

► SOCIEDAD

Toda la provincia celebra estos días las festividades de la Virgen y San Roque

► Los espectáculos taurinos, musicales y deportivos llenan los programas de actividades realizados por los ayuntamientos. ► Las imágenes de Nuestra Señora de la Asunción y de San Roque saldrán hoy y mañana en procesión en numerosos pueblos segovianos

SEGOVIA 6 Y-7

Decepción



FOTO: EFE

- Los Rolling Stones suspendieron su concierto de anoche en Valladolid por una laringitis de Mick Jagger.
- El anuncio llegó apenas siete horas antes del comienzo del espectáculo, con más de 38.000 entradas vendidas.
- El grupo mantiene por el momento su actuación de mañana en El Ejido (Almería) CASTILLA Y LEÓN 17Y18

► AYUNTAMIENTO

El equipo de Gobierno niega que exista una "guerra" contra los taxistas

► PSOE e IU consideran "una desfachatez y una irresponsabilidad" que el PP y el propio sector reconozcan que hace diez años el 20 por ciento de los titulares de licencias no daban servicio

SEGOVIA 9

CASPER S.L.
SANEARMENITOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
www.casper.es

Y ADEMÁS...



SOCIEDAD

La Fundación Cándido restaura la imagen de San Roque

Las labores de restauración de la imagen de San Roque, ubicada en la iglesia de San Millán, han sido efectuadas por el artesano Rafael Francisco Estaire y han contado con una subvención de 900 euros

SEGOVIA 14

SOCIEDAD

MUFACE estrena un servicio de atención en internet

La Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado (MUFACE) ha puesto en marcha un servicio pionero de atención en internet, en el que los mutualistas pueden hacer sus gestiones desde casa.

SEGOVIA 11

MEDIO AMBIENTE

Hoy se abre la temporada de caza en la provincia con la media veda

SEGOVIA 8

ENSEÑANZA

El 96% de los alumnos se matricula en el centro elegido en primera opción

SEGOVIA 13

NACIONAL

Galicia confía en que las lluvias ayuden a sofocar los incendios que siguen fuera de control

ESPAÑA 20

INTERNACIONAL

Líbano vivió su primer día de tregua tras la resolución de las Naciones Unidas

INTERNACIONAL 24

DEPORTES

La delegación española de atletismo vuelve a casa tras triunfar en el Europeo

DEPORTES 32

PROMOCIÓN

Postales carteles
Fiestas de Cuéllar
1977-1996

GRATIS



|TRIBUNA| FERNANDO JÁUREGUI

¿Imbéciles, terroristas...o qué?

DOCE DÍAS DESPUÉS de que se hayan iniciado los incendios que han devastado, literalmente, a Galicia, el observador no tan imparcial -¿quién podría mantenerse imparcial ante el fin de los bosques, montes y paisajes que amamos, quién ante la pérdida de vidas humanas?- obtiene las siguientes conclusiones: el presidente de la Xunta salió a explicar lo que pasaba -o, más bien, a no explicar lo que pasaba- once días después de que comenzase la catástrofe. El ministro del Interior aludió a la existencia de unas 'tramas organizadas' que no han quedado precisadas ni desenmascaradas: si existen, malo; si no existen y andamos gubernamentalmente despistados, casi peor. La ministra de Medio Ambiente culpó a cualquiera, salvo a las imprecisiones oficiales. El jefe de la oposición, claro, achacó todas las culpas al Gobierno, como si él no hubiese gobernado nunca bajo las mismas imprecisiones. Los socialistas sugirieron que esas quizá inexistentes 'tramas' estaban formadas por gentes próximas al PP, y el PP resaltó 'ad nauseam', aunque prometiendo que no utilizará el dato, que uno de los detenidos es militante conocido del PSOE... Y el monte, a todas estas, ardiendo, aunque, dicen ellos ufanos, ya se está extinguiendo. Quizá porque es poco lo que queda por quemar ya.

Total, que no sabemos si son imbéciles, locos, delincuentes de la madera o de las recalificaciones, resentidos, incultos totales o terroristas pirómanos, de los del 'cuanto peor, mejor' (de todo se ha dicho), los que queman los paisajes que nos encantaron la niñez o los paseos de madurez. Sabemos que esta legislación no basta, que se han hecho pocas campañas previas a los calores del verano, que no se han segado las hierbas calcinadas, que el Ejército, en laborales de vigilancia, debería haber estado ahí mucho antes (y mira que hubo voces que lo dijeron), que todos han olvidado lo que tanto dijeron (que los fuegos se apagan en enero), que el Ministerio de Medio Ambiente tiene un presupuesto precisamente para prevenir las catástrofes previsibles y hasta anunciadas. Sabemos que, de nuevo, la clase política ha dado el espectáculo de la ineficacia acusándose los unos a los otros de lo que unos y otros obviaron hacer.

Muchos protestamos, incluso con el impermeable puesto, con lo del chapapote, que demostró las tardanzas culpables, las miopías absurdas, de muchos poderes nacionales, autonómicos, locales. Lamento mucho que estas protestas no se renueven ahora, cuando el 'socio' del Bloque, Anxo Quintana, prácticamente ni se ha dejado ver por las zonas siniestradas de 'su' país, tan tardamente visitadas, aunque visitadas al fin, por el presidente del Ejecutivo central, señor Zapatero.

La verdad es que, por no saber, ni siquiera sabemos cuánta superficie se ha quemado: el líder de la oposición gallega, Alberto Núñez Feijóo, ha dicho que, según la NASA, son más de ciento setenta y cinco mil hectáreas, cifra mareante. Según la NASA, y no según algún, cualquiera, algo, dato oficial español. Todo un símbolo, helo ahí, de por qué se queman, casi impunemente, nuestros montes, los paisajes de nuestra juventud, hace no tanto tiempo: ni siquiera han contabilizado, árbol a árbol, todo lo que hemos perdido este verano infausto.

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Sembrar el terror

PARTE DE QUE LOS SEMBRADORES DEL TERROR son enemigos de la humanidad. El buen olfato de la policía británica ha abortado un complot terrorista de "dimensiones globales" que pretendía hacer estallar de forma inminente varios aviones comerciales en pleno vuelo con origen en el Reino Unido. Detrás de todo ello, se esconde un odio visceral, donde vivir apenas tiene valor para estos segadores de vidas humanas. Sembrar el terror como estrategia de poder es crimen contra todos. Nadie se queda a salvo. El mejor escarmiento que se les puede dar a estos lobos enfurecidos, no es otro que la unión entre todas las culturas y religiones, bajo un único objetivo: el derecho a defenderse de estas bestias con cuerpo humano y corazón envenenado.

La colaboración internacional en la lucha contra estos sembradores del terror, artífices de la destrucción humana, debe comportar, en consecuencia, un compromiso incondicional en todos los ámbitos. Sólo así se podrá solucionar con valentía la opresión. Los Estados han de tomar conciencia todos a una, y unirse igual que una piña, para que

el pavor deje de injertar inquietudes y desconfianzas. Con estos criminales no se puede ser indulgente. Ellos tampoco lo son con persona alguna. Su poderosa convicción de imponer a todos su propia visión de la verdad, es un fanatismo destructor al que hay que hacer frente. La grandeza y la dignidad de la persona es lo máximo y no puede ser un mínimo para estos labriegos de horrores.

El deber de disuadir a los sembradores del terror conlleva el nulo apoyo y la defensa a ultranza de los derechos humanos. Eso de vivir en un susto continuo es una locura. Hay que poner el cerrojo de la libertad a buen recaudo y cerrar el grifo de los apoyos financieros a los salvajes. Nos merecemos la tranquilidad. El terrorismo, provenga de donde provenga, es algo inadmisibles. En este sentido, el secretario general de la ONU, Annan, lo podrá decir más alto, pero no más claro en cuanto a su convicción de que el terrorismo en todas sus formas y manifestaciones, cometido por quien quiera que sea, donde quiera que sea y por cualquier persona que sea el motivo, es inaceptable y nunca puede ser justificado. Lo rañifico. Tiene más razón que un santo.

No estaría mal, tal y como está el patio mundial de estremecido, hacer una campaña globalizada contra estos tipos que nos ponen en sobresalto permanente. La consigna, podría ser: Estados contra el terror, ciudadanos contra el miedo. Sobre todo, porque nadie llegó a la cumbre acompañado por la cobardía. Sin duda, la seguridad colectiva va a depender mucho de la cooperación entre naciones. Es importante que el mundo se respete y lo respeten sus moradores. Tenemos el derecho de vivir libres de temores y a desarrollar el potencial humano, cada uno a su manera y modo, siempre que no moleste al vecino. Creo, pues, que es necesario adoptar medidas enérgicas acertadas, cuyo patrón ha sido antes aceptado y concertado por todas las naciones dispuestas a promover la paz en un mundo vengativo, mediante la solidaridad internacional (las religiones pueden jugar un gran papel), el fomento del desarrollo (la educación es el único salvavidas para la tolerancia) y la convivencia en justicia (la verdad es la madre de la vida). Y que se destruyan las armas para que las almas se besen. Es condición.

|TRIBUNA| RAFAEL TORRES

La ministra inexistente

TAN CIERTO ES QUE LA MAGNITUD de la concertada acción criminal de los incendiarios que han destruido buena parte del solar gallego excede con mucho la capacidad de respuesta de cualquier país, como que esa respuesta ha sido, en éste caso, errática, improvisada y tardía. Y tan cierto es que algunos miembros del Gobierno de la nación han actuado frente a la catástrofe con sensibilidad y diligencia, cual el caso del presidente Rodríguez Zapatero o del ministro de Interior Pérez Rubalcaba, como que otros, concernidos directamente también por el suceso, no han estado a la altura de

las circunstancias, cual el caso de la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, que, como mínimo, debió haberse instalado en Galicia con el correspondiente equipo de crisis de su departamento.

Podría argüirse que estando trasferidas las competencias de la lucha contra el fuego a la Comunidad de Galicia, las responsabilidades de la ministra son escasas, pero toda vez que esa competencia está igualmente transferida a casi todas las autonomías, ¿qué sentido tiene la existencia de ese Ministerio si no puede hacer valer en ningún sitio su rango de instancia superior? Pe-

ro, incluso así, ¿no cabría esperar la presencia siquiera simbólica, de la ministra de Medio Ambiente allí donde éste ha sido reducido a pavesas? No vale, por lo demás, alegar que cuando lo del 'Prestige', las autoridades de entonces, hoy en la oposición, se hallaban cazando, pues el voto mayoritario al actual Gobierno se generó por la voluntad de los ciudadanos de ser regidos por políticos diferentes y mejores que aquellos. No sé si debería dimitir la ministra Narbona, pero sí que en política también existen las figuras del cese y de la destitución de los servidores públicos.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

EL MUNDO

En "Una misión difícil en la que España debe implicarse" considera "razonable" el despliegue de 700 soldados españoles, a petición del primer ministro libanés, Fuad Siniora, de una fuerza internacional de la ONU, a la que Europa contribuirá con 4.000 efectivos, lo que "pone de manifiesto la importancia del contingente español", y que cuenta con el respaldo de los líderes del PP e IU.

LA VANGUARDIA

El diario dedica su editorial al barrio de Gracia de Barcelona, que a partir de esta noche celebra su tradicional fiesta mayor, con el recuerdo de los incidentes vividos hace un año, cuando, con ocasión de un desalojo, "un grupo de okupas protagonizó una noche de violencia y un reguero de devastación". El rotativo recuerda que "el binomio fiesta-incidentes no es nuevo ni privativo de Gracia, pero ello no es óbice para que se haga todo lo necesario para que la fiesta se celebre en paz".

EL PAIS

En "El pulso de Batasuna" considera que la ausencia en la manifestación de ayer en San Sebastián de "signos visibles" de vinculación con Batasuna "influyó probablemente en la muy alta participación", y cuya finalidad principal era "marcar puntos en el pulso por imponer su legalización de hecho, al margen de la Ley de Partidos".

LA RAZON

En "Ya no hay 'tramas' en Galicia" critica al Gobierno bipartito de Touriño por desmontar el operativo antiincendios organizado por el Gobierno Fraga "a lo largo de muchos años" y cancelar el contrato que mantenía "desde hace seis años" con el Ministerio de Defensa, y afirma que el Gobierno central "ha reaccionado tarde y mal, cuando ya casi todo estaba perdido".

ABC

En "Alto el fuego en el Líbano" señala que "España tiene aquí una oportunidad para enmendar la torpeza inicial con la que nuestro Gobierno evaluó el conflicto. El envío de un contingente español permitirá no sólo paliar los efectos de la incontinencia antiisraelí del presidente Rodríguez Zapatero, sino, sobre todo, sentar las bases para una acción diplomática de calado (...)".

[TRIBUNA] MIGUEL A. HERRERO

Irresponsabilidades en serie

EL FUEGO IMPLACABLE hace su agosto en Galicia, las llamas devoran eucaliptos, pinos, castaños, pastos y vidas humanas. Hace un año en Guadalajara ocurrió otro tanto, más once muertos. Entonces, los familiares de las víctimas y la opinión pública, no cautiva, criticó duramente la inoperancia y la falta de coordinación de los responsables políticos y demás cargos públicos competentes de la comunidad regentada por el socialista Barreda. Ahora, en la comunidad autónoma gallega gobernada por el "tanden" socialista-nacionalista se ha puesto de manifiesto no sólo la irresponsabilidad y la incompetencia, también el revanchismo suicida. Para los abanderados del progreso, en este caso Pérez Touriño, el eficaz plan de Fraga para prevenir y combatir los incendios que había funcionado durante años, no valía y prescindió de él. Al parecer los nuevos contratados para apagar fuegos, sobre todo debían hablar gallego; además, quién sabe si los anteriores eran del PP. ¿Serán ambos requisitos necesarios (hablar el idioma autonómico y no ser del PP) para extinguir incendios en comunidades gobernadas por socialistas y nacionalistas? Cuando el desgraciado e imprevisible accidente del Prestige, el entonces partido de la oposición (ahora en el gobierno), con el entonces líder de la oposición (ahora presidente desde el 14-M), se empleó a fondo en sus críticas más acerbas y violentas contra el Gobierno de Aznar. En complicidad y perfecta sintonía con los nacionalistas del BNG lanzaron su grito de guerra: Nunca más. Toda España, que afortunadamente no era la de Zapatero, dio en aquellos días una muestra de solidaridad inolvidable y desde toda la geografía española muchos voluntarios fueron a recoger el chapopote a las playas gallegas y lo hicieron sin los inconvenientes del propio idioma que tanto preocupa al actual presidente de la comunidad gallega, cuya capacidad de gobierno ha quedado perfectamente demostrada (la del presidente hace tiempo que se conocía).

¿Se acaban aquí las irresponsabilidades perfectamente descriptibles derivadas de la política del actual inquilino de la Moncloa? No. Las consecuencias de su política se comprueban ahora por la creciente crispación y las diferencias entre autonomías al romper el consenso democrático y constitucional y al arrojar en manos de los nacionalistas e independentistas. Véase el reciente conflicto laboral del aeropuerto de El Prat en Cataluña que produjo una caóti-

ca paralización durante 11 horas sin precedentes. Y sin que ningún responsable político o empresarial hiciera nada efectivo por resolverlo. En el aire los aviones sobrevolaban sin una orden de aterrizaje, mientras cientos de pasajeros, incluidos niños, permanecían encerrados en ellos. En tierra más de un millón de personas vieron frustrados sus planes de viaje, privados de atención sanitaria, de agua, de alimentos y de información. Sin embargo, el honorable Maragall está contento porque ahora, aprobado el Estatuto, "el estado español es residual en Cataluña". Supongo que el presidente también estará contento y seguirá descansando en la residencia real de La Mareta donde el aire es más limpio que en la costa gallega.

En este breve muestrario de las actuales catástrofes naturales y políticas no es posible recogerlas todas, quedan fuera otros capítulos, algunos en la oscuridad y en el secreto como el accidente o el ataque al helicóptero militar en Afganistán, no aclarado por el ex ministro Bono. Por cierto, estos días, de nuevo en las páginas de las sospechas por no se qué asuntos inmobiliarios en Seseña (Madrid). En fin lo de siempre, corregido y aumentado.

Ante la irresponsabilidad política creciente que nos azota cabe preguntarse ¿será evitable?, ¿está necesariamente vinculada a los gobiernos de izquierda? El votante tiene la palabra y tendrá el voto cuando toque. Con ambos debiera contestar. A medio o largo plazo, en las próximas elecciones evitamos esta irresponsabilidad que actualmente padece y que está alcanzando un nivel insostenible. A corto plazo, con la palabra, la crítica y la movilización ciudadana, denunciando la mentira oportunista y desenmascarando las falacias populistas (difícil de conseguir con la información servida por los medios afines al poder). Valorar los hechos, sólo eso importa.

Y, en nuestra ciudad, hablando de hechos próximos y de responsabilidad municipal, hay que referirse a la noticia de un nuevo suceso lamentable ocurrido en el edificio en construcción (¿paralizada?), en el solar del antiguo inmueble de la Unión Previsora. En el mismo lugar, donde hace unos meses, un incendio provocado casi acaba con la vida de dos indigentes, en esta ocasión ha perdido la vida una persona. ¿Se podía haber evitado impidiendo el acceso al local abandonado? ¿Tiene alguien, persona o institución, alguna responsabilidad directa o subsidiaria? ¿Algún organismo ha incumplido por inhibición?

[TRIBUNA] MARIANO MARTÍN ISABEL

En recuerdo de Mariano Martín Arribas

EL PASADO DÍA 12 DE JUNIO fue enterrado en Segovia Mariano Martín Arribas. Las coronas que decoraban el coche fúnebre fueron el vivo resumen de su vida: a un lado su familia; al otro, su partido (el partido comunista), e izquierda unida; dentro, la casa de España de Grenoble (ciudad donde pasó los largos años del exilio). Atrás quedaron los duros días del campo con su rota infancia, primero en Orejana, luego en Chozas (hoy Soto del Real); el fusilamiento de su padre, siendo él todavía niño; las huelgas de Puertollano; las noches en que la policía secreta rondaba por su casa; la huida por la sierra, exhausto y hambriento; el exilio en Francia; los mítines en Italia; la reconciliación nacional; el regreso a España y, cosa entrañable para él, el definitivo re-

greso a su querida tierra. Gustaba siempre decir (sobre todo en los últimos tiempos) que no pasaría nada si, ya firmada la paz, nos tuviéramos que cruzar por la calle con un antiguo asesino de E.T.A.; lo esencial es que eso de los asesinatos fuera ya cosa del pasado (también él se había cruzado durante toda su vida con los asesinos de su padre, y eso no le había impedido perdonar). De lo contrario, nunca hubiera sido posible la transición pacífica. Por eso en su lápida figurarán unos versos de Blas de Otero, versos que él recitó una vez en la universidad de Grenoble, y que decían: "pido la paz y la palabra"; paz que se construye desde el perdón, pero recuperando históricamente la memoria. "Pido la paz y la palabra". En clave de futuro.

[TRIBUNA] JAVIER GILA (*)

Carta abierta a Blanca Valverde, concejala de Participación Ciudadana

QUERIDA BLANCA: Quiero, ante todo, pedirte disculpas. Una vez que nos enviaste el recibo de haber entregado la comunicación, comprobamos la firma de la persona que lo había recibido. No fue entregado en las oficinas de nuestra asociación, sino en las de otra organización con la que compartimos edificio, y en la que me habían asegurado (incluso la persona que lo recibió) no haber recibido nada. Esta es la explicación de lo ocurrido.

Te pido disculpas por haber dudado de tu palabra, pero también me gustaría añadir que si tu concejala nos hubiera

mostrado antes este recibo no habríaamos tenido problemas. En cualquier caso, lo lógico sería haber entregado la comunicación en las oficinas de AIDA, en las que trabajo, como sabes, desde marzo de 2005, por lo que te ruego que las próximas comunicaciones oficiales se entreguen en nuestra oficina, y así se evitarán malentendidos que nos nos llevan, a ninguno, a buen puerto.

Te reitero mi disposición de colaborar en todo lo necesario. Recibe un cordial saludo.

(*) Director Asociación AIDA.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

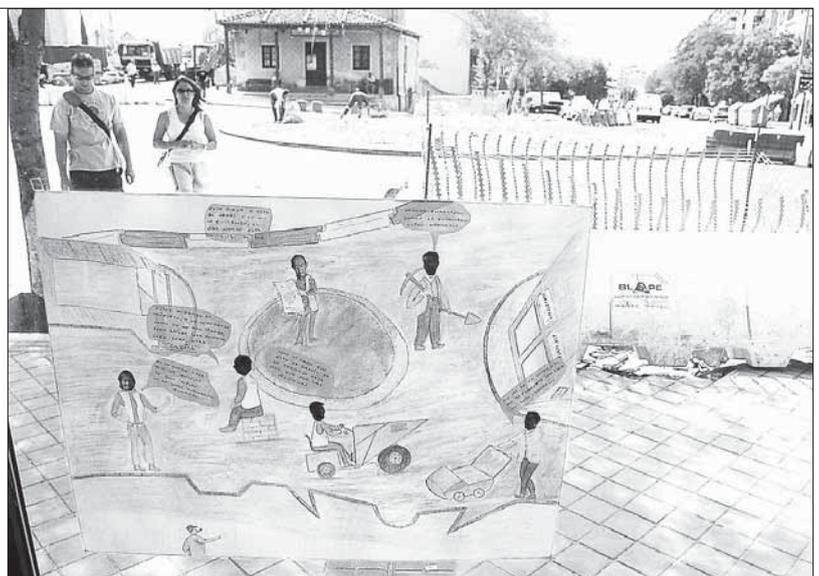
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: JUAN MARTÍN

!Nada mejor que el humor

Los empleados del bar Norte han decidido tomarse las obras que llevan sufriendo durante todo el verano con mucho humor y para ello han realizado un cómic recreando la escena que ven desde las cristaleras del local, en el que se han erigido en protagonistas de los trabajos de acondicionamiento de la zona. En tan peculiar escena cada uno desempeña una labor de albañilería y construcción y han incorporado las fotografías de sus caras a las siluetas dibujadas, de las que salen diálogos con los que bromean sobre el tema.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

MUSEO DE ARTE
CONTEMPORÁNEO
ESTEBAN VICENTE.
SEGOVIA



"Gottlieb escultor"

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente expone la muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" hasta el 3 de septiembre. (Foto: Juan Martín)

CITAS

Fiestas en los pueblos

Mañana, miércoles, celebran la festividad de San Roque en las localidades Aldehuela del Codonal y El Espinar, y el 16 en Santo Toromé del Puerto, Aldealengua de Pedraza, Arahuetes, Campo de San Pedro y Cedillo de la Torre, Escobar de Polendos, Migueláñez, Mozoncillo, Yanguas de Eresma, Valtiendas, Troreiglesias y Navalilla, entre otras.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA⁴

HOY

15 agosto de 2006

Faltan 151 días para que finalice el año

Santorial

Santos, Ntra. Sra. de la Asunción, del Mar, de la Palma, de los Reyes y de la Paloma.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPULVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN
921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPULVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Sinead Brady

Collages de Sinead Brady en el bar Santana. Hasta hoy, día 15 de agosto.

BAR SANTANA

Las puertas del tiempo

Muestra "Las puertas del tiempo". Hasta el 31 de agosto.

BRICOPEKE

Ángel Cristóbal Higuera

Hasta el 16 de agosto se puede visitar en Claustro-Galería de Arte, las pinturas de Ángel Cristóbal Higuera, "La luz de las cosas".

CLAUSTRO-GALERÍA DE ARTE

Pedro Núñez

Exposición "Pedro Núñez. Series. Obra Gráfica", ubicada en el espacio de arte contemporáneo del Convento de Mínimos hasta el 1 de septiembre. De martes a domingo, de 11 a 13 horas y de 18 a 20 horas.

CONVENTO DE MÍNIMOS

Lorena Martínez Oronoz

Hasta el 31 de agosto la librería Diagonal acoge una muestra de la ilustradora Lorena Martínez Oronoz.

LIBRERÍA DIAGONAL

Luis Nieto

Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.

MONTEÓN DE TRIGO MONTEÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Tiempos de libertad

Hasta el 27 de agosto, "Tiempos de libertad. Arte en España de 1975 a 1990" programada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

Federico Eguía

Pinturas de Federico Eguía en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 27 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS-LAS CARAVAS

Nieves Reques

Últimas obras de Nieves Reques en la librería Atenea, en El Sotillo. Pasteles recreados con

CELEBRACIÓN



Miguel Ibáñez se vuelca con su vecino centenario. El Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva y las asociaciones de Miguel Ibáñez han ofrecido un homenaje sorpresa a Mariano Manso, que ha cumplido 100 años disfrutando de plenas facultades físicas y mentales. Misa, entrega de regalos, fotos de diversos momentos de su vida y poemas fueron algunos de los detalles que recibió Mariano, que aparece en la foto junto a sus dos hijos y el alcalde de Santa María, Eusebio García (izq.).

paisajes y atarderes. Hasta el 31 de agosto.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Michel Braun

Exposición "Lugares de la memoria", de Michel Braun en la iglesia de San Juan de Nepomuceno. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio. De martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

F. Osorio

Muestra "Las fronteras del grabado", de F. Osorio. Hasta el 31 de agosto.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Florines

Óleos de Florines en el Centro Cultural Caja Segovia y trabajos manuales y artes decorativas realizados por las amas de casa. Hasta el 20 de agosto.

SACRAMENIA

Figuras juguetes

Colección Allendosalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPULVEDA

MÚSICA

Audición de órgano

Hoy, a las 20.00 h., audición de órgano con Javier Sanz, Ángel Montero, Mercedes Muñoz y Fernando Ferrándiz, miembros de la Asociación de Amigos del Órgano "Correa de Arauxo" de Segovia, en la iglesia parroquial de Codorniz

CODORNIZ

Jóvenes Intérpretes Premios Caja Segovia

Ciclo de conciertos Jóvenes Intérpretes Premios Caja Segovia 2006. Hoy, martes, a las 21.00 h., concierto de la guitarrista Marina Benito en la iglesia de Ntra. Sra. de la Asunción de Migueláñez. A continuación, actuación de Federico Cuesta (piano), Rebeca Sanz (flauta travesera) y Olga Gil (cello). A las 20.00 h., concierto de Eugenio Uñón (percusión) en la iglesia de Santa Marina de Sacramenia.

MIGUELÁÑEZ Y SACRAMENIA

OTRAS ACTIVIDADES

Patios consentidos

Una forma distinta de acercarse a cuatro lugares con encanto: el patio de la Casa Museo de Antonio Machado, el patio del museo Roder Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo. Todos los domingos del mes de agosto a las 21.00 h, con salida en la plaza de San Facundo.

SEGOVIA

Añorada Sefarad

Un paseo por la judería segoviana donde el caminante será asaltado por la historia. El grupo de teatro Tanteas pone en escena textos del autor segoviano Jesús Pastor los días 16, 23 y 30 de agosto a las 21.00 h.

SEGOVIA

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

De 09,45 a 22.00 h.: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

MAÑANA: Día y noche: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio San José).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Arcones.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Fuentidueña, Escalona, Santa María la Real de Nieva, La Granja y Zarzuela del Monte.

alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21.00 h.

SEGOVIA

Novena de San Roque

Hasta el 16 de agosto, Rosario y Novena a las 7.30 h. y misa a las 20.00 h. en San Millán.

IGLESIA DE SAN MILLÁN. SEGOVIA

Fiestas en la provincia

Fiestas en honor a San Roque en **Navalmanzano**. Hoy, a las 19.30 h., procesión a la ermita de San Roque. Fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Asunción en **Palazueros de Eresma**: a partir de las 12.00 h., dianas y pasacalles, misa y procesión y vermú; a las 18.00 h., campeonato de tango, maratón de talleres infantiles, sardinada popular y actuación musical del grupo Gran Angular.

VARIAS LOCALIDADES

Actividades estivales en la provincia

En Casla, XI Semana Cultural de La Colodra: hoy, martes, concursos populares. En **El Espinar**: hoy, III torneo de tenis juvenil Villa de El Espinar-Estación y corrida de toros. En **La Granja**, a las 23.00 h., cine de verano en el Patio de la Botica del Palacio Real con la proyección de "El hombre perfecto". En **La Lastrilla**: Semana Cultural hasta el día 17; hoy, a las 10.30 h., certamen de pintura; 14.00 h., descubrimiento de la valla del complejo; y 22.00 h., actuación del Ballet de José Chaves en la plaza de La Costana, en cuyo descanso danzará el grupo de paloteo de La lastrilla. En **Riaza**: a las 19.00 h., música ambiental de calle con Os Tranos Da Gaita (música tradicional gallega) y, a las 21.00 h., con Pixie-Dixie Band. En **Valverde del Majano**: a las 13.00 h., misa y procesión; a las 20.00 h., actuación del grupo de mariachis Los Charros; a medianoche, baile de disfraces con la orquesta Cobalto y sopas de ajo.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial. Hoy, a las 10.30 h., música popular con la charanga Chicuelina por las calles

de **Carrascal del Río**; a las 11.00 h., música tradicional con Los Segovianos por las calles de **Alquite** (Riaza); a las 18.30 h., cuentacuentos con el grupo Panderetas en la Plaza Mayor de **La Salceda** (Torre Val de San Pedro); a las 19.00 h., teatro de calle con Trakter en la plaza de **Hontanares de Eresma**; a las 19.00 h., títeres con Libélula en la plaza y las calles de **Navalilla**; a las 19.30 h., teatro para todos los públicos con Paladio Compañía de Teatro en la Plaza Mayor de **Melque de Cercos**; a las 20.00 h., teatro para todos los públicos con La Tartana de Patricia en el centro cultural de **Fuente el Olmo de Fuentidueña**; a las 21.00 h., música moderna con Sambao en la Plaza Mayor de **Tabladillo**; a las 21.00 h., música popular con la charanga Chicuelina por las calles de **Sequera del Fresno**; a las 22.00 h., música moderna con El Gran Angular en la plaza del Chorrillo de **Palazueros de Eresma**; a las 22.30 h., música popular con La Troupé de la Merced en la Plaza Mayor de **Becerril** (Riaza); a las 22.30 h., música moderna con Afrotango en el centro socio-cultural de **Valseca**; a las 22.30 h., música tradicional con Los Torronchos en la Plaza Mayor de **Castroserracín**; y a las 22.30 h., música moderna con la orquesta Mavi en la Plaza Mayor de **Castillejo** (Arcones).

VARIAS LOCALIDADES

Horario del Museo del Vidrio

Horario del Museo del Vidrio durante los próximos días: hoy, martes, Museo, horno y tienda, abiertos de 10.00 a 19.00 h.

LA GRANJA

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios... Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Garantía Social-Operario Vidriero

El Ayuntamiento de La Granja organiza un programa de Garantía Social Operario Vidriero dirigido a jóvenes de 16 a 21 años que no hayan finalizado ESO ni ningún grado de FP. Matrícula hasta el 15 de septiembre. Información, tlf.: 921 470018.

LA GRANJA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Cofinanciados por el Fondo Social Europeo y el Ayuntamiento de Segovia. Plazo de inscripción, próximo 25 de agosto. Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Felicidades **Nerea** en tu sexto cumpleaños, de parte de tus padres, hermano David y toda la familia. Que seas más buena y cumplas muchos más.



Bodas de plata. Miguel y Ana celebran hoy sus primeros 25 años de matrimonio.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados,

domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

Julián Pastor Cañas (91 años).

Nacimientos:

Arantxa y Ainhoa Bermúdez Olaya, hijas de John y Marjorie; Gloria Martínez Piquer, de Julio C. e Isabel; Diana Vasileva Golemanova, de Vasil y Stanka; y Rodrigo Esteban Gómez, hijo de Juan A. y Eva María.

CASAS ESPECIALES: VENTA

500 m² de vivienda
JARDÍN DE GRAN SUPERFICIE!
Ref: 5587

CASA RURAL EN FUNCIONAMIENTO
Casa individual de 610 m² en dos plantas. Amplia parcela ¡MUCHAS POSIBILIDADES!
Ref: 5169

Ref: 1535 **PLAZA MAYOR**
500 m²
CUATRO PLANTAS
¡DIVERSOS USOS!

Ref: 4510 **CALLE REAL**
500 m²
3 PLANTAS
BUENA SITUACIÓN
¡MUY LUMINOSO!

Ref: 4551 **CASCO ANTIGUO**
750 m²
5-6 plazas garaje
Precioso jardín
¡CALIDADES DE LUJO!

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA
e-mail: habitat@habitatsegovia.com



HABITAT[®]
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► SOCIEDAD

Toda la provincia celebra la Virgen y San Roque

Toros, música y procesiones. Los espectáculos taurinos, musicales y religiosos llenan los programas festivos de mediados de agosto

Puente festivo. La festividad de la Asunción ha coincidido este año con un puente festivo, lo que incrementa el número de visitantes a los pueblos

J. H. / SEGOVIA

La provincia entera está de fiesta. Todos los años por estas fechas, mediados de agosto, todos los pueblos segovianos prácticamente se paralizan y sus vecinos viven de lleno las festividades de la Virgen de la Asunción y San Roque. Metidos de lleno en el verano, vecinos y visitantes aprovechan estos días para salir de la rutina y participar en los múltiples actos festivos que los ayuntamientos preparan con mucho esfuerzo desde hace meses.

Los espectáculos taurinos, musicales y religiosos ocupan los lugares más destacados en los programas de fiestas, y cada pueblo intenta diferenciarse del resto con alguna actividad novedosa.

Hoy los segovianos se pondrán sus mejores galas y asistirán a las misas y procesión en honor a la Virgen de la Asunción. En Laguna de Contreras los más pequeños podrán degustar una tradicional chocolatada, mientras que los más mayores participarán en un concurso de cata de vino y tortillas de

patata. En Palazuelos de Eresma la Peña La Moto ofrecerá una merienda a los pequeños, y los demás celebrarán una gran sardinada popular. Cantalejo celebra hoy el XVI Festival de Bailes Regionales y la final del concurso de cortes, recorres, quiebros y saltos, uno de los más prestigiosos de la comunidad. A Valverde del Majano llega hoy el grupo de mariachis "Los Charros" y en La Salceda habrá una cena popular.

En El Espinar han apostado por ofrecer una gran corrida de toros hoy con los toreros: Finito de Córdoba, José María Manzanares y Eduardo Gallo. En Coca habrá caldereta y fuegos artificiales, en Aguilafuente, después de la misa, el vermicel musical y una novillada, y en Torreiglesias una exhibición de cetrería.

Los ayuntamientos cada año destinan una parte importante de su presupuesto a traer a sus pueblos las mejores orquestas del panorama nacional, porque las verbenas o veladas musicales son uno de los principales atractivos

Los pueblos acogerán competiciones de petanca, fútbol sala, mus, tanga y pelota



Los vecinos de Chañe portarán de nuevo la imagen de la Virgen en la procesión de hoy, EL ADELANTADO

de las fiestas. Como en todo hay una gran variedad, y los nombres son de lo más curiosos. Hoy estarán en la provincia grupos como: Deseos, Platino, Paralelo, Cobalto, Carpe Diem, Gran Angular y Tatuaje.

Las celebraciones continuarán mañana con la festividad de San Roque, destacando las procesiones con la imagen del santo. De nuevo, las comidas populares son protagonistas en muchas localidades. En Valverde podrán elegir entre la caldereta o la gran paellada, y en Revenga también habrá caldereta para todos.

En otros pueblos como El Espinar, se han programado actuaciones musicales, de los Let the children play big band y The Coal Porters. Concluirá la jornada mirando ya al fin de semana y continuar la fiesta.

Curiosidades

Todos los pueblos se esfuerzan cada año en mejorar sus programas festivos, y la mayoría lo consiguen con actividades novedosas o por lo menos curiosas. En Coca, despedirán mañana la fiesta con el XII encierro del fuego, que estará amenizado en la Plaza Mayor al ritmo musical de gaitas y tambores de un grabación de los Regimientos Escoceses. Después se procederá a la bajada de banderas al son del himno nacional en una grabación de la banda de la Guardia Real y del órgano de la Capilla Real.

A las seis de la tarde, la localidad de Chañe celebrará el tercer campeonato local de tiro a siluetas en el polideportivo municipal. El primer premio será un reloj y un lomo; el segundo, un estuche de vino; y el tercero, un queso.

Las fiestas patronales de la entidad local de Revenga se caracterizan por las tradicionales cenas que todos los días festivos en honor a San Roque celebran todos los vecinos en la plaza del Ayuntamiento. Hoy toca la gran cena del pollo asado con guarnición de lechuga. La fiesta gastronómica comenzó el pasado sábado con la degustación de cordero asado. El domingo, en lugar de cena, los vecinos se reunieron en una comida a base de judías con pie, oreja y chorrito, en el Soto. Mañana le toca el turno a la caldereta acompañado de pan y limonada. Este año se ha cambiado el emplazamiento de las cenas, ya que el anterior presentaba algunos problemas de logística, al tener que trasladar demasiadas cosas a un lugar más alejado del centro urbano.



SEAT
altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA

SEAT
toledo





En Revenga, después de una cena, se disfruta de los fuegos./EL ADELANTADO



Uno de los numerosos encierros que se celebran en la provincia./EL ADELANTADO

FIESTAS 2006

CANTALEJO

MARTES 15
8.30 horas. Alegres dianas y pasacalles
12.30 horas. Solemne Misa, con ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos.
 A continuación, solemne Procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción
19.00 horas. En la Plaza de España, XVI Festival de Bailes Regionales
0.00 horas. Final del XI Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos 'Ciudad de Cantalejo'
0.30 horas. Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta Carpe Diem
 Visita a las peñas del jurado designado por la Asociación de Peñas, al objeto de valorar la mejor decoración y la mejor limonada

MIÉRCOLES 16
8.00 horas. Chocolatada, organizada por la Asociación de Peñas del Vilorio
8.30 horas. Alegres dianas y pasacalles
9.00 horas. Tradicional encierro por las calles de la localidad, hasta la plaza de toros
12.30 horas. Solemne Celebración Eucarística, en honor a San Roque y posterior procesión con la imagen del Santo
18.30 horas. Gran Novillada con picadores, con los novilleros Joselillo, Sergio Serrano y Daniel Luque
23.30 horas. Gran verbena,

en la Plaza de España, a cargo de la orquesta Bambú
5.00 horas. A esta hora comenzará la charanga

CHAÑE

MARTES 15
13.00 horas. Misa Solemne en honor a Nuestra Señora y Procesión
18.00 horas. III Campeonato Local de Tiro a siluetas en el Polideportivo Municipal
23.30 horas. Velada musical a cargo de la Orquesta Deseos

MIÉRCOLES 16
12.00 horas. Pasacalles con Dulzaina y Tamboril
13.00 horas. Misa Solemne y Procesión en honor a San Roque
19.00 horas. Festival de Pelota a mano a cargo de profesionales Vascos y Riojanos en el Frontón Municipal
23.30 horas. Velada musical a cargo de la Orquesta Casting

COCA

MARTES 15
07.00 horas. En la Plaza de Toros, Segunda Vaquilla de Alba
09.00 horas. Dianas a cargo de la Banda Municipal
10.30 horas. Desde la Plaza Mayor, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos.
12.00 horas. En la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, Misa Solemne
12.45 horas. Desde la Plaza Mayor salida de la

Corporación Municipal, acompañada de la Banda Municipal, al centro de jubilado.
19.00 horas. Pasacalles con la charanga LA CLAVE
20.00 horas. Cuarto Tradicional encierro y cuarta probadilla
00.00 horas. Encierro infantil
00.00 horas. En la Plaza Mayor, actuación del GRUPO ORQUESTA PLATINO.

MIÉRCOLES 16
09.00 horas. Dianas a cargo de la Banda Municipal
10.30 horas. Desde la Plaza Mayor, salida de la comparsa de Gigantes y Cabezudos acompañados de música tradicional
12.00 horas. En la Iglesia Parroquial de Santa María la Mayor, Solemne Misa. A continuación, Procesión de San Roque al son de jotas segovianas, interpretadas por la Banda Municipal
14.00 horas. En la Plaza Mayor, V FIESTA DE LA ESPUMA
17.30 horas. En la Plaza de Toros, II Gymkhana organizada por la Asociación de Peñas de Coca
20.00 horas. En el Paseo de las Olmas, Tradicional Caldereta
23.00 horas. VI ILUMINACIÓN DE FUEGO DEL CASTILLO DE COCA, en el parque sur del mismo
23.45 horas. En la Plaza Mayor, XII ENCIERRO DEL FUEGO DE LA VILLA DE COCA

Triangulo
 921 41 20 90

GHALET EN VENTA

C.753 CANTIMPALOS
 Ofrecemos un chalet de unos 150 m2 construidos en 3 alturas. Salón, cocina amueblada, 2 baños, aseo y 3 dormitorios.
 Económico

www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
 Inmobiliaria

P2085 ZONA RENFE

Piso de 89 m2, 3 dormitorios, salón, cocina, Baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Semi nuevo 6 años de construcción. MUY LUMINOSO.

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN
 10

PISO EN ESCULTOR MARINAS
 Muy luminoso, dos dormitorios , muy buen estado
 Excelente situación

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:
-TARIMAS-



Flotante,
 Maciza, Laminar...
 (Con o sin instalación)



Exposiciones: Avda. Principal Polígono de Hontoria. Tel: 921 44 18 18 José Zorrilla 40. Tel: 921 42 01 84

► MEDIO AMBIENTE

La media veda se abre hoy en la provincia de Segovia

Alrededor de 3.200 cazadores federados se repartirán entre los cerca de 450 cotos

• La codorniz, la tórtola común y la paloma torcaz serán las especies más pretendidas en un año en el que las expectativas son "bastante malas", según la Federación Provincial de Caza.

SANTIAGO CASADO / SEGOVIA
Hoy se abre la media veda de caza en todas las provincias de la Comunidad de Castilla y León. Los cazadores, que cada vez son menos, dispondrán de 20 días para la caza de la codorniz, la tórtola común, la paloma torcaz o el zorro, entre otras especies.

Para este año, los días hábiles acordados por la Junta de Castilla y León, son los siguientes: en agosto el 15, 17, 19, 20, 22, 24, 26,

27, 29 y 31. Mientras que en septiembre son: el 2, 3, 5, 7, 9, 10, 12, 14, 16 y 17.

Las especies permitidas para la caza en la media veda son la codorniz, la paloma bravía, la paloma torcaz, la urraca, la grajilla, la corneja y el zorro. Además está permitida la caza de la tórtola común, pero en este caso no se podrá realizar hasta el jueves 24 de agosto. Este hecho ha suscitado la queja de los cazadores, que son más de 3.200 en la provincia de Segovia. El presidente de la Federación Provincial de Caza, José Luis Gómez San Frutos, apuntó que "no entendemos por qué nos retrasan la apertura de la caza de la tórtola; en otras comunidades sí se puede y aquí no".

Por otra parte, Gómez afirmó que "las expectativas son bastante malas, peores que en años an-



Alrededor de 3.200 cazadores, algunos de otras provincias de España, se reparten entre los más de 450 cotos. / S. CASADO

teriores". En este sentido, el presidente señaló que la causa fundamental de que algunas especies vayan desapareciendo de los cotos segovianos es la agricultura. "Cada vez se cosecha y se recoge la paja mucho antes, y esto hace que la codorniz, entre otras especies, no tenga refugio y no se quede", remarcó. Asimismo, Gómez resaltó que los productos que se utilizan para el tratamiento de los campos no favorecen el mantenimiento de las diferentes aves en la provincia.

Por su parte, el jefe de sección de Vida Silvestre de la Junta en Segovia, Mariano Anchuelo, apuntó que "durante los meses de abril y mayo no se han escuchado las codornices, por lo que las expectativas no son muy positivas". Además, Anchuelo informó que Segovia es una de las provincias en las que la media veda se abre antes.

CUPOS Al igual que en años anteriores, se ha establecido un cupo por cazador y día. En el caso de las codornices, no se permite cazar

más de 35 por día, mientras que en el caso de las tórtolas, ocho es el número máximo de ejemplares permitidos.

Por otra parte, desde la Junta se hacen una serie de recomendaciones, entre ellas, suspender la caza entre las 12 y las 17 horas o retirar a los perros en aquellas zonas donde se presume la presencia de pollos. Asimismo, recuerdan a los cazadores la obligación de llevar encima, entre otros documentos, la licencia de caza en vigor.

[TRIBUNA] CARLOS SÁNCHEZ GARCÍA-ABAD

"Acto de reencuentro entre el ser humano y la Naturaleza"

En breve cientos de cazadores segovianos saldrán al Campo para aprovechar los días de "media veda", jornadas de caza que gozan de gran popularidad entre los amantes de palomas, tórtolas y codornices, estas últimas protagonistas de buenos lances en los rastros juntos a nuestros perros de muestra. Sin embargo un año más se plantea la eterna duda de si las podremos ver, porque más de uno ya tuvo que entonar muchas veces aquello de que "si aquí no las hay, no hay codornices este año", tal y como decía Miguel Delibes en El libro de la Caza menor, allá

por 1964. Mientras que la codorniz se vuelve inédita en gran parte de la geografía provincial el número de palomas y tórtolas crece de forma sostenida (salvo la tórtola común) especialmente en hábitats con fuerte presencia humana, poco parecidos por tanto a los que la fauna silvestre suele preferir. La explicación de lo primero resulta fácil, porque como ha sucedido con el resto de especies de Caza menor, varios factores, entre los que destaca los agresivos sistemas de producción agrícola, han contribuido a que los animales no puedan reproducirse en su entorno natural. La

segunda cuestión es algo más compleja pero no hay duda de que se están dando las condiciones óptimas (entre ellas la pérdida de interés cinegético y la extraordinaria capacidad de adaptación de las especies) para que las columbiformes sean más sedentarias de lo normal.

A la mencionada incertidumbre que acompaña siempre al cazador se añade la generada por la Gripe Aviar, enfermedad mediática que lejos de causar el pánico parece estar enjaulada pero lista para ser liberada en cualquier momento (no se me malinterprete) aunque por ahora es poco pro-

bable que se prohibiera la práctica de la Caza por la aparición de más casos del conocido H5N1, teniendo en cuenta además que los cazadores actúan como auténticos guardas epidemiológicos (como sucedió con el brote de Tularemia en liebres a finales de 1997 en Tierra de Campos).

Para unos la media veda no debería abrirse, además de por la escasez de piezas y otros problemas añadidos (como la Gripe Aviar) por las molestias que se pueden infringir a otras especies cinegéticas que ahora "descansan" y me refiero muy especialmente a la perdiz roja. Para otros

esta etapa venatoria es fundamental, más que nada porque el cazador y los perros vuelven a coger la forma y se evalúa la reproducción del resto de especies animales. Ya se sabe, para saber cómo está el Campo no queda más remedio que pisarlo.

Sea como fuere, la Caza, la Naturaleza y nuestros Cánidos no suelen defraudar a quienes realmente sienten a la Caza como lo que es, un acto de reencuentro entre el Ser humano, la Naturaleza y su oficio más pretérito, muy lejos por tanto de lo que algunos tratan de vender como un asesinato fácil e indecente: ¡Mucha suerte a todos!

***Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

SI TIENES UN JEEP, FELICIDADES.
SI NO LO TIENES, TAMBIÉN.

JEEP GRAND CHEROKEE 3.0 CRD 65 ANIVERSARIO
desde **38.300 €**.

Jeep

Preço correspondente a 3.0 V6 CRD 65 ANIVERSARIO, válido en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Preço según versiones. Promoción válida hasta 31/07/2006 o fin de existencias. Marca Brand Chrysler. Emisiones de CO2: 220 - 316 (l/100km). Consumo combinado: 10,9 - 15,4 (l/100 km). Tecnología DaimlerChrysler.**

► AYUNTAMIENTO



La polémica se ha desatado tras el anuncio realizado el jueves por el alcalde sobre la próxima concesión de seis nuevas licencias de taxi. / JUAN MARTÍN

► AYUNTAMIENTO

La calle Vallejo permanecerá cerrada al tráfico durante tres días desde mañana

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La calle Vallejo permanecerá cortada al tráfico, entre la confluencia con la calle Pozuelo y la calle Doctor Velasco, entre mañana miércoles y el viernes día 18, con motivo de la instalación de los contenedores de residuos soterrados en los huecos excavados al efecto.

Desde mañana y hasta el viernes, entre las ocho de la mañana y las ocho de la tarde, el tráfico procedente de la calle Pozuelo se desviará por el Paseo de San Juan de la Cruz. Asimismo, el tráfico procedente de Doctor Velasco se desviará por Valdelaquila.

El equipo de Gobierno niega que haya una "guerra" contra los taxistas

PSOE e IU consideran "una desfachatez y una irresponsabilidad" que el PP y el propio sector reconozcan que hace diez años el 20 por ciento de las licencias no daban servicio

• El equipo de Gobierno sostiene que su única intención es "impulsar cuantas mejoras sean necesarias para garantizar un servicio público como es el servicio de taxi".

A.S.R. / SEGOVIA
El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Segovia ha emitido una nota de prensa en la que contesta a las críticas lanzadas en su contra por los taxistas y el Partido Popular, tras el anuncio de la con-

cesión de nuevas licencias, sosteniendo que no hay "ninguna guerra contra ningún colectivo", como había sostenido el PP.

La nota afirma en este sentido que desde el Ayuntamiento lo que únicamente "se ha pretendido siempre —desde la responsabilidad del ejercicio de la labor de gobierno municipal y desde el diálogo cuando ha sido posible— es impulsar cuantas mejoras fueran necesarias para garantizar un servicio público como es el servicio de taxi".

No obstante, el actual equipo de Gobierno, integrado por PSOE

e IU, considera "sorprendente y preocupante que, tanto el partido político que gobernaba hace diez años, el PP, como el presidente del propio colectivo de taxistas, no tengan pudor alguno en reconocer que un servicio público como el servicio de taxis, contaba en entones en nuestra ciudad con 48 licencias concedidas, de las cuales diez no eran utilizadas".

DESFACHATEZ Para el equipo de Gobierno "no se puede valorar más que como una desfachatez, irresponsabilidad y falta de compromiso con este servicio público,

el hecho de aceptar que propietarios de licencias de taxis no ofrecieran dicho servicio a los ciudadanos de Segovia; con el conocimiento —ahora reconocido— del Partido Popular, que ocupaba la Alcaldía hace una década, y de la propia Asociación Provincial de Radio taxis de Segovia".

El equipo de Gobierno municipal reitera que su intención para esta legislatura era "modernizar el reglamento del taxi, como ya se ha hecho, y conceder seis nuevas licencias, ya que la última licencia de taxi se otorgó en Segovia en octubre de 1981".



Te ofrece PISO en La Albuera
dos dormitorios, buen estado excelente precio
GRAN OPORTUNIDAD
MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

EMPRESA PROMOTORA
Selección para Ávila y Segovia

JEFE DE OBRA

Se requiere:
• Titulación: Arquitecto Técnico o Ingeniero Técnico
• Experiencia demostrable de tres años
• Disponibilidad para viajar

Se valorará:
• Manejo de Presto, Atucad, Office...

Se ofrece
• Incorporación inmediata
• Desarrollo profesional en empresa en expansión
• Retribución: Negociable en función de la valía del candidato

Interesados enviar C.V. al Apdo.
Correos 371, 05080 de Ávila,
indicando pretensiones económicas



Comparte tu sueño más querido.

Tu chalet por sólo
176.000 €

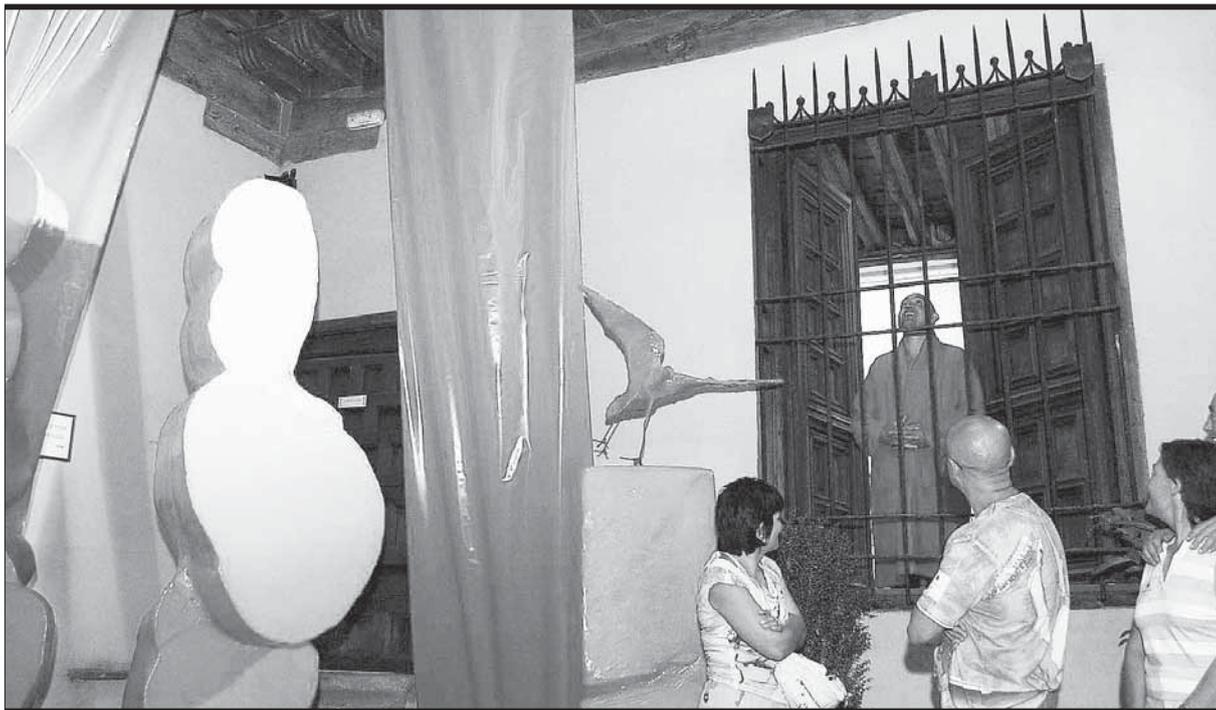
A 5 minutos de Segovia

Con parcela individual.
¡Ven y te informaremos personalmente!

Tlf.: 921 41 32 32



Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia



Patios con sentidos.

Consentidos y con sentidos, los patios segovianos despliegan en los domingos de agosto sus todas sus posibilidades en unas peculiares visitas organizadas por la empresa municipal de Turismo. Una forma distinta de acercarse a cuatro espacios (el patio de la Casa-Museo de Antonio Machado, el patio del Museo Rodera Robles, el Torreón de los Rueda y el Corral del Mudo) a través de los colores, los olores y los sabores, pero también la música y las dramatizaciones, con el desarrollo de una historia en su interior. Un recorrido para disfrutar con los cinco sentidos y una opción más en el verano de la capital. /FO-TO: JUAN MARTIN

► SOCIEDAD

La Fundación Cándido subvenciona la restauración de la imagen de San Roque

Rafael Francisco Estaire ha sido el artesano encargado de los trabajos de mejora

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

La Fundación Cándido Mesonero Mayor de Castilla ha subvencionado con 900 euros la restauración de la imagen barroca de San Roque, ubicada en la iglesia de San Millán. El artesano encargado del trabajo ha sido Rafael Francisco Estaire, quien acompañado de Alberto López, hijo del fallecido mesonero, y el párroco de San Millán, Jesús Sastre presentó los detalles de su trabajo en la mañana de ayer, ya que mañana, día 16, se celebran los actos conmemorativos de la

festividad del santo y el voto municipal.

Durante la rueda de prensa, Alberto López explicó que "mi padre tenía un gran amor a San Roque, nació en Coca y cuando vino a Segovia se lo trajo en el corazón y por eso en 1940, junto a un grupo de familias segovianas, decidió convencer a los párrocos para sacar la imagen en procesión".

Por su parte, Rafael Francisco, como restaurador de la pieza, calificó la talla de "exquisita" y dio detalles de su trabajo, destacando



Rafael Francisco Estaire explica los detalles de los trabajos de restauración que ha realizado. / JUAN MARTÍN

que "he querido respetar al máximo la obra, tallada en pino, y aunque he realizado una importante limpieza se ha querido mantener su carácter antiguo".

También reseñó que "he observado que no se hizo para ser saca-

da en procesión, pues la parte posterior del manto no tiene oro". Además señaló que "el perro no corresponde al original, sino que se incorporó después".

También centró gran parte de su atención en la calabaza que

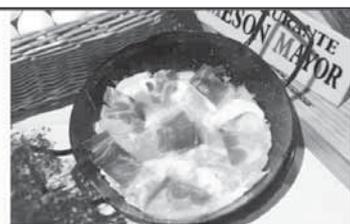
porta en el báculo pues "tiene una fecha, 1606; tres escudos que corresponden a la época de Felipe V y cuatro escenas con vestimentas del siglo XVIII; lo que sería un importante código que los expertos podrían descifrar".



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3.
Segovia



► SOCIEDAD

MUFACE pone en marcha un servicio de atención en internet

En Segovia la mútua atiende a 7.675 personas, entre titulares y beneficiarios

• El primer semestre del año se prescribieron 49.402 recetas. El precio medio de las mismas es de 6,44 euros, situándose Segovia entre las provincias con menos gasto.

JUANA HITA / SEGOVIA

La Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado (MUFACE) ha puesto en marcha un servicio pionero de atención en internet, en el que a través de la página www.muface.es los mutualistas pueden realizar gestiones desde su domicilio, sin tener que desplazarse a las oficinas, con la consiguiente comodidad y ahorro.

El subdelegado del Gobierno en Segovia Juan Luis Gordo y la directora provincial de MUFACE, Alicia Escribano, presentaron ayer el servicio e hicieron balance del primer semestre de la mutualidad. Entre las gestiones que el servicio 'Muface Directo' facilita, se encuentra la solicitud de talonarios para las recetas, de la tarjeta de afiliación o de los partes de baja. El subdelegado del Gobierno subray que este servicio "busca la comodidad de los mutualistas y agilizar los trámites", y añadió que, en cualquier caso, MUFACE continúa atendiendo a los titulares y beneficiarios por teléfono y con la atención personalizada.

Durante la rueda de prensa también se presentó un nuevo servicio teléfono de orientación (900) 460216. Es un servicio gratuito a disposición de los pensionistas y otros beneficiarios de 65  más años de MUFACE, destinado a orientarles sobre asuntos sanita-



Juan Luis Gordo y Alicia Escribano durante la rueda de prensa. //JUAN MARTIN

rios, sociales y psicológicos y, que además, proporciona información en general, sobre ocio, turismo y cultura.

MUFACE cuenta en Segovia con 4.338 mutualistas titulares y con 3.337 beneficiarios. En lo que va de año, en la administración del estado en Segovia recibieron prestaciones 2.890 titulares y fueron beneficiarios 2.223 personas. En la administración autonómica el número de titulares ascendió a 1.448 y 1.114 fueron beneficiarios.

MUFACE tiene suscrito un concierto con las entidades aseguradoras privadas de Adeslas, Asisa, Cajasalud-Mapfre, DKV Se-

guros y Caser Salud. Actualmente, las dos entidades mayoritarias acogen a cerca de un 70% de los asegurados entre ambas. El resto de los mutualistas se acogen en las restantes entidades, decantándose un 19% por el sistema público de salud.

El primer semestre de 2006 se prescribieron 49.402 recetas. El precio medio de las mismas es de 6,44 euros, dato que sitúa a Segovia entre las provincias con menos gasto por persona y receta de España.

PRESTACIONES Entre las prestaciones más demandadas están las

prótesis y la asistencia social socio sanitaria. A lo largo de los seis primeros meses del año se han iniciado más de 790 expedientes en relación a las prestaciones ortoprticas y sanitarias, que incluyen prótesis dentarias y oculares, asistencia sanitaria exterior, farmacia y audifonos.

La asistencia social socio sanitaria sigue manteniendo una gran demanda como viene siendo habitual en los últimos dos años. Esta asistencia que dispensa servicios y auxilios económicos, que dependen de estados y situaciones de necesidad, aumenta la demanda año tras año.

► SUCEOS

Detienen a dos jóvenes de 17 y 19 años por un robo con intimidación

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
Efectivos de la Policía Nacional de Segovia han detenido a G.F.G. de 19 años, domiciliado en Madrid, y a A.M.P. de 17, residente en Alcorcón (Madrid), como presuntos autores de un robo con intimidación.

Los hechos se registraron el sábado pasado a las 22,30 horas, cuando un joven de 15 años de edad era abordado por los jóvenes mencionados en la calle Gascos de Segovia. Mientras que A.M.P. le impeda el paso, G.F.G., esgrimiendo una navaja automática le intimidaba sustrayndole un teléfono móvil. Tras los hechos, la víctima solicitó la colaboración de la Policía Local, que lo puso en conocimiento de la comisaría de Segovia, iniciándose un dispositivo que concluyó con la detención de los dos jóvenes, que portaban el teléfono móvil. Posteriormente, los efectivos policiales localizaron la navaja tirada en unos arbustos en el paseo de Santo Domingo de Guzmán.

G.P.G. ha quedado ingresado en los calabozos de comisaría, en espera de ser puesto a disposición del juzgado de instrucción de guardia, mientras que el menor A.M.P. y la joven Y.A.R., de 17 años, que acompañaba a los anteriores durante el robo, han quedado ingresados en el centro de menores Juan Pablo II, a disposición del Juez de Menores, al encontrarse en situación de desamparo.

Por otro lado, cuatro personas resultaron heridas leves en una colisión en la N-603 en El Espinar.

"LA MAÑANA EN SEGOVIA" DESDE CANTALEJO

Hoy, martes,
a partir de las 12 de la mañana,
"LA MAÑANA EN SEGOVIA",
en directo, desde la
**PLAZA MAYOR
de CANTALEJO.**

Con el patrocinio de:
Ayuntamiento de CANTALEJO

CANTABRIA
LBANA TIERRA DE JBILLO

"LA MAÑANA EN SEGOVIA"
DE LUNES A VIERNES, DE 12:15 A 13:30 h.
CON DANIEL MUÑOZ Y PACO JORGE



*Enhorabuena por tener
las cosas claras*

Triangulo
Inmobiliaria

Triangulo
Inmobiliaria

Cuando
las piezas encajan

www.trianguloinmobiliaria.com

**LOCAL
EN VENTA**

Ref.
L 309

Triangulo
Inmobiliaria

JUNTO AL ACUEDUCTO
Local comercial en
venta y alquiler de 90m²
en dos plantas y
completamente
acondicionado.

ECONOMÍA

La Junta emite informe favorable para varias ayudas al sector agroalimentario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La comisión provincial de Promoción Económica, responsable del estudio y valoración de actuaciones en materia de inversiones públicas e incentivos a la inversión, acordó en su última reunión, celebrada ayer en la Delegación Territorial, informar favorablemente 17 expedientes de ayudas relativos a industrias agrarias de la provincia. En conjunto, la inversión proyectada supone un total de 12.031.184 euros, y la cuantía de las subvenciones propuestas asciende a 4.727.008,61 euros.

La subvención que más destaca es la concedida a la empresa Plantas de Altura, S.L. (**Fuente el Olmo de Fuentidueña**), con una inversión prevista de 2.059.962,38 euros y una subvención propuesta de 1.029.981,19 euros para obras de adecuación industrial para manipulación, acondicionamiento y conservación de semillas y plantas de vivero.

En **Gomezerracín**, se ha solicitado una subvención de 791.870,25 euros, sobre una inversión total de 1.583.740,49 euros para la puesta en marcha de una nueva instalación de industria hortícola de Segoviana de Puerros S.L.

La Comisión ha dado también su visto bueno a una inversión de 2.199.095 euros, con una subvención de 696.893,21 euros, para la adaptación a normativa sanitaria y aumento de productividad en industria de elaboración de precocinados de la empresa Precocinados Fuentetaja S.L., de **San Martín y Mudrián**. La industria se dedica a la elaboración de tortilla de patatas, ensaladilla y paella precocinadas.

Destacar también la subvención propuesta de 343.800 euros, sobre una inversión total de 1.146.000 euros, a la empresa José Ramón Marinero S.L., de **Dehesa Mayor**. La ayuda se destina a compra de maquinaria silvícola para la producción de madera.

En la localidad de **Chañe**, se propone una subvención de 483.790,11 euros, sobre una inversión total prevista de 967.580,22 euros, para instalación de industria hortícola promovida por Zanahorias El Manojillo, S.C.

Para finalizar, en **Cuéllar**, se propone una subvención de 320.444,23, a la empresa Con todo S.L., para ampliación de industria de elaboración de jamón curado.

► SOCIEDAD



Los encierros han sido un año más el plato fuerte de las fiestas del barrio segoviano. / JUAN MARTÍN

La Comisión de peñas de San Lorenzo considera positivo el desarrollo de las fiestas

La presidenta, Yolanda García Arcones, afirma que "merece la pena todo el trabajo cuando todo sale tan bien, como ha salido este año"

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

Tras una semana en la que no ha faltado de nada para pasarlo bien, las fiestas de San Lorenzo han llegado a su fin y por lo tanto, es tiempo de hacer balance. La presidenta de la Comisión de peñas, Yolanda García Arcones, señala que "todo ha salido como esperábamos y no ha habido ningún problema". Por eso afirma que "a pesar de todo el tiempo que llevamos trabajando y lo que hemos tenido que hacer durante toda la semana, el agradecimiento de la gente es la mejor recompensa".

A pesar de que el recinto ferial no ha recibido este año las atracciones habituales, "los parques y encierros infantiles las han suplido a la perfección". Además, "han podido lanzarse los fuegos arti-



El baile y la diversión no han faltado durante estos días. / JUAN MARTÍN

ciales sin ningún contratiempo y los encierros y demás festejos taurinos han sido muy puntuales y limpios en las carreras", se congratula la presidenta.

Por todo esto, lo único que queda ahora es "cuadrar las cuentas para nombrar pronto a la próxima comisión y pueda comenzar a trabajar para el año que viene".

AGENCIA DE TRANSPORTES PORRAS PRECISA DE

20 CONDUCTORES

por aumento de flota para trabajar con bañera de obra

Imprescindible experiencia. Zona Segovia.
SALARIO MUY INTERESANTE

Teléfonos de contacto: 920 30 36 17
661 988 369

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32



El Adelantado te regala:
Cuéllar, los encierros más antiguos de España

Consigue cada día,
de lunes a sábado dos postales.
GRATIS con El Adelantado.

Mañana, una nueva
entrega con tu periódico

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

► ENSEÑANZA

El 95,65% de los alumnos se matricula en el centro elegido en primera opción

En el conjunto de Castilla y León el porcentaje se eleva al 93,97% • Las cifras mejoran los resultados del curso pasado

• El sistema puesto en funcionamiento por la Consejería de Educación permite simplificar y facilitar la tramitación de las solicitudes de admisión a los padres del alumnado.

gan en el centro elegido en primera opción por sus padres. Se trata de cifras que mejoran sensiblemente las obtenidas en el proceso de admisión del curso finalizado en junio pasado (2005/2006), tanto con carácter global para todas las enseñanzas mencionadas (93,70%) como, en particular, para las enseñanzas de Educación Infantil (95,40%).

EL ADELANTADO/ SEGOVIA
El 93,97% de las solicitudes presentadas (incluye las Enseñanzas de Educación Infantil, Primaria, Secundaria Obligatoria y Bachillerato) han obtenido el centro que demandaban en primera opción para el curso 2006-2007, porcentaje que se eleva hasta el 95,65% en la provincia de Segovia. La cifra todavía es mayor, hasta un 95,46%, un 97% en el caso de Segovia, si nos referimos a la enseñanza del primer curso de Educación Infantil (3-6 años) que supone el inicio de la escolarización para los niños y niñas de la Comunidad, y que por lo tanto, es garantía para los padres de que sus hijos reciben la educación en el colegio elegido por ellos.

Las cifras globales relativas a la Comunidad resultan homogéneas para las nueve provincias que se mueven en datos similares llegando, alguna de ellas, a un 95,65% de solicitudes relativas a estas enseñanzas que han obtenido el centro elegido en primera opción. Si nos referimos a la enseñanza de primer ciclo de Educación Infantil el dato alcanza, en alguna provincia, el 97,38%.

Estos datos van a permitir que la gran mayoría de alumnos que inicien el próximo curso, escolarizados en estas enseñanzas, lo ha-

TRAMITACIÓN El sistema puesto en funcionamiento por la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Educación, mediante la aplicación de la normativa propia y la incorporación de las nuevas tecnologías al proceso, ha permitido simplificar y facilitar la tramitación de las solicitudes de admisión a los padres que participan en el proceso.

Ejemplos de estas ventajas, para las familias, son la reducción de la documentación que deben presentar ya que los datos que están a disposición de la Administración educativa no se solicitan de nuevo, la gestión de los datos tributarios obtenidos de la Agencia Estatal de la Administración Tributaria por medios telemáticos, previa autorización de los interesados, gracias a un convenio firmado entre ambas Administraciones, así como la posibilidad de consultar, a través de Internet, el estado en el que se encuentran sus solicitudes.

También para los centros supone un sistema ventajoso ya que, una vez dados de alta los alumnos en la aplicación que gestiona la admisión, les permite utilizar sus datos para todas las actuaciones del centro.



Imagen del primer día de clase del curso pasado 2005-2006. / JUAN MARTIN

► PROVINCIAS

► Porcentaje de solicitudes adjudicadas en primera opción.

Ávila	95,54%
Burgos	94,04%
León.....	95,87%
Palencia	96,66%
Salamanca.....	95,06%
Segovia	97,00%
Soria	97,38%
Valladolid	94,90%
Zamora	96,58%
Total	95,46%

Ayuntamiento de TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Aprobado inicialmente por Decreto de la Alcaldía de fecha 11 de agosto el Estudio de Detalle y Proyecto de Urbanización promovido por Construmad JM, S.L. que afecta a la finca urbana con referencia catastral 43.854/03, que da frente al Cmno. del Molino, redactado por D. Joaquín Albertos Díez, se abre un periodo de información pública con la publicación del presente anuncio en los Boletines Oficiales de Castilla y León, provincia de Segovia y periódico "El Adelantado de Segovia".

Durante el plazo de UN MES contado desde el día siguiente al de la última publicación de este anuncio, podrá consultarse en la Secretaría Municipal, de lunes a viernes y de 10 a 14 horas a efectos de examen y formulación de alegaciones.

Torrecaballeros 11 de agosto de 2.006
EL ALCALDE. Fdo., Serafin Sanz Sanz

SUPERMERCADOS

GIGANTE

DANONE

BIO ACTIVIA Danone 0% **1,60€** (200 Ptas. / 1,30€ 7/10)

Savia **1,59€** (200 Ptas. / 1,30€ 7/10)

ACTIVIA **1,60€** (200 Ptas. / 1,30€ 7/10)

Danone **0,78€** (100 Ptas. / 0,65€ 7/10)

Danone **0,77€** (100 Ptas. / 0,65€ 7/10)

Danone **0,70€** (100 Ptas. / 0,65€ 7/10)

Danone **1,02€** (100 Ptas. / 0,85€ 7/10)

2º Unidad Gratis (2º Unidad Gratis)

1º Unidad Gratis (1º Unidad Gratis)

Ofertas Válidas del 3 al 23 de Agosto de 2006

SI TE DUELE QUE MILES DE REFUGIADOS NO TENGAN ACCESO A LA SALUD, LLAMA AL MEDICO

Llama al 902 250 902 y entra en nuestra web y nuestra sección

▶ CANTALEJO

La asociación de peñas participa de modo activo en las fiestas

En el colectivo están integrados alrededor de unos mil asociados, de cincuenta agrupaciones diferentes de la localidad

- Las peñas colaboran en las actividades del programa oficial, como la fiesta de la espuma, las chocolatadas o el karaoke, además de organizar otras específicas de su programa, como el concurso de monólogos, el de decoración de peñas y el de cata de limonada.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

La asociación "Peñas del Vilorio", cuya constitución se remonta a hace tres años, surgió con la intención de animar a la gente a participar en las fiestas patronales de una forma más activa y para poner en marcha nuevas actividades que complementarían a las que, desde hacía años, organizaba el Ayuntamiento, quien colabora estrechamente con la asociación.

Con el paso del tiempo, aquel proyecto inicial, en el cual muchas personas no confiaban, se ha afianzado y hoy día no podrían concebirse las fiestas de Cantalejo sin la participación y el apoyo de las peñas que forman parte de la asociación. Gracias al esfuerzo de unas pocas personas, que muchas veces echan en falta la colaboración de muchos otros, hoy día, la asociación de peñas funciona, aunque sea a costa del trabajo de unos pocos.

Al acercarse estas fechas cercanas ya a las fiestas, se nota una mayor asistencia a las asambleas, sobre todo de las peñas formadas por la gente más joven, echándose en falta a las peñas con más "soleira", las peñas de los mayores, las cuales prefieren ir un poco más a su aire.



La camaradería entre peñas, siempre presente. // JOSÉ LUIS ACEBES



Los toros, un festejo al que más acuden las peñas. // JOSÉ LUIS ACEBES



Las peñas acompañan a la charanga "La Correosa" en el vermouth. // JOSÉ LUIS ACEBES

La asociación de peñas tiene una cierta independencia económica, manteniéndose con las aportaciones de los más de mil socios con los que cuenta en la actualidad, enmarcados en más de cincuenta agrupaciones festivas. Cada uno de los socios paga, por estas fechas, una cuota anual de dos euros, lo que le da derecho a pertenecer a la asociación.

El esfuerzo realizado en estos dos años ha dado ya sus frutos; solamente hay que ver el programa de las fiestas de este año y compararlo con el de los años en los que aún no existía la asociación, para comprobar que hay nuevas y más variadas actividades, que organizan las peñas, aunque para ello tengan que contar, dado su escaso poder económico, con la colaboración del Ayuntamiento, además de otras muchas, reflejadas en su programa específico, el cual recogen en un cartel, que ellos mismos confeccionan, dándole un aire más informal que el del programa oficial.



El último día de las fiestas, la asociación celebra la tradicional comida en el río Barrio. // JOSÉ LUIS ACEBES

**CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE**



Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/ CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 · CANTALEJO · SEGOVIA

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

**HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Roca

SANITARIOS
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

▶ CANTALEJO. PRIMER DÍA DE FIESTAS

El fútbol y la música coparon las actividades del domingo

La Banda de Música de "Alborada Musical" y el Coro de Aficionados interpretaron el Himno a Cantalejo y la Jota del Cribero



Un momento de la actuación conjunta de la Banda y el Coro de Aficionados. // JOSÉ LUIS ACEBES

• Al igual que en la jornada del sábado anterior, los partidos celebrados en el campo del complejo deportivo del Hoyal contaron con una elevada asistencia de público, que se desplazó hasta la zona, aprovechando el buen tiempo reinante.

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
CANTALEJO

El fútbol y la música fueron los protagonistas de la última de las jornadas previas a la celebración de las fiestas patronales, jornadas en las que se han desarrollado diversas actividades culturales, deportivas y de ocio a lo largo de los meses de julio y agosto en diferentes escenarios y que han contado, todas ellas, con una elevada participación popular.

Así, la tarde del domingo estuvo dedicada al deporte rey, el fútbol, con la celebración en el complejo polideportivo del Hoyal, de dos partidos amistosos, que enfrentaron a los equipos locales de infantiles y de cadetes del Club Polideportivo Cantalejo contra los equipos de las mismas categorías del equipo de la capital segoviana,

el Unami Club Polideportivo. Los resultados de ambos encuentros fueron de cuatro a uno a favor del Cantalejo en la primera categoría y de uno a tres para el equipo visitante, en el partido que enfrentó a los cadetes.

BANDA DE MÚSICA. Ese mismo día por la tarde, a partir de las ocho y media, la Banda de Música de la Asociación Cultural "Alborada Musical" ofreció al numeroso público que se congregó en la Plaza de España de la localidad briquera su ya tradicional concierto de verano, acompañado en el tramo final del mismo por el

Coro de Aficionados de la localidad, concierto en el que ambas formaciones interpretaron el Himno a Cantalejo y, como sorpresa final, que nadie esperaba, la Jota del Cribero. Con dicho concierto veraniego, se dieron por finalizadas las actividades culturales previas a la celebración de las fiestas patronales del mes de agosto, en honor a la Virgen de la Asunción y San Roque.

El repertorio ofrecido en el concierto por la agrupación musical cantalejana estuvo formado por temas muy variados, desde bandas sonoras de películas, co-

mo "Raiders March", hasta temas clásicos de la música estadounidense, como "American Patrol" o "In the mood", pasando por temas tan españoles como el conocido pasodoble "Amparito Roca" o "Paquito el Chocolatero". La dirección de la Banda corrió a cargo de su director habitual, Miguel Ángel Pastor Arenal, quien supo sacar de este grupo de músicos, así como del coro de aficionados en la parte final del concierto, todo lo bueno que llevan dentro de ellos.

La parte más emotiva del concierto fue el final del mismo, con

la interpretación del Himno a Cantalejo y de la Jota del Cribero, interpretaciones ambas que fueron muy aplaudidas por el público asistente, pudiéndose apreciar la emoción de los presentes, al escuchar dos obras emblemáticas ya de la localidad briquera, en las que se alude a la historia y a las costumbres de los cantalejanos.

Ante la insistencia del público, pidiendo un bis, la Banda concluyó su actuación con la interpretación del famoso pasodoble Amparito Roca, dejando así un buen sabor ante las fiestas que comienzan.



El equipo de los más pequeños, los alevines. // JOSÉ LUIS ACEBES



Los jugadores cadetes del C.P. Cantalejo. // JOSÉ LUIS ACEBES

Deslucida la segunda eliminatoria del concurso de recortes

J. L. A. C. / CANTALEJO

La segunda de las eliminatorias del concurso de recortes, celebrada este pasado domingo, en una plaza de toros llena hasta la mitad, resultó muy deslucida, debido principalmente al poco juego que dieron los novillos escogidos para la celebración de la misma. Y es que, con la excepción de los dos últimos, los toros no colaboraron nada con los recortadores, los cuales pusieron de su parte todo lo necesario para agradar al público asistente.

En esta segunda eliminatoria participaron veinte cortadores, venidos de Madrid, Valladolid,

Segovia, Alicante, Zamora y Ávila, agrupados en cinco grupos. Se vieron cortes arriesgados a lo largo de la noche, si bien la mayoría de los cortadores hicieron el corte clásico, echándose en falta un poco de variedad. Por ello, es de destacar el salto del ángel que hizo Julián Gómez o un par de quiebros, efectuados por Iván Iglesias.

De esta segunda semifinal fueron seleccionados diez cortadores, los cuales, junto con los diez seleccionados en la primera, competirán por los premios en la gran final, que se celebrará esta noche, a partir de las doce.



La mayoría de los cortes fueron los clásicos. // JOSÉ LUIS ACEBES

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY

8,30 horas.- Alegres dianas y pasacalles

12,30 horas.- Solemne Misa, con ofrenda de flores por la Reina, Damas y Quintos. Solemne Procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Asunción.

19,00 horas.- En la Plaza de España, XVI Festival de Bailes Regionales.

24,00 horas.- Final del XI Concurso libre de cortes, recortes, quiebros y saltos "Ciudad de Cantalejo"

00,30 horas.- Gran velada en la Plaza de España, amenizada por la orquesta Carpe Diem.

Visita a las peñas del jurado designado por la Asociación de Peñas, al objeto de valorar la mejor decoración y la mejor limonada.

► CUÉLLAR

El Encierro muestra obras de artistas locales en Cronista Herrera

Las esculturas en resina y bronce de Dyango Velasco se unen a los óleos de Pedro Esteban en una exposición eminentemente taurina que podrá visitarse hasta el 24 de agosto

• La Peña Taurina El Encierro ha abierto las puertas de una nueva exposición de temática taurina en la sala Cronista Herrera que protagonizan los cuellaranos Dyango Velasco y Pedro Esteban.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La Peña Taurina El Encierro ha centrado sus tradicionales exposiciones estivales en los artistas locales, y para ello ha seleccionado las esculturas en bronce y resina del joven Dyango Velasco y los óleos de Pedro Esteban, todos ellos centrados en los motivos taurinos.

El presidente del colectivo, Álvaro Herguedas, fue el encargado de inaugurar la muestra la cual señaló «cumple uno de nuestros objetivos que es la divulgación y tratar el aspecto cultural de la fiesta de los toros». Destacó que para ellos supone un orgullo que sean dos cuellaranos los protagonistas de la exposición.

Los cuadros de Esteban reflejan faenas camperas, toreros a pie y a caballo, ganaderías... y las esculturas recogen trofeos, picadores, encierros... Los interesados



Un momento de la inauguración de la exposición, en el centro Cronista Herrera. / GABRIEL GÓMEZ

podrán además adquirir algunas de ellas. Podrá visitarse hasta el 24 de agosto, de lunes a domingo de ocho de la tarde a diez de la noche; y domingos y festivos también de doce a dos de la tarde.

FERIA TAURINA La Peña ha dado también a conocer su opinión sobre la feria taurina de la villa de

2006, la cual consideran que no tiene ningún aliciente y califican de «muy mala». Señalan que cuando llegó la empresa Suerte Natural pretendía levantar una feria «sustentablemente hundida», y la trayectoria de estos dos años les lleva a creer que se va a hundir aún más. En cuanto a las ganaderías apuntan la ausencia de la corrida torista

ta y que la novilladas no pertenecen a hierros de prestigio como prometía el empresario en su oferta. Consideran un acierto que la ganadería del miércoles sea la triunfadora en el encierro y en la plaza en 2005 y sobre los toreros subrayan el acierto de los novilleros del jueves y la inclusión de los triunfadores del pasado año.

Fundación La Fuente imparte un curso de garantía social en la villa

N.P. / CUÉLLAR

La Fundación La Fuente iniciará en septiembre un curso de garantía social de operario montador de equipos electrónicos e informáticos en el municipio.

Este programa se dirige a jóvenes menores de 21 años que, al menos, cumplan 16 en 2006, no continúen en el sistema educativo reglado y no posean titulación académica superior a graduado escolar ni titulación alguna de Formación Profesional; y tiene por finalidad posibilitar la inserción de

los destinatarios en el mundo laboral por medio de la capacitación de un oficio concreto y su incorporación a una empresa del sector. El programa tendrá una duración de 1.100 horas, se iniciará en septiembre de 2006 y finalizará antes del 31 de julio de 2007.

El número de plazas es limitado, y la inscripción se puede realizar en el centro Studio 21 antes del 8 de septiembre, pudiéndose ampliar la información en el teléfono 921 143169.

► OLOMBRADA

Cine, teatro y actividades infantiles en la programación estival

N.P. / CUÉLLAR

La programación de actividades de verano en olombrada continúa desarrollándose esta semana. Así mañana 16 de agosto se abrirá con actividades infantiles en La panera desde las once de la mañana y continuarán a las diez y media con cine de verano en Vegafría.

El jueves, los bajos del Ayuntamiento acogerán desde las diez y media de la noche una Gymkana infantil y el viernes la piscina municipal

será el escenario de una Fiesta Acuática de cinco a ocho de la tarde.

El viernes también habrá teatro en La Panera a las diez de la noche con la compañía El Laboratorio Teatral que pondrá en escena la obra «Ven a verme».

Ya el sábado se desarrollará la séptima edición del Concurso de Pintura Rápida e Infantil con inscripciones de ocho y media a diez de la mañana y fallo a las siete de la tarde.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. Montoro

(Avda. Camilo José Cela, hasta el domingo 20 de agosto.)

🖼 EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

Del 1 al 20 de agosto videoinstalación **El Encierro a Caballo** de Ángel Salamanca y Teodoro Marcos. De lunes a sábado de 8 de la tarde a 10 de la noche y domingos de 12 de la mañana a 2 de la tarde y de 8 de la tarde a 10 de la noche.

Centro Parroquial

Del 5 al 21 de agosto exposición de pintura de **Florentino San Juan «Florines»**. De 8 de la tarde a 10 de la noche.

📄 CONVOCATORIAS

FERIA MEDIEVAL

Del viernes 18 al domingo 20 de agosto Parque de la Huerta del Duque.

Domingo 20 de agosto Tradicional concierto del **A por Ellos** por la Banda Municipal de Música en los Paseos de San Francisco a las 22.30 horas.

🏛 MONUMENTOS

Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas centralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

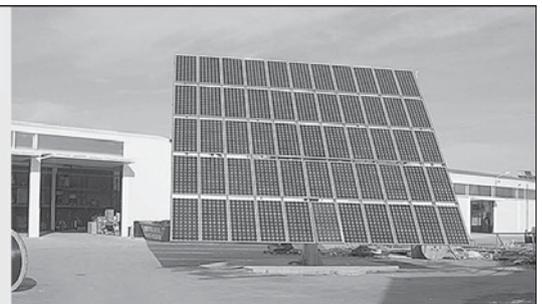
☎ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921141685
..... 140002
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Centro Encierros... 921142540

eufón
electricidad

Energía solar Asesoramiento técnico-económico

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia) Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



CASTILLA Y LEÓN ¹⁷

► 'SUS SATÁNICAS MAJESTADES' TAMPOCO ACTÚAN EN LA REGIÓN



Dos jóvenes que iban a asistir al concierto de los Rolling Stones en Valladolid aceptan resignados la confirmación oficial de la suspensión del concierto en la capital vallisoletana. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Una afonía de Mick Jagger deja sin concierto a 38.000 fans en Valladolid

El líder de los Rolling Stones lamentó tener que suspender el evento porque «siempre me ha encantado tocar en España» y pidió «disculpas» a los que «hayan comprado las entradas»

• La Junta de Castilla y León, patrocinadora del espectáculo, «siente» los trastornos que ha provocado esta cancelación, y «que se ha debido a una causa de fuerza mayor».

ICAL / VALLADOLID

Finalmente Valladolid no acogió el primer concierto de los Rolling Stones en España, nueve meses después de que se hiciera pública la inclusión de esta ciudad en su gira internacional *A Bigger Bang Tour*. Cuando apenas restaban seis horas y media para que los norteamericanos The Dandy Warhols comenzaran su actuación como teloneros de *Sus Satánicas Majestades*, la organización del llamado a ser el concierto de la década en Castilla y León emitió un escueto comunicado en el que se anunciaba la suspensión del evento.

«Los Rolling Stones se han visto forzados a cancelar su concier-

to de esta noche en Valladolid. Siguiendo los consejos de su médico, al cantante Mick Jagger se le recomendó descansar su voz después de desarrollar una laringitis durante el fin de semana», afirmaban los promotores. Las escasas líneas, publicadas también en la web del grupo, incluían unas declaraciones de Mick Jagger: «Siento cancelar este show. Siempre me ha encantado tocar en España, pero desgraciadamente no tengo otra elección y pido disculpas a quién haya comprado entradas para el show de esta noche».

Primero fue la tristeza y la decepción y, conforme pasaban las horas, la indignación y el enfado. Los centenares de fans que esperaban el momento de la actuación de sus ídolos en los alrededores del Nuevo Estadio José Zorrilla, conocieron la noticia en torno a las 14.00 horas, primero como un rumor, confirmado minutos después mediante la avalancha de medios de comunicación que acudieron a la zona para retratar sus rostros incrédulos.

Tras conocer la noticia, la Junta lamentó «profundamente» la can-

celación del concierto de los Rolling. En concreto, fuentes de la Consejería de Cultura de la Junta, que era uno de los patrocinadores del evento dentro de la campaña de promoción turística de Castilla y León, aseguraron que sentían los trastornos y las consecuencias que había provocado la cancelación, pero que ésta se debió a una causa de fuerza mayor.

TEMORES. Por otro lado, el subdelegado del Gobierno en Valladolid, Cecilio Vadillo, destacó la responsabilidad con la que reaccionaron los aficionados llegados desde todas partes del mundo hasta la ciudad vallisoletana para asistir al concierto de los Rolling Stones una vez que conocieron la noticia de su suspensión. «Teníamos temores de que esto produjera mucho enfado entre la gente, pero han reaccionado con responsabilidad», señaló. Finalmente, resaltó que habían intentado «dar la máxima información posible» a los aficionados.

Dispositivo de seguridad

De cualquier modo, pese a que la jornada se desarrolló con absoluta normalidad y sin ningún incidente destacable, durante la jornada de ayer se mantuvo el número de agentes que integraba el dispositivo de seguridad previsto para la celebración del concierto. De hecho, si se hubiera mantenido el concierto, los agentes del Cuerpo Nacional de Policía (un centenar) iban a colaborar con la empresa de seguridad en los accesos al estadio, mientras que entre 30 y 40 guardias civiles hubieran acompañado a los Rolling Stones en su recorrido desde el aeropuerto y vigilarían el tráfico en la zona.

BLOC DE NOTAS

Los Rolling llevan ya 13 cancelaciones

La actual gira de los Rolling Stones, *A Bigger Bang Tour*, ha estado plagada de obstáculos. Primero, fue el accidente de Keith Richards, cuando a finales de abril se cayó de un cocotero en las islas Fiji, después fueron los problemas de Ronnie Wood, que según el diario inglés *The Sun*, había sido ingresado en una clínica de rehabilitación para poner freno a sus excesos etílicos, y ahora la laringitis de Jagger.

Así, mientras que *A Bigger Bang Tour* estaba formada por 33 conciertos, después de la operación de Richards quedó reducida a 21 espectáculos, de los que 13 han sido suspendidos y otros siete aplazados, hasta la fecha. En España, además de las cancelaciones de Madrid y Barcelona, y la última de Valladolid, queda pendiente en el calendario el que, si la garganta de Jagger no lo impide, será el único concierto de la banda británica en el país y que se celebrará en El Ejido.

► 'SUS SATÁNICAS MAJESTADES' TAMPOCO ACTÚAN EN LA REGIÓN

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

Gran tristeza y decepción en los alrededores del José Zorrilla de Valladolid. Las personas que se habían concentrado en las proximidades del estadio para presenciar el concierto, incluso desde días antes, no se lo podían creer, pero era cierto, y los operarios comenzaron el desmontaje del escenario y la infraestructura preparada. En ese momento varios de los fans se arrancaron a lanzar improperios contra *Sus Satánicas Majestades*. La decepción se respiraba en el ambiente.

Los que aún no habían llegado al estadio y acudían desde otros lugares de la geografía española recibían la noticia no sólo por los medios de comunicación, sino también por los paneles de información instalados en las carreteras de acceso a la ciudad. El mensaje era contundente: 'Concierto Rolling, suspendido'.

Todo el mundo coincidía en Valladolid sobre la mala organización y el «mal comportamiento» del grupo encabezado por Mick Jagger. «Una banda con la historia que tienen los Stones, la fama y todo lo que significan para millones de personas en el mundo no se puede permitir la cancelación de un concierto a falta de seis horas. Han jugado con los fans», lamentó Óscar, que llegó de Madrid después de haber comprado su entrada para el concierto. «Yo por suerte hace tres años los vi en el Calderón de Madrid, pero toda esta gente que está aquí es posible que no los vea actuar en su vida», dijo.

Este fan de Jagger y los suyos aconsejó al veterano cantante que, si está mayor, «no organice tantos conciertos juntos y que realicen una gira cada más años». «Esto es lo que hace otro de mis cantantes preferidos, Paul McCartney, y de esta forma no tiene porque suspender conciertos por la voz, si es por la voz, que a saber...», ironizó.

Asimismo, Darío, compañero de viaje de Óscar, precisó que esta cancelación a los cuatro componentes de los Rolling «les da igual y no les importa lo que piensen de ellos toda esta gente». «Hemos pedido y perdido un día de trabajo, y nos avisan unas horas antes. Es de vergüenza, y seguirán siendo mis ídolos, pero no tienen vergüenza», insistió.

De forma escalonada la gente comenzó a bajar del estadio hacia el centro de la ciudad y el escenario comenzó a desaparecer. Otras infraestructuras, como una unidad de refuerzo instalada por una empresa de telefonía móvil con una gran antena para que no se colapsara su señal con la llegada de una gran masa de gente, también se desmontaron.

Uno de los fans más jóvenes de los Rolling, Julián, de tan sólo 15 años, expresó su desolación porque era la primera vez que «iba a ver a sus ídolos y, seguramente, la última». «Me aficioné gracias a mi padre y ahora me han hecho esto, es injusto», comentó el joven llegado desde Segovia

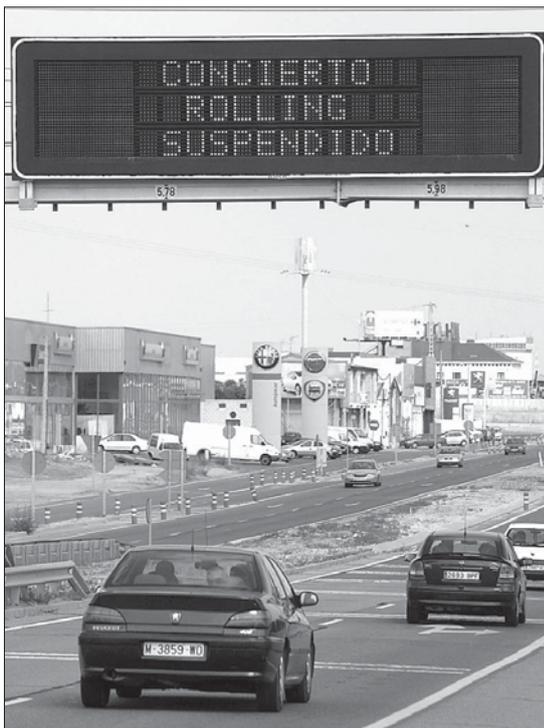
LÁGRIMAS. Unos de los más afectados, a la vista de la gente que se encontraba en las afueras del estadio, eran Richi y María que, llegados desde Madrid, eran todo lamentos y lágrimas. «Se ha perdido una de las pocas oportunidades



Los fans aceptan resignados la cancelación del concierto de la banda inglesa. / Leticia Pérez (ICAL)

'Insatisfacción' en el Zorrilla

Tristeza e indignación entre los fans de 'Sus Satánicas Majestades' que ya contaban los minutos para asistir al concierto de la década



Los paneles informativos de tráfico avisan de la suspensión del concierto. / ICAL

que tendremos de verlos», suspiraban entre sollozos. «Compramos las entradas para el concierto de Madrid, y no van, y ahora tampoco vienen a Valladolid. No les importa nada lo que pensemos los fans, que vivimos por ellos y cambiamos nuestra rutina durante dos días para estar con ellos y nos han abandonado de esta forma».

Estos dos jóvenes, tenían las entradas con las que se accedían a los palcos que había sobre el escenario donde debía haber actuado

«No queremos la plata, queremos entrar en el concierto», decía un seguidor argentino

el grupo. «Nos hemos gastado 600 euros, y las entradas nos las tenían que haber dado a las dos de la tarde en las puertas del estadio, y ahora no tengo ni entrada, ni dinero ni disfrute del concierto, aunque me imagino que la pasta me la devuelvan», se quejó.

Luis Felipe Fernández, un joven mexicano de 31 años, viajó a España con su novia para ir al concierto que el grupo iba a ofrecer en Barcelona y después de suspenderlo decidieron ir al de Valladolid. Luis Felipe aseguró sentirse «muy mal» y defraudado porque «no fluye la información a tiempo» para toda la gente que está esperando y durmiendo en la calle.

ANTELACIÓN. Sin haber recuperado todavía el dinero del primero de los conciertos y con la decepción por no haber conseguido ver a sus ídolos por primera vez, lamentó que no se haya comunicado la enfermedad de Jagger con más antelación por consideración con su público. «No es justo porque los fans son los que hacen a los grupos y si todos creemos que ésta es la banda más grande que ha habido en la historia es por la gente que está aquí», añadió el seguidor de la mítica banda liderada por Mick Jagger.

Mario y Nicolás, dos jóvenes argentinos de 20 y 18 años, llegaron desde Argentina ayer junto con otros cuatro amigos para contemplar por segunda vez a la banda británica, tras verlos en febrero en su país de origen. Aún incrédulos ante la noticia, se mostraban esperanzados de que sólo fuera un rumor y finalmente se celebrara el concierto, algo que no ocurrió. «Nosotros no queremos la plata, nosotros queremos entrar al recital. Hemos venido hasta acá», insistían los dos.

«Los dioses serán eternos así que no faltará ocasión de verlos. Acá o en cualquier parte del mundo. A los Rolling se les sigue por todo el mundo», se consoló Nicolás. Aunque no todo el público que rodeaba el estadio vallisoletano se mostró tan benévolo con los Rolling. Unos amigos que se habían desplazado desde Barcelona increparon sin cesar a la banda y lanzaron insultos a los camiones que entraban y salían del recinto, mientras reconocían sentirse engañados y defraudados.

Devolución

El Corte Inglés confirmó que devolverá el importe de las entradas que había vendido para el concierto. No obstante y a la espera de más información por parte de la organización de este concierto, que es la encargada de «dictar instrucciones», todavía no se ha decidido el procedimiento que se seguirá para la devolución del dinero de las entradas que El Corte Inglés vendió a través de tres canales, venta directa en tienda, página web o vía telefónica. En este sentido, se va a estudiar si se devolverá el importe en función de los tres canales de venta o mediante un «procedimiento unificado» aunque garantizaron que en todo momento tratarán de «dar facilidades».

Por otra parte, el presidente de la Asociación de Empresarios de la Hostelería de Valladolid, Fernando Pérez, aseguró que «ha sido una pena la cancelación, pero Valladolid ha demostrado que está plenamente preparada para albergar acontecimiento de este estilo, y sería importante que en el futuro podamos contar con ofertas similares para atraer a turistas».

► SUSTITUCIONES SANITARIAS EN VERANO

El PSOE denuncia el «abandono y precariedad» de la sanidad rural

Francisco Ramos acusa a la Junta de Castilla y León de falta de previsión para cubrir las vacantes de profesionales sanitarios que se producen durante las vacaciones de verano

• La portavoz socialista de Sanidad en las Cortes regionales, Mercedes Martín, asegura que la atención continuada no se puede garantizar en muchos puntos de la región.

ICAL / VALLADOLID

El portavoz de la Ejecutiva del PSCyL-PSOE, Francisco Ramos, denunció ayer la situación de abandono en la que se encuentra la sanidad pública de Castilla y León en el ámbito rural ante la falta de previsión del Gobierno regional para cubrir las vacantes durante las vacaciones, un periodo en el que, según el socialista, no se ha dotado de los refuerzos necesarios a los lugares donde en verano se multiplica la población.

«Es una prueba más del abandono a que somete el Partido Popular a los pueblos de la región. No conocen la realidad de nuestros municipios que incrementan su población en verano», explicó Francisco Ramos. Además, responsabilizó de esta situación a unos cargos nombrados a dedo «irregularmente» no por su competencia sino por su afinidad política.

Ramos recordó que la gerente de Atención Primaria del Sacyl en Ávila ha denunciado ante los responsables regionales la «grave crisis» que sufre la sanidad en la provincia, algo que, en su opinión, se produce en todas las de la región, por la mala gestión del Gobierno regional.

El portavoz socialista aseguró que la gerente de Ávila muestra mucha más preocupación e interés que el propio consejero de Sanidad, César Antón, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. «Ha hecho lo primero que



Francisco Ramos, portavoz de la Ejecutiva regional socialista. / L. PÉREZ (ICAL)

hay que hacer para abordar los problemas, que es reconocerlos», dijo, y añadió que «vamos a ver si tienen alguna explicación que dar a los ciudadanos de este desastre de gestión».

Según sus palabras, la ocultación de la realidad en el caso de la sanidad pública es «patética y pavorosa y hace aguas por los cuatro costados». En este caso concreto, dijo, que trata de la impotencia de un gestor provincial ante la falta

de recursos, de previsión, de organización y diligencia de los responsables de Sacyl.

SITUACIÓN PRECARIA. Por su parte, la portavoz de Sanidad del PSOE en las Cortes, Mercedes Martín, aseguró que la atención continuada en muchos puntos no se puede garantizar, lo que en su opinión, constituye un hecho profundamente grave porque «está dejando en una situación precaria

la atención primaria y especializada». «En algunos sitios se han planteado el cierre de los puntos de atención continuada», sentenció. «La intención de la Junta es deteriorar la sanidad pública de forma entusiasta», reseñó.

La portavoz socialista denunció que mientras en los pueblos no se puede dar la atención sanitaria, el consejero se dedica a hacer «publirreportajes» para «distraer la atención» haciendo un contrato de transporte sanitario que está empeorando la situación ya que reduce los recursos en cientos de vehículos de transporte convencional.

Asimismo denunció la fuga de médicos de atención primaria, especialistas y enfermeras hacia las comunidades limítrofes como Castilla-La Mancha, Extremadura y Madrid donde les ofrecen contratos laborales e interinidades estables, buenas condiciones retributivas y reconocimiento profesional. En este sentido, argumentó que los profesionales se marchan también por la falta de previsión de la Junta que no establece hasta el mes junio las necesidades que va a tener durante el verano. «Están marchándose todos los cardiólogos de garantía y de prestigio de la mayoría de las áreas de Castilla y León», declaró.

COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN.

Por último, Francisco Ramos recordó que hay planteada en las Cortes la propuesta de creación de una comisión de investigación que «hoy se muestra más necesaria y más urgente». Y reiteró, una vez más, la petición de dimisión del consejero del ramo, que «hoy se justifica en mayor medida». No obstante, culpó al presidente de la Junta como el último responsable de esta situación por su nombramiento y por los que éste hace.

COAG dice que el ex presidente de Acor pretende desmontar la cooperativa

ICAL / VALLADOLID

COAG de Castilla y León acusó ayer al ex presidente de la Acor, Fausto Morales, de estar «instigando a los agricultores que poseen participaciones en la cooperativa, a su venta por una elevada cifra», con el objetivo de desmontar el negocio, con lo que Ebro se quedaría como única «gran potencia» en el sector azucarero.

El responsable de Remolacha del sindicato, Juan Antonio Rodríguez, aseguró ayer que Morales está intentando crear una lista alternativa que optará al consejo rector de la cooperativa, cuando aún queda un año para las próximas elecciones, en las que se renovará el órgano de dirección. «Durante los últimos dos meses hemos detectado, como personas afiliadas a COAG y socios de Acor, que hay una serie de accionistas importantes que están intentando hacer una lista alternativa para cambiar el consejo rector», aclaró.

Rodríguez comentó que no les importa que se hagan listas, «pero que se realicen de forma clara», dijo. Asimismo, argumentó que estas acciones derivan de la «desastrosa» reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Azúcar, de la que han surgido «una multitud de reglamentaciones y la reestructuración de las empresas y fábricas». Además insistió en que la intención de Morales es desmontar Acor.

El programa de ayudas 'Conéctate' recibe casi 10.000 solicitudes

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Fomento ha recibido un total de 9.288 solicitudes de familias de Castilla y León para el programa 'Conéctate', con el que la Junta pretende subvencionar el acceso a internet con Banda Ancha para los hogares de la Comunidad. A través de este impulso de la demanda de servicios de Banda Ancha, la Consejería de Fomento «complementa los grandes esfuerzos que está realizando para extender la oferta de infraestructuras avanzadas de telecomunicaciones para dotar de servicios de acceso a internet con Banda Ancha a todos los municipios de Castilla y León». La cuantía de la ayuda económica dentro del programa 'Conéctate' ascenderá a 230 euros para las altas con tarifa plana 24 horas y de 200 euros para el resto de ofertas existentes en el mercado. Como novedad, la Consejería informó de que en esta convocatoria se dará preferencia a las zonas rurales de la región.

Sacyl rechaza las críticas y dice que está adoptando todas las medidas a su alcance

ICAL / VALLADOLID

El director de Recursos Humanos de la Gerencia Regional de Salud de Castilla y León (Sacyl), José Pedro Bravo, defendió que la Administración regional está adoptando «todas las medidas» a su alcance para «cubrir las necesidades de la región» y garantizar la adecuada asistencia sanitaria en verano.

De este modo, Bravo salió al paso de las críticas vertidas por el portavoz socialista, Francisco Ramos. «Ni compartimos ni estamos de acuerdo con el PSOE, que utiliza un discurso político desmesurado y alejado de la realidad para trazar sus valoraciones», explicó. Tras cuestionar la veracidad de

los datos ofrecidos por el PSOE, Bravo explicó que sólo en junio, el Sacyl ha sustituido 78.529 días, correspondientes a profesionales de Atención Especializada y más de 40.000 jornadas de profesionales de Primaria. «Hay que tener en cuenta que somos una de las comunidades que tiene una jornada de trabajo con más días de vacaciones y de descanso por permisos o licencias, y todas esas horas hay que sustituirlas», señaló.

«Nuestra tasa de sanitarios por cada habitante es una de las más altas del país, y hemos ordenado los recursos humanos y los calendarios vacacionales correctamente. No tenemos un problema de ca-



José Pedro Bravo Castrillo.

de efectivos, sino de distribución de sustitutos, ya que hay áreas que no resultan atractivas y todos las rechazan», argumentó.

«Para poner remedio a esas situaciones, que son muy puntuales, la Junta ha impulsado medidas como la oferta de contratos de mayor duración, acumulos, apoyo con personal de emergencias y tramitación del decreto de médicos y enfermeras de Área», prosiguió.

Además, Bravo aludió a problemas como la marcha de profesionales a otras zonas o los números clausos de las facultades de Medicina. «La resolución a esto deberá llegar por la actuación del Gobierno central».

► DESASTRE NATURAL

Galicia confía en que las lluvias ayuden a sofocar los incendios

Hasta 44 focos permanecían activos en la jornada de ayer, aunque ninguno presentaba el máximo nivel de alerta. Está previsto que a partir de mañana se produzcan precipitaciones

• Alcaldes de diversos municipios de las provincias afectadas lamentan la «escasez de medios» con la que han tenido que afrontar los fuegos y esperan que a partir de ahora llegue más ayuda.

AGENCIAS / SANTIAGO

En muchos de los municipios gallegos arrasados por fuego en la última semana el monte ya no ardía ayer, pero nadie se fía. Retenes y vecinos no bajan la guardia ante posibles rebrotes y miran al cielo esperando que la anunciada lluvia les permita dormir tranquilos por primera vez en muchos días.

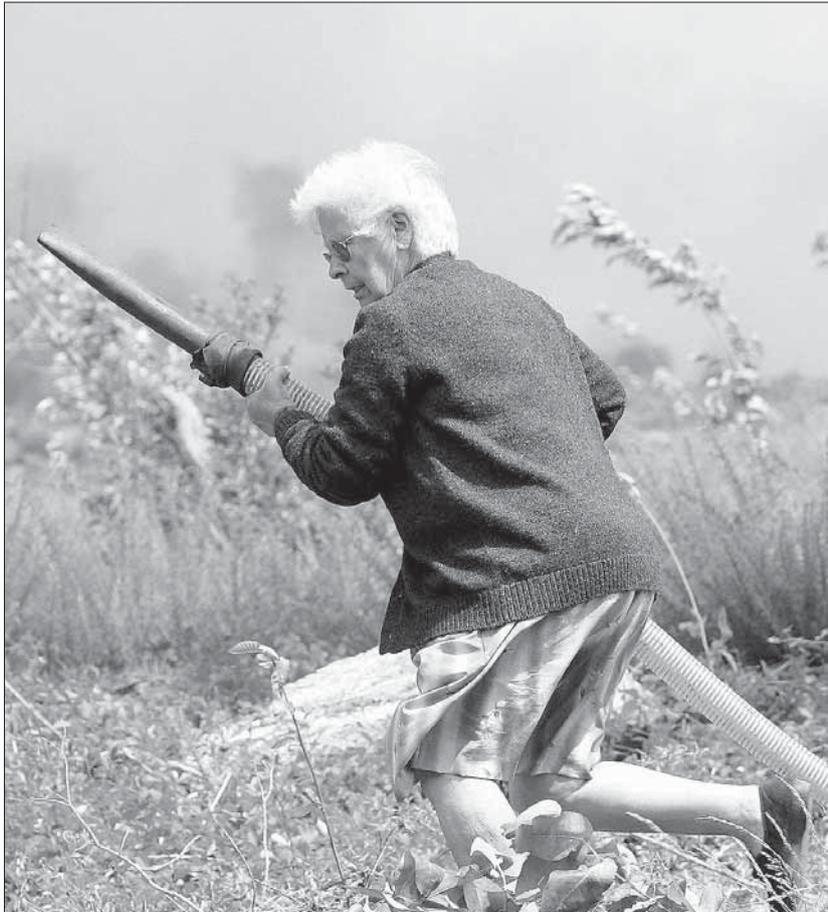
Las previsiones del Instituto Nacional de Meteorología no dejan mucho lugar para las dudas y consideran seguro que las nubes dejarán caer agua sobre Galicia mañana miércoles.

El alcalde de Oia (Pontevedra), Alejandro Rodríguez, explicaba ayer que ese agua sería una ayuda casi definitiva para refrescar el suelo de un municipio en el que los incendios han arrasado cerca de 3.000 hectáreas. Ahora el fuego está ya extinguido, pero el suelo sigue muy caliente después de que las llamas hayan estado activas más de cinco días.

«Necesitamos la lluvia como el oxígeno» comenta Rodríguez, esperanzado ante las previsiones meteorológicas, aunque no oculta su preocupación, porque si el agua cae con demasiada fuerza podría arrastrar las cenizas que cubren las zonas calcinadas y crear problemas en los arroyos y en el sistema de aguas.

Sin tiempo para lamentarse, los regidores municipales se vuelcan ya en el trabajo del *día después* . El alcalde de Oia enumera tareas: seguir vigilando para evitar rebrotes, mojar zonas especialmente conflictivas, conseguir cuanto antes hierba para alimentar a las vacas y los caballos que pastaban en los montes y que no tienen nada que comer, reparar conducciones de agua destruidas, arreglar desperfectos causados por los *bulldozers* en las tareas de extinción... Y la lista sigue. «A ver si la *Xunta* nos ayuda» comenta.

Una colaboración que, según algunos alcaldes, no han tenido para enfrentarse al fuego. Lo dice el regidor Cerdedo (Pontevedra), Silvestre José Balseiros, que critica la «escasez de medios y de ayuda» sobre todo en los momentos iniciales del fuego, lo que le llevó a aprobar un decreto para poner en alerta a los operarios municipales y que abandonasen las obras en las que trabajaban.



Una anciana corre para intentar salvar su finca en una aldea del municipio coruñés de Negreira. / LAVANDEIRA JR (EFE)

Ante la escasez de ayudas por parte de la *Xunta* y del Gobierno central, el Ayuntamiento, según su alcalde, se vio obligado a invertir un presupuesto de 13.000 euros en la compra de una cisterna de 8.000 litros de agua, así como en distinto material para repartir entre

los voluntarios, como mascarillas, trajes apropiados o gafas protectoras.

Balseiros señala que ni por parte de la *Xunta* ni del Ejecutivo central se han atendido sus requerimientos de auxilio, aunque confía en que, cuando se haga una valo-

ración de daños, el municipio pueda recuperar el dinero adelantado para la extinción del fuego. El regidor calcula que han ardiendo cerca de 1.000 hectáreas, y, como sus colegas, cree que en este momento «la única solución» a todos los incendios que todavía permanecen activos en Galicia es la lluvia.

El teniente de alcalde de A Estrada, en Pontevedra, José Antonio Maceira, también quiere creer en las predicciones. «Sería la solución y podríamos desmantelar todo el tinglado», razona.

A la espera de que suceda esto, el fuego seguía ayer dando quebraderos de cabeza a los gallegos. Al cierre de esta edición, la región registraba un total de 44 incendios activos, ninguno de ellos del máximo nivel de alerta, en una jornada en la que hubo 115 focos y se llegaron a controlar o extinguir 79.

La Coruña era la provincia más afectada, con 21 fuegos, seguida de Pontevedra, con 20, Orense, con dos, y Pontevedra, donde aún se mantenía activo un foco.

Touriño promete que habrá ayudas económicas para los perjudicados por los siniestros

FAX PRESS / SANTIAGO

El presidente de la Xunta, Emilio Pérez Touriño prometió ayer en su discurso institucional poner en marcha «en las próximas semanas» un sistema de ayudas para los afectados por los incendios que desde hace 10 días asolan Galicia. Además, solicitó un «gran acuerdo nacional contra el fuego», al margen de disputas y confrontaciones políticas.

Aunque el socialista no precisó la cuantía de las ayudas, sí puntualizó que llegarán después de la «precisa evaluación de los daños».

Touriño compareció en un discurso excepcional fuera de las fechas de Navidad, para adoptar éste y otros tres compromisos después de los días que «acabamos de pasar» de una «situación de extrema gravedad», afirmó.

Sus palabras tuvieron como marco la vista que se contempla desde la casa oficial de Monte Pío, en Santiago. Con las banderas de España y Galicia a su derecha, el presidente pronunció su discurso de pie y con los ojos fijos en la cámara, detrás de un atril en el que se podía ver el símbolo institucional de la *Xunta* .

En este escenario agradeció la labor realizada tanto por la ciudadanía como por los efectivos encargados de la extinción de incendios, así como la respuesta del Gobierno central. Pero también advirtió de que aunque la situación parece controlada, no se puede bajar la guardia «ni conceder una tregua» a los incendiarios, porque «la catástrofe puede repetirse», sobre todo, mientras no se erradiquen las razones estructurales que «alimentan a los delincuentes del fuego».

MILITANTES. Por su parte, el presidente del PPdeG, Alberto Núñez Feijóo, aseguró en Santiago que su formación «nunca incriminará» a un partido político por la ola de incendios que afecta a Galicia, aunque un militante o un afiliado «sea detenido prendiendo fuego en el monte». Aún así, señaló que uno de los detenidos la semana pasada integró las listas del PSOE en las elecciones municipales de 1999 por el municipio de Forcarei en el puesto 11.

El arresto de esta persona, que responde a las iniciales J.M.M.B. y tiene 49 años, la realizó la Guardia Civil el pasado día 10 y se le acusa de ser el supuesto autor de un incendio en el *concello* pontevedrés de Silleda, en el que arrieron 15 hectáreas.

Medio millar más de voluntarios

Más de 500 nuevos voluntarios se incorporaron ayer a los trabajos de vigilancia, logística y apoyo a los medios que operan en la lucha contra los incendios en Galicia. Todos estas personas se pusieron en contacto con el Teléfono en Defensa do Monte Galego para prestar su colaboración y realizarán dos tipos de tareas: de vigilancia de montes y de respaldo a los equipos que actúan directamente en la extinción. Según informó la *Consellería de Vicepresidencia* , cuando se termine la ola de incendios, los voluntarios también techarán una mano en labores de repoblación y regeneración de los montes.

Los recién llegados pasaron la jornada de ayer realizando labores de vigilancia en distintos *concellos* como Marin, Mos, Lalín, Santiago o Allariz. Allí trabajarán con las comunidades de montes y con los propios vecinos del lugar. También realizaron tareas de logística e intendencia, acondicionando las dependencias donde descansan los equipos de lucha contra incendios, hicieron de guía por los municipios para las brigadas de bomberos que vienen de fuera de Galicia o transportaron con sus propios vehículos el material necesario.

► CONFLICTO BÉLICO

Soldados españoles salen ilesos de un ataque armado en Afganistán

Esta es la segunda agresión que sufren las tropas en la región de Farah. El contingente nacional y la Policía del país abren una investigación para esclarecer el asalto al vehículo

• El blindado, que realizaba tareas de información en la zona, estaba camuflado y sufrió varios disparos de arma ligera, aunque ninguno de los ocupantes resultó alcanzado.

EUROPA PRESS / MADRID

Un vehículo camuflado del contingente español destacado en Afganistán sufrió ayer un ataque con disparos de arma ligera cuando se encontraba a 30 kilómetros al sur de la ciudad de Farah, capital de la provincia homónima que lidera el Equipo de Reconstrucción Provincial (PRT) dirigido por el Ejército estadounidense, según informaron fuentes del Ministerio de Defensa.

Ninguno de los ocupantes del vehículo militar, que realizaba tareas de información en la zona, resultó herido. La Policía afgana se ha hecho cargo de las investigaciones para detener a los responsables del asalto.

Se trata del segundo ataque que sufren las tropas en esta provincia bajo responsabilidad norteamericana después de que el pasado 8 de julio un atentado con explosivos acabara con la vida del soldado paracaidista Jorge Arnaldo Hernández Seminario y causara lesiones leves a sus compañeros del blindado.

Los militares pertenecían al cuerpo de paracaidistas de Alcalá de Henares y desde el pasado 17 de junio participaban en la *Operación tortuga*, que tenía como objetivo frenar el avance de los talibán en el oeste del país.

El soldado fallecido era de origen peruano y estaba destinado en la Brigada Paracaidista (Bripac). Con pronóstico leve resultaron el cabo primero José A. Murías Pillaño, el cabo Rubén Sánchez López

y los soldados Carlos Iván Macías Morán y Javier Rubio Bellot. La patrulla estaba compuesta por una sección completa con 33 efectivos a bordo de nueve vehículos. Cumplía una misión ordenada por el general italiano al mando de la región Oeste de Afganistán y en la operación participaban otra sección nacional y otra portuguesa.

España mantiene en Afganistán, en el marco de la ISAF, un contingente de más de 670 militares, destacados en su mayoría en la Base de Apoyo Avanzado de Herat (FSB) y al frente del Equipo de Reconstrucción Provincial de Badghis, con sede en *Qala-I-Nov*, así como varios oficiales destinados en el Mando Coordinador de la zona oeste de la ISAF en Herat y en el Cuartel General aliado en Kabul y un destacamento de apoyo aéreo en Manás (Kirguistán).

Por su parte, el contingente español destacado en la Base de Apoyo Avanzado de Herat ha abierto una investigación por la ofensiva de ayer contra uno de sus vehículos. Los militares responsables de las indagaciones están a la espera de recoger en la base logística liderada por España los testimonios de los ocupantes del blindado agredido. Mientras tanto, la Policía afgana también ha procedido a la apertura de una investigación para detener a los responsables del ataque.

PRECEDENTES. Además de las dos embestidas anteriormente mencionadas, el contingente español sufrió el primer ataque directo el pasado 16 de abril cuando una patrulla de la Legión recibió disparos de arma ligera después de que sus integrantes se dispusieran a pasar la noche *vivaquendo*. Anteriormente, la FSB española había sufrido un ataque con un proyectil, que se saldó con daños materiales y que provocó un refor-



Un soldado de la ISAF y un policía afgano vigilan el lugar del ataque. / S. J. SABAWOON

zamiento de las medidas de seguridad. Al estar al mando de la base logística de la zona oeste, el Ejército español lideró también la Compañía de Reacción Rápida de la FSB (QRF), que se encarga de auxiliar a los cuatro Equipos de Reconstrucción de la zona oeste

(Badghis, bajo mando español; Farah, estadounidense; Herat, italiano; y Ghor, de mando conjunto lituano-danés).

Las tres acometidas desde el inicio de su despliegue se han dirigido a los integrantes de esta compañía de respuesta rápida.

► INTERIOR

Nadal asegura que un político catalán sustituirá a Montilla el 8 de septiembre

OTR PRESS / GERONA

Otro catalán sustituirá al actual ministro de Industria, José Montilla, cuando éste empiece la campaña electoral en Cataluña. Así lo dan por hecho en la *Generalitat*, tanto que el portavoz del Gobierno catalán y dirigente del PSC, Joaquim Nadal, se atrevió a dar una fecha concreta. «En torno al 8 de septiembre, el día en que empieza la cuenta atrás de las elecciones», comentó, al tiempo que situó en «una cierta normalidad» el hecho de que sea un político catalán el que coja el relevo en el Ministerio que dejará Montilla.

El presidente de la *Generalitat*, Pasqual Maragall, convocará los comicios en Cataluña el próximo 4 de septiembre, pero será a partir del 8 cuando empiecen a contar los 54 días de antelación hasta las elecciones (el 1 de noviembre) que fija la Ley Orgánica de Régimen Electoral General.

El objetivo es que el actual ministro de Industria se concentre en su candidatura a presidir la *Generalitat*, después de ser conculcado por el PSC como sucesor de Maragall al frente del partido. «El hecho de que el sustituto sea otro ministro catalán entra dentro de una cierta normalidad», comentó Nadal.

► ESTATUTO ANDALUZ

Javier Arenas está dispuesto a «motivar a tope» a los ciudadanos

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El presidente del PP-A, Javier Arenas, afirmó ayer que su formación va a «motivar a los andaluces a tope» para que participen en el referéndum de ratificación de la reforma del Estatuto de Autonomía, previsto para el 25 de febrero, pero, advirtió, «sobre la base de un Estatuto de consenso».

Arenas respondió así al secretario de Organización del PSOE-A, Luis Pizarro, quien declaró que el PP optaría por «un discurso de desmovilización» con el objetivo de «apropiarse de la abstención» que pueda producirse. Ante esto, el líder *popular* dejó claro que «lo que no vamos a ser son palmeros ni del nacionalismo catalán ni de los acuerdos del PSOE con IU».

El dirigente del PP manifestó que su partido «quiere motivar a todos los andaluces con un Estatuto de primera», ya que «el que tenemos es absolutamente de segunda, entre otras cosas, porque no está consensuado».

La misión de paz continúa

El socialista López Garrido aboga por el mantenimiento de las tropas pese al incidente

EFE / MADRID

El portavoz del Partido socialista en el Congreso, Diego López Garrido, abogó ayer por el mantenimiento de las tropas españolas en Afganistán, a pesar del ataque sufrido ayer por una patrulla al oeste del país, tras recordar que la operación que llevan a cabo es una «misión de paz» al amparo de la ONU. López Garrido reconoció que el cometido del contingente es «peligroso» y puede acarrear «incidentes con cierto riesgo», pero añadió: «siempre dentro de los límites». «Es posible que en una

misión donde van tropas, no personal civil, estemos ante una situación en la que no está controlado completamente el funcionamiento de algunos grupos que actúan de una forma hostil contra las tropas de la ONU», comentó.

López Garrido insistió en que cualquier operación amparada por la ONU «siempre es de paz, en ningún caso de guerra, porque Naciones Unidas no hace la guerra contra otros Estados». Por ello, defendió la continuidad de España en Afganistán al tratarse de una «misión autorizada por el Parla-

mento» y respaldada por la opinión pública.

La operación en Afganistán es la que más bajas ha provocado en el Ejército español. A los 62 militares fallecidos en accidente aéreo en Turquía en mayo de 2003, se añaden los 17 fallecidos en accidente de helicóptero el 16 de agosto de 2005 y un fallecido el 24 de octubre de 2005 como consecuencia de un infarto.

Por otro lado, el diputado de ICV y portavoz del grupo parlamentario IU-EV en el Congreso, Joan Herrera, apoyó la posibilidad

de enviar tropas para la misión de paz de la ONU en el Líbano, «siempre que sea bajo mandato de Naciones Unidas y con el acuerdo de Israel, Líbano y Hizbulá».

El diputado ecosocialista planteó la posibilidad de que los soldados que actualmente se encuentran en Afganistán puedan abandonar «pronto» este país para dirigirse al Líbano y aseguró que España «puede jugar un papel en el mundo», mientras que en su participación en Afganistán, reclamó «una reflexión» y «retirar las tropas que fueron enviadas».

► CUMBRE DE TORONTO

Bill Gates arremete contra la doctrina del Vaticano sobre el uso de condones

El fundador de Microsoft y su esposa hacen un llamamiento a la Iglesia Católica para prevenir la expansión del sida en el mundo

• Durante la apertura de la XVI Conferencia Internacional sobre esta enfermedad, el millonario lanzó una defensa de los derechos de las mujeres y criticó su discriminación.

AGENCIAS/ TORONTO (CANADÁ) El fundador de Microsoft, Bill Gates, y su mujer, Melinda, lanzaron ayer durante la apertura de la XVI Conferencia Internacional del Sida, un apasionado llamamiento en favor de la lucha contra la enfermedad que incluyó una dura crítica a la doctrina del Vaticano sobre el uso de condones.

Ante miles de personas que abarrotaban el Centro Rogers de Toronto para asistir a la ceremonia de apertura de la Conferencia, Melinda Gates afirmó que «si te opones a la distribución de condones, para ti algo es más importante que salvar vidas».

Aunque la esposa de Bill Gates no se refirió por nombre al Vaticano, la Iglesia Católica se ha destacado en los últimos años por su negativa a aceptar el uso de condones, incluso para detener la expansión del virus del sida en África, por considerar que, como cualquier método de contracepción artificial, impide el desarrollo de nuevas vidas.

«En algunos países que viven una extendida epidemia de sida, sus líderes han declarado la distribución de condones inmoral, ineficaz o ambos», afirmó Melinda Gates. «Algunos han argumentado que los condones no protegen contra el virus HIV sino que de hecho ayudan a su difusión».

«Este es un serio obstáculo para terminar con el sida. En la lucha contra el sida, los condones salvan vidas», añadió la esposa de Bill Gates ante la mirada atenta de su marido.

Melinda atacó a continuación otra de las razones dadas por los sectores religiosos y políticos más conservadores al afirmar que «algunas personas creen que los condones animan a mantener relaciones sexuales, así que quieren hacerlos menos disponibles».

«Si te opones a la distribución de preservativos, para ti algo es más importante que salvar vidas»

«Pero retener condones no significa que menos gente practique sexo. Significa que menos personas tienen sexo seguro y más personas mueren», añadió.

Durante su intervención, Bill Gates escuchó silbidos y abucheos cuando se refirió al «programa ABC» (siglas en inglés de abstinencia, fidelidad y uso de condones) y afirmó que «debería ser expandido» porque ha salvado numerosas vidas.

Pero las señales de protestas se volvieron muestras de aprobación cuando a continuación lanzó una ferviente defensa de los derechos de las mujeres y en contra de su discriminación.

Gates argumentó que la fidelidad «no protegerá a una mujer cuyo compañero no es fiel» y que el uso de condones no es una decisión que las féminas pueden tomar por sí mismas, «depende de los hombres».

«Necesitamos poner el poder para prevenir el HIV en las manos de las mujeres», exclamó el empresario ante los aplausos de la multitud.

Y cuando Gates añadió que «no importa dónde vive, quién es, o qué hace, una mujer nunca debería necesitar el permiso de su compañero para salvar su propia vida», gran parte del público se puso de pie para ovacionar al multimillonario.

CRÍTICAS A HARPER. Con anterioridad, el copresidente de la cumbre, el doctor canadiense, Mark Wainberg, también provocó el aplauso de los asistentes al criticar al primer ministro de Canadá, el conservador Stephen Harper.

Harper rechazó la invitación de la organización para asistir a la ceremonia de apertura de la mayor conferencia mundial del sida nunca celebrada.

Wainberg se lamentó de que el político no estuviera presente y aseguró que había cometido «un error que le pone en el lado equivocado de la historia». El papel del primer ministro incluye la responsabilidad de mostrar liderazgo en la escena mundial.

En la segunda jornada se inician las jornadas de trabajo de la Conferencia a las que asistirán cerca de 30.000 personas entre científicos, funcionarios, especialistas, activistas y afectados del sida, y se prolongarán hasta el viernes.



El matrimonio Gates, durante la inauguración de la Conferencia sobre Sida. / EFE

Las mujeres, las más amenazadas por el VIH

El Libro Blanco desvela que las féminas españolas tienen el doble de posibilidades de contraer la infección

AGENCIAS / MADRID

La incidencia de la infección por VIH entre las mujeres que viven en España aumentará en todas las comunidades autónomas. Ésta es una de las conclusiones del primer Libro Blanco del sida adelantadas ayer y que se está realizando sobre el futuro de la enfermedad en nuestro país. Los datos que aporte este estudio prospectivo ayudarán a la sanidad española a afrontar los nuevos retos deriva-

dos de la cronicidad de la infección lograda gracias a los tratamientos antirretrovirales. En la redacción del estudio han participado el Plan Nacional del Sida, la Sociedad Española Interdisciplinaria del sida, la Sociedad Española de Farmacia Hospitalaria y las asociaciones Cesida (Coordinadora Estatal de VIH/SIDA) y FIT (Fundación Información y Formación sobre Tratamientos).

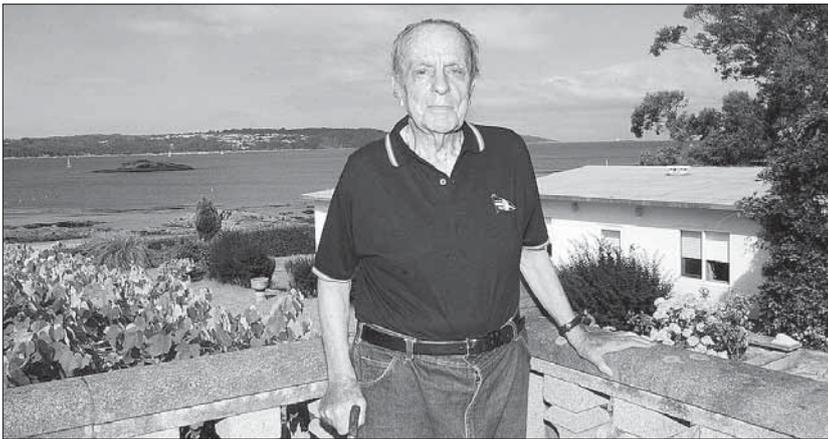
«Llevamos años alertando del

mayor riesgo que corre la mujer. Son más vulnerables biológicamente. En un acto sexual tienen el doble de posibilidades que los hombres de infectarse. Pero sobre todo, en el nivel social, al predominar aún en la sociedad una serie de actitudes asociadas a roles de género tradicionales. Sigue habiendo mujeres dependientes del hombre, sin capacidad para proponer el uso del preservativo», aseguró María José Fuster, de Cesida.

El pronóstico del Libro Blanco confirma la necesidad de poner en marcha campañas que mejoren la protección de la mujer, según Peio López de Munaín, presidente de FIT. «En los últimos años se ha reducido el número de consumidores de drogas inyectables infectados por el VIH y es menor la cifra de homosexuales seropositivos. En cambio, está aumentando significativamente la transmisión por vía heterosexual y ahí el mayor riesgo

es para la mujer».

Otros datos auguran un incremento del sida entre los inmigrantes y las personas que ejercen la prostitución. López de Munaín recuerda que en el colectivo de prostitutas apenas había antes infecciones. «Ahora entre las inmigrantes que se prostituyen se ha disparado la incidencia no sólo del VIH, sino también de otras infecciones de transmisión sexual como sífilis o gonorreas».



El senador del PP y ex presidente de la 'Xunta' de Galicia, Manuel Fraga, posa en su residencia veraniega de Perbes. / EFE

Fraga defiende que Ruiz Gallardón oficiase una boda gay porque «es la ley»

El senador aboga por acatar la normativa «en vigor», tras las críticas recibidas por el alcalde madrileño desde las filas del PP

• El ex presidente de la 'Xunta' incide en que no ha sido invitado a ningún matrimonio homosexual, ni hubiera acudido «para evitar confusión».

EFE / SANTIAGO DE COMPOSTELA
El senador y ex presidente de la Xunta, Manuel Fraga, defendió ayer que el alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, haya casado a una pareja gay por entender que la ley que autoriza matrimonios homosexuales está en vigor, independientemente de que su partido la haya recurrido.

En entrevista desde su residencia veraniega de Perbes, el que fue titular del Gobierno gallego durante casi 16 años apuntó que no ha sido invitado a ninguna boda homosexual, ni hubiera acudido.

«Pero, dicho esto, lo que ha dicho el señor Gallardón es que la ley es ley mientras no sea echada abajo, y si hay alguien que quiere hacer uso de ella, no podemos oponernos a ello: ahí tenía razón» el alcalde madrileño, a quien la dirección nacional del Partido Popular y la Iglesia desautorizaron por oficiar una boda homosexual.

Tras insistir en que no hubiera ido a una unión gay para «evitar confusión», Fraga quiso dejar «perfectamente claro» que no hay «contradicción alguna» entre la vigencia de una norma y que sea recurrida, como hizo el PP.

En su día, fue un error, «perseguir» a los homosexuales porque «nacían así». «Siendo un hombre, hay que ser muy diferente para preferir a un señor con bigote que a una señora guapa», señaló, al tiempo que reprochó el «orgullo gay» porque se preguntó cómo se puede «presumir de una diferencia que no es, digamos, lo más normal», ante lo que apostó por el reconocimiento de las uniones de hecho.

En su entrevista, el ex presidente de la Xunta indicó que sigue muy de cerca el proceso de transición en Cuba, isla con la que mantiene una relación «muy especial», ya que vivió allí con sus padres emigrantes y la visitó en dos ocasiones (1991 y 1998) en que tuvo la ocasión de estar con el presidente, Fidel Castro, que también estuvo con él en Galicia.

Fraga, de 83 años, y que muestra con orgullo una foto que tiene sobre su cama en Perbes de la casa de su infancia en Manatí (Cuba) junto a su primer columpio, indicó que le «duele muy especialmente»

Agresiones

La Federación Española de Lesbianas, Gays, Bisexuales y Transsexuales Colegas informó ayer de que Estonia ha admitido, tras las gestiones llevadas a cabo por la embajada española, las denuncias por agresión presentadas por un grupo de activistas homosexuales españoles tras los hechos acaecidos el pasado sábado durante la Marcha del Orgullo Gay que se celebró en Tallín.

En un comunicado, Colegas señaló que durante la marcha «hubo graves incidentes, tras enfrentarse grupos neonazis y de skinheads con los manifestantes, ante la pasividad policial», y agregó que «los grupos de intolerantes se dedicaron a insultar, escupir y agredir con huevos y piedras a los manifestantes».

Así, indicó que las gestiones realizadas por la embajada española en Estonia han conseguido que sean admitidas las denuncias por agresión, «cuando en un primer momento sólo aceptaban una caída fortuita», aunque aseveró que, «en cambio, no han sido aceptadas las denuncias por insultos, alegando que no son delito en el país».

lo que está pasando allí.

«La sensación que da dentro del secreto llamado de Estado que se está dando -sobre la salud de Castro- y por un conjunto de razones, como la edad o accidentes anteriores, es que se está al final de una etapa», afirmó el senador.

TRANSICIÓN CUBANA. Manuel Fraga, que considera al hermano del presidente, Raúl Castro, «más realista» y también que «escucha más», entiende que puede haber una «catástrofe» si no se llega a un acuerdo «serio» entre Washington, Miami y La Habana.

Respecto a la actitud de los exiliados en Miami, indicó que, «como es natural, divididos como están, están vociferando su alegría», pero puso como ejemplo para el desenlace de un posible cambio en Cuba el ejemplo de la transición española, en la que «mucha gente se las prometía terribles».

Pero, manifestó, al final, «nos entendimos personas del partido socialista, comunista, popular... y un acuerdo de sentido común puede evitar lo peor» en la isla, indicó.

Después de 25 años de democracia, señaló, «hay quien anda enredando con la llamada ley de la memoria histórica o con negociar con la ETA», aseguró Fraga, que insistió en que «no se puede jugar con eso».

Fraga también tiene especial preocupación por los problemas en el Oriente Próximo, donde «hay varios factores perturbadores», como que Israel sabe «que cuenta con la influencia que tiene las finanzas y prensa de Estados Unidos, que da un apoyo incondicional al Gobierno y no le exige ciertos aspectos de moderación».

El popular insistió en que si Washington «deja de dar un apoyo incondicional y le pone algunas condiciones (a Israel), y todos cumplen con su deber, las cosas deberían mejorar».

BALANCE DE TRÁFICO

Agosto registra un 34% menos de muertos en accidentes que en 2005

EFE / MADRID

Ciento dos personas han perdido la vida en los accidentes mortales registrados en las carreteras en los primeros 13 días de agosto, casi un 34% menos -un 33,77- que en el mismo período del año anterior, en el que fallecieron 154 personas.

Así lo indican las cifras de siniestralidad de la DGT, que revelan que en estas 13 jornadas de agosto han muerto en las carreteras 52 personas menos que en los mismos días de 2005.

Un descenso que se puede apreciar en el balance de siniestralidad del pasado fin de semana, en el que perecieron 19 personas en 18 accidentes de tráfico mortales, mientras que en el mismo período del año anterior fueron 31 los muertos y 27 los siniestros.

De esta forma, este fin de semana se ha producido casi un 39% de defunciones menos que en el mismo lapso de 2005.

El día con mayor siniestralidad del pasado fin de semana fue el domingo, en el que hubo nueve muertos, cuatro heridos graves y seis leves, en nueve accidentes.

El sábado perdieron la vida ocho personas, en siete accidentes con dos heridos graves y cinco leves, mientras que el viernes hubo dos fallecidos en el mismo número de siniestros.

Además, a lo largo de la pasada semana, la segunda del mes de agosto, murieron 50 personas en 45 accidentes, con 27 heridos graves y 25 leves.

El miércoles 13 fue el día con mayor siniestralidad, ya que hubo 14 muertos, 13 heridos graves y 11 leves, en 13 siniestros.



Los accidentes de tráfico han bajado considerablemente este mes. / EFE

CORAZÓN

Kate Moss podría casarse hoy en Ibiza con Doherty

Una fotografía de Kate Moss luciendo un anillo de compromiso ha desatado las especulaciones en torno a una posible boda entre la modelo británica y el cantante Pete Doherty, según informó ayer la prensa sensacionalista británica. Los tabloides publicaban la primera instantánea de la pareja desde hace meses, después de que se besaran sin tapujos el viernes pasado en la grabación de un programa de televisión británico. En la fotografía, Doherty y Moss, que lleva un anillo de diamantes en el dedo anular de la mano izquierda, aparecen a bordo de un vehículo en Londres. Según el diario *The Sun*, la pareja ha alquilado para celebrar su boda un club nocturno en la isla española de Ibiza, donde Doherty actuó anoche con su grupo Babyshambles. Sin embargo, un amigo de la pareja negaba ayer la noticia señalando que «Kate Moss no está comprometida y

que el anillo era suyo» y no regalado por Doherty.

ESTADOS UNIDOS

La Casa Blanca desvela un posible brote de gripe aviar en el país

La Casa Blanca reveló ayer la detección de un posible brote de gripe aviar en aves migratorias en el estado de Michigan, aunque precisó que los datos de que se disponen hasta ahora apuntan a que no se trata de un caso grave. Los científicos creen que el eventual brote descubierto en Michigan es similar a otros detectados previamente en América del Norte y no tiene nada que ver con los casos confirmados en Asia.

EGIPTO

Hallan dos sarcófagos de hace 4.500 años

Dos sarcófagos que datan de hace 4.500 años fueron descubiertos al sur de El Cairo, lo que puede conducir al hallazgo de las casas de los obreros que trabajaban en las canteras utilizadas en la construcción de las pirámides de Giza, informó ayer un medio oficial egipcio. Los sepulcros hallados en la región de Tora pueden formar parte de un cementerio del Imperio faraónico antiguo (2654-2130 antes de Cristo).

Primer día sin bombardeos

Amenaza. Israel mata a seis miembros de Hizbulá mientras Ehud Olmert declara que «seguirán presionando sin pedir permiso»

«Vencedores». El líder de la milicia chiita asegura que la 'retirada' de las tropas judías es una victoria histórica para los libaneses

AGENCIAS / BEIRUT

Los bombardeos y los disparos se sucedían intensamente al sur de Líbano hasta que el reloj marcó las 8,00 horas. A partir de ese momento, el silencio se adueñó de la región y el alto el fuego establecido en la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU entró en vigor. La fragilidad del logro diplomático se evidenció tan sólo unas horas después, con sucesivas escaramuzas entre la milicia y los soldados hebreos, que continuaban desplegando cerca de la frontera con Israel.

Mientras, el primer ministro judío, Ehud Olmert, quiso dejar claro que «podría haber una próxima vez», porque su país continuará «presionando donde sea y en cualquier momento» y «sin pedir permiso a nadie».

El Ejército hebreo informó de la muerte de hasta seis militantes de Hizbulá desde la entrada en vigor del alto el fuego en diferentes choques armados al sur del país. «Estaban muy cerca, estaban armados y realmente suponían un peligro para las tropas. Vamos a disparar contra cualquiera que plantee una amenaza inminente para las tropas», avisó un portavoz militar israelí, el capitán Jacob Dallal. Lo cierto es que, pese a la frágil tregua, los ánimos siguen candentes al sur de Líbano, como demostraron los bombardeos y enfrentamientos armados hasta apenas dos horas antes de la entrada en vigor de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU.

El bloqueo a Beirut continuará de momento por tierra, mar y aire, según confirmó un funcionario militar. Las carreteras no daban abasto, ocupadas por miles de refugiados libaneses que tratan de volver a sus hogares destruidos sin esperar a que la situación se establezca y pese a que la guerra se ha cobrado nuevas vidas humanas. Una niña y una mujer murieron y otras seis personas resultaron heridas como consecuencia de la detonación de artefactos explosivos abandonados. Además, Israel ha advertido de que todo vehículo es susceptible



Un grupo de refugiados inspecciona los daños causados por Israel. / A.H. (EFE)

de uno de sus ataques si lo considera una amenaza para sus soldados.

Hizbulá acusa a las tropas judías de abandonar y manipular esos explosivos para dañar intencionadamente a los civiles que están tratando de volver a sus casas.

Sin embargo, el secretario ge-

neral de la ONU, Kofi Annan, celebró el alto el fuego y aseguró, desde Nueva York, que está siendo «globalmente respetado». «Exhorto a las partes a hacer todos los esfuerzos posibles, en el interés de las poblaciones civiles de ambos lados, para perpetuar y consolidar esta tregua», indicó Annan.

Desde Líbano, el ministro de Comunicación, Maruan Hamade, informó de que su Ejército ya está preparado para aportar su grano de arena desplegándose al sur del río Litani.

LOGRO DIPLOMÁTICO. Mientras, el primer ministro israelí hizo una defensa cerrada en el Parlamento de la invasión del sur del país vecino, pese a que no ha conseguido ninguno de los objetivos que se había planteado. Según Olmert, el alto el fuego es «un logro diplomático» para el Estado hebreo y ha «restaurado la soberanía de Líbano» en el sur del país, bastión de Hizbulá, que, según el jefe de Ejecutivo hebreo, está «prácticamente destruida y con la confianza minada». De momento, Israel sigue guardándose el derecho a la auto-defensa que ha aplicado hasta ahora.

De hecho, Olmert aseguró que Tel Aviv continuará «presionando donde sea y en cualquier momento a los rebeldes» para acabar con «el Estado terrorista dentro de otro Estado» sin tener la «intención de pedir permiso a nadie». Según el primer ministro, su país no debe pedir perdón a nadie por la ofensiva, al tiempo que aseguró, quizá para tranquilizar a los partidarios de que la invasión se alargase, que «podría haber una próxima vez».

La lectura del primer ministro hebreo difiere, evidentemente, de la que hace el líder de Hizbulá, Hassan Nasralá, quien proclamó que sus milicianos han conseguido una «victoria estratégica e histórica» sobre Israel. En un discurso retransmitido por la cadena de televisión de la milicia Al Manar, Nasralá calificó el de ayer como «un gran día». «Nos encontramos antes de una victoria estratégica, histórica, sin exageración», argumentó. Asimismo, consideró que los daños infligidos a Israel durante el último mes eran una expresión de su «fracaso e impotencia». Nasralá prometió, además, que su milicia ayudará al pueblo libanés a levantarse.

que es «la victoria de Dios» y que se ha conseguido «gracias a los mu-yahidín (combatientes islámicos) y a su paciencia».

Al barrio de Dahiye, en el sur de Beirut, también feudo de Hizbulá, llegaron miles de personas a buscar lo que ha quedado a salvo en sus casas, la mayoría duramente castigadas por los bombardeos, unas enteramente derruidas y otras con vidrios rotos, sin electricidad, ni agua.

Unas 7.000 viviendas han sido reducidas a escombros o gravemente dañadas, además de un número indeterminado de fábricas, comercios, mercados y granjas.

Regreso a un hogar destruido

banesa y las televisiones multiplican las llamadas a la precaución, que no empañan la evidente alegría de los civiles que vuelven a casa con sus enseres a cuestas y que colapsan las carreteras del país con la mirada puesta en la paz.

Algunos ondean al viento banderas libanesas o retratos de Ha-

san Nasralá, el líder de Hizbulá, mientras que otros hacen el signo de la victoria ante las cámaras de televisión.

La milicia chiita ha distribuido en Beirut y en otras zonas del país octavillas en las que felicita al pueblo libanés por la «gran victoria» lograda sobre Israel, una victoria

OPINIÓN

Militares a Líbano

FERNANDO LUSSÓN

El alto el fuego que ha entrado en vigor en Líbano en virtud de la resolución 1701 del Consejo de Seguridad, y que abre la puerta al reforzamiento de la misión Finul en el sur del país como fuerza de interposición, era el primer paso para la participación de España en la fuerza multinacional que bajo mandato de la ONU debe propiciar su cumplimiento.

El envío de 700 soldados es el primer ofrecimiento del Gobierno, aunque existe la posibilidad de que su número se vea aumentado en función de la responsabilidad sobre el mando de la fuerza que se otorgue a nuestro país. La participación de España en esta misión estaba prevista por el Ejecutivo desde que esta solución se puso sobre el tapete y se ha ido consolidando a medida que se recrudecía la ofensiva israelí y que la diplomacia española realizaba gestiones con los aliados de Hizbulá, en especial con Siria, para llegar al final de los bombardeos.

El Gobierno cuenta con el respaldo de todos los grupos parlamentarios, del Partido Popular en cualquier caso, y de IU siempre que se trate de una fuerza que, aunque fundamentalmente europea, no tenga ninguna relación con la OTAN.

La petición del presidente libanés, Fuad Siniora, para que nuestro país forme parte de la Finul ampliada de 2.000 a 15.000 integrantes para hacerla eficaz, es una prueba palpable del papel desarrollado por Madrid a lo largo de la crisis, a pesar de que la actuación y declaraciones del Ejecutivo han tenido más críticas a cargo del principal partido de la oposición que fuera de nuestras fronteras.

El PP haría bien en poner algo más de su parte cuando se trata de reforzar el papel exterior de España en la zona. La decisión de su presidente, Mariano Rajoy, de dar su respaldo al despliegue militar español en el sur de Líbano es decisiva para sacar este conflicto de la agenda política nacional.

No faltara, sin embargo, quien diga que con esta decisión, el Gobierno trata de hacerse perdonar la retirada de Iraq.

EFE / BEIRUT

La tregua que comenzó ayer a las ocho de la mañana en Líbano ha animado a decenas de miles de ciudadanos a tratar de volver a sus casas abandonadas, aunque muchas de ellas han quedado reducidas a escombros.

Esta vuelta precipitada ha traído ya algunos accidentes causados por personas que activan por descuido artefactos que no habían estallado, y al menos dos personas han muerto, una en Yahmor, y otra en Hamuch, y siete más han resultado heridas en diferentes lugares del país.

El Ejército, la Defensa Civil li-

► EL ALTO EL FUEGO SE DEBILITA



Un soldado de Sri Lanka, en el lugar donde explotó una bomba en Green Path, Colombo, que mató a siete personas. / P.K. (EFE)

El Ejército de Sri Lanka bombardea un albergue infantil y mata a 43 niñas

El Gobierno dice que el centro atacado es una base rebelde y acusa a las milicias de atentar poco después contra un convoy en Colombo

• Estos nuevos enfrentamientos significan un paso atrás en el proceso de paz, suscrito en 2002, que pretendía poner fin a más de dos décadas de violencia armada en el país.

EUROPA PRESS / COLOMBO

Los combates en el norte y el este de Sri Lanka, así como un atentado con bomba en Colombo, dejaron ayer al menos 50 muertos, entre ellos 43 niñas, en lo que la guerrilla del Ejército de Liberación de la Tierra Tamil (LTTE) consideró un bombardeo del Gobierno en su territorio.

Sin embargo, el Ejecutivo negó

haber atacado un albergue infantil, señalando en cambio que era una base rebelde y culpó a los tamiles del atentado en la capital.

Los enfrentamientos y la detonación parecen eliminar las pocas esperanzas que quedan de poner fin a unos combates que ha empeorado durante las últimas cuatro semanas, afectando al ya de por sí débil alto el fuego, suscrito en 2002 para poner fin a más de dos décadas de enfrentamientos entre el Gobierno y los rebeldes.

En los combates de las últimas horas, aviones de la Fuerza Aérea bombardearon el nororiental distrito de Mullaitivu, destruyendo un albergue y matando a 43 niñas que recibían entrenamiento en primeros auxilios, afirmó el portal

de información *TamilNet*, que apoya a los rebeldes. Otras 60 niñas resultaron heridas.

Mientras, un responsable de un equipo noruego de seguimiento del alto el fuego afirmó que el lugar era un orfanato y que las muertas tenían de entre 17 y 20 años de edad y al parecer eran estudiantes.

Horas después, en Colombo, un transporte motorizado del tipo conocido como *rickshaw*, lleno de explosivos, estalló al paso de un automóvil que transportaba al alto comisionado (embajador) de Pakistán, Basir Ali Mohmand, por un transitado camino. Al menos siete personas murieron, entre ellas cuatro soldados que vigilaban el convoy.

PANORAMA

CUBA

Hugo Chávez visita a su «hermano» Fidel Castro el día de su 80 cumpleaños

EUROPA PRESS / LA HABANA

Los hermanos Castro y el presidente de Venezuela, Hugo Chávez, vivieron el pasado domingo una «tarde inolvidable» con motivo del cumpleaños de Fidel en un lugar indeterminado de La Habana, donde el mandatario cubano se recupera de la intervención quirúrgica a la que fue sometido a final de julio por una hemorragia intestinal y que le obligó a delegar provisionalmente el poder en Raúl Castro.

Hugo Chávez había anunciado el sábado en Caracas, al lanzar su candidatura presidencial para las elecciones de diciembre, que viajaría a La Habana para festejar el 80 cum-

pleaños de Fidel. Fue recibido en el aeropuerto internacional José Martí de La Habana por Raúl, y posteriormente ambos se trasladaron al lugar donde Fidel Castro se recupera.

La salida de Raúl Castro a la terminal aérea suponía la primera aparición en público desde que su hermano Fidel anunció el 31 de julio en su conocida proclama a la nación la decisión de delegar provisionalmente el poder en él.

«Fidel esperó a Chávez en el lecho donde se recupera y compartió con él más de tres horas de emotivo intercambio, anécdotas, risas, fotos, regalos, una frugal merienda», afirmó el diario oficial *Granma*.



Hugo Chávez (l) estrecha la mano del líder cubano Fidel Castro. / EFE

ISRAEL

El estado de salud de Ariel Sharon se deteriora gravemente

La salud de Ariel Sharon se ha deteriorado gravemente, según informó ayer el hospital donde está internado el ex primer ministro israelí. Una nueva tomografía de su cerebro revela una escasa actividad, la emisión de orina ha disminuido y una radiografía de tórax muestra una infección, según señaló el portavoz del Centro Médico Jaim Sheba, Anat Dolev. Sharon, de 78 años, se encuentra en coma

desde que sufriera una grave embolia el 4 de enero. El entonces primer ministro fue sometido a varias cirugías cerebrales para detener las hemorragias, además de otros procedimientos quirúrgicos menos complicados. Ariel Sharon, el político más popular de Israel, presentó una pequeña embolia el pasado diciembre y recibió tratamiento con anticoagulantes, antes de sufrir una grave hemorragia cerebral en enero. Después fue sometido a varias operaciones, de las cuales no se ha recuperado.

EN EL MUNDO



1 GRAN BRETAÑA

Las autoridades reducen de 'crítico' a 'severo' el nivel de amenaza en el país

■ Las autoridades británicas anunciaron ayer que el nivel de amenaza a la seguridad de Reino Unido fue reducido del nivel crítico - que significa que se espera un ataque inminente - al de severo, que marca que un atentado es altamente probable. La reducción de la alerta implica que se abandona la prohibición de llevar equipaje de mano en los vuelos desde el país británico.

2 AFGANISTÁN

Mueren 11 talibán y un policía en un enfrentamiento armado

■ Once supuestos insurgentes talibán y un policía afgano resultaron muertos ayer en un enfrentamiento ocurrido en Helmand, en el sur del país. Amir Jan Ajundzada, vicegobernador de la provincia, informó de que el incidente tuvo lugar en el distrito de Kajaki, en el norte de la provincia. «Un grupo de rebeldes atacaron un puesto policial en el área de Kajaki, lo que provocó el combate», comentó.

3 INDIA

Máxima alerta en el país ante un posible atentado de Al Qaeda

■ India se encontraba ayer en estado de máxima alerta en la víspera del 59 aniversario de la independencia del país, después de que los servicios de inteligencia interceptaran conversaciones que situarían, por primera vez con pruebas, a Al Qaeda en territorio nacional. Según la prensa local, en las conversaciones participaban rebeldes del grupo cacheemir Lashkar-e-Toiba y partidarios de Ben Laden.

4 VENEZUELA

Se fuga de la cárcel el líder opositor Carlos Ortega, condenado por rebelión

■ El líder opositor venezolano Carlos Ortega, sentenciado a casi 16 años de cárcel por rebelión contra el Gobierno de Hugo Chávez, se fugó el domingo por la noche del internado militar en el que cumple su pena desde marzo pasado. Ortega, de 59 años, fue condenado el 13 de diciembre pasado por «rebelión civil», por su participación en una huelga en 2003, que buscó derrocar al Ejecutivo.

FÚTBOL PRETEMPORADA

La Segoviana goleó, y dejó en fuera de juego al Móstoles

SEGOVIANA MÓSTOLES

4

1

SEGOVIANA: Monsalvo, Ramsés, Chus, Alex, Hueso, Ricardo, Ángel, Lobera, Ramírez, Juanmi, Txorro. (También jugaron Mariano y Jesús)

MÓSTOLES: Amaro, Borja, Raúl, Cacharra, Nacho, César, Arias, Barbero, Robert, Gorka, David Sánchez. (También jugaron Carmona, Tano, Chacón, Molero, Sergio, Miguel Ángel, Eloy, Dani y Aguado)

ÁRBITRO

Matesanz Gómez (Segovia), asistido por Lavandera Alonso y Gilarranz Luengo. Amonestó al jugador visitante Sergio (minuto 24) y pitó penalty a favor del equipo visitante (minuto 89)

GOLES

1-0 (minuto 12), Juanmi. 2-0 (minuto 24), Txorro. 3-0 (minuto 72), Mariano. 4-0 (minuto 85), Ramírez. 4-1 (minuto 89), Gorka

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana goleó al conjunto madrileño del Móstoles en un partido que dejó a los aficionados con muy buen sabor de boca, después del fiasco ante el Ofitevi, y al entrenador, Antolín Gonzalo, con una clara idea de lo que podría ser su once titular a lo largo de la temporada.

Un gol temprano de Juanmi en el minuto 12 consiguió que el equipo comenzase a situarse mejor que su rival en el campo. La Segoviana empleó bien la táctica del fuera de juego, y desesperó a un Gorka que, aunque se mostró activo en la delantera, se topó una



Los jugadores del Móstoles no lograron poner la zancadilla a los de Antolín Gonzalo / KAMARERO

otra vez con la bandera del linier.

Los sustos para el equipo local llegaron en dos jugadas desde la banda izquierda, pero Monsalvo y la suerte se encargaron de desestimarlos. Poco a poco el equipo azulgrana fue instalándose en el campo, y logró desequilibrar a una defensa contraria muy insegura. Esta

inseguridad propició un segundo 'golazo' de Txorro, que remató de volea según le cayó un balón peinado por uno de sus compañeros. Con el 2-0 se llegó, veinte minutos después, al descanso.

Tras la reanudación, mucha presión inicial del Móstoles, que, sin embargo, no evitó un tercer gol

de Mariano de vaselina, y un cuarto de Ramírez a pase del 'siete' azulgrana. Dos tantos que, de nuevo, fueron para enmarcar.

Un penalty al borde del final hizo que Monsalvo, que cuajó un gran partido, en alguna ocasión parando lo 'imparable', no saliese imbatido de La Albuera.

FÚTBOL SALA

El Playas entrena desde el lunes junto a un

equipo japonés

Los hombres de Adolfo Ruiz, entrenador del Playas de Castellón, volvieron en la mañana del lunes a los entrenamientos en las instalaciones de Gaeta Huguet para seguir con las sesiones físicas. Junto a la plantilla castellonense también se ejercitó el equipo japonés Cascavel Kansai, que se encuentra en la localidad valenciana desde el viernes, y que durante el fin de semana y a lo largo de los próximos días entrenará a las órdenes de los técnicos playeros. Los nipones pretenden, con esto, conocer de primera mano los métodos de entrenamiento españoles.

FÚTBOL SALA

Polaris World ganó a Martorell en partido de pretemporada

El primer encuentro de pretemporada que disputaron Polaris World y Martorell concluyó con victoria del conjunto cartagenero por cuatro goles a dos. En un intenso encuentro, disputado con el nuevo balón Puma con el que se jugará la próxima temporada y las nuevas reglas FIFA, los de Tino Pérez se impusieron al equipo dirigido por Sito Rivera, gracias a los tantos de Ciço, Orol, Tobías y Simi.

MONTAÑA EXPEDICIÓN AL GASHERBRUM II

Paco Monedero fue recibido por Javier Santamaría en la Diputación

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Tras el homenaje recibido hace dos semanas en el Ayuntamiento de Segovia por la hazaña conseguida en el mes de julio, Francisco Monedero fue recibido ayer por Javier Santamaría, presidente de la Diputación Provincial de Segovia, en el despacho de éste.

Durante el acto, Santamaría demostró tener conocimientos suficientes acerca de los 'ochomiles' que hay en el mundo, y charló distendidamente con el montañero. Paco Monedero pudo comprobar así que, a pesar de ser el único segoviano que se atreve a escalar una montaña de semejante altura, no

es el único ciudadano de Segovia que conoce las altas cumbres que le quedan por escalar.

Monedero quiso agradecer el apoyo mostrado por la Diputación, y entregó a Santamaría una fotografía de uno de los momentos más felices de su vida, cuando coronó la cima del Gasherbrum II. Por su parte, el presidente de la institución segoviana, obsequió al montañero con un libro sobre la provincia.

En declaraciones a los medios tras el acto, Santamaría manifestó su deseo de seguir apoyando económicamente los retos del montañero, y expresó que "estas

cosas, cuando se hacen, no deben quedar guardadas, sino que deben publicitarse", por lo que adelantó la posibilidad de que el material del que dispone Monedero sea utilizado para una serie de charlas o exposiciones, dirigidas a los niños de las escuelas deportivas de la provincia. Santamaría añadió que los pequeños deben ver que "hay cosas que no son un juego, y que el deporte tiene una parte de ocio y otra de responsabilidad".

Por su parte, Monedero declaró que le "gustaría divulgar todo este material fotográfico para que los niños vean la extrema dureza y belleza que tienen estos entornos".



Monedero hace entrega de una fotografía a Javier Santamaría (izq.) / JUAN MARTÍN

FÚTBOL 7

TORNEO DE TURÉGANO



Los jugadores del Sporting Tureganense, conjunto campeón./ EL ADELANTADO

El torneo de fútbol 7 de Turégano finalizó con victoria local

El premio de medio millón de las antiguas pesetas se lo llevó el Sporting Tureganense

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El V Torneo de fútbol 7 'Villa de Turégano', en el que han participado hasta veinte equipos de la provincia, llegó a su fin el domingo, proclamándose como campeón el conjunto del Sporting Tureganense. Este campeonato, organizado por el Turégano C.F. con la colaboración del Ayuntamiento de la Villa, comenzó el día 23 de julio, y se ha prolongado durante ocho jornadas, en las que la asistencia de público ha sido, según la organización, muy destacable.

El sábado se disputaron las semifinales, a las que llegaron los equipos de Coca, Bar Lobo Zarzuela, Muebles Lucio Vallelado y Sporting Tureganense, tras las cuales, los dos últimos se proclamaron finalistas.

Antes de proceder a conocer el nombre del equipo campeón de esta quinta edición del torneo, se disputó la final de consolación, en

la que Coca se llevó el tercer puesto por un marcador por la mínima de dos goles a uno. En la gran final, el resultado estuvo aún más ajustado, llegándose al último minuto de partido con un empate a uno en el 'luminoso'. Esta circunstancia hizo que fuese necesario que Muebles Lucio Vallelado y Sporting Tureganense se lo jugaran todo en la tanda de penaltys. Hasta doce penas máximas, por parte de cada equipo, fueron necesarias para que la suerte finalmente se quedase en casa y los jugadores del Sporting Tureganense se llevasen el premio de medio millón de las antiguas pesetas.

En cuanto a los galardones individuales, Higinio de Lucas, perteneciente al conjunto de Bar Lobo Zarzuela, se llevó el título de mejor jugador del torneo, mientras que Javier de la Cruz, de Coca, se proclamó pichichi del campeonato.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

Caja Segovia B llena su plantilla de caras jóvenes

Por su parte, Tama Zarzuela no tiene cerrada la plantilla y espera llegar a completar la lista de los quince jugadores permitidos

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Los equipos segovianos de Primera Nacional A ya están inmersos en la preparación de la próxima temporada. Tanto el Caja Segovia B como el Tama Zarzuela han comenzado a trabajar y a ultimar los detalles que les faltan para poder inaugurar con victoria, a mediados de septiembre, la campaña de 2006/2007.

El conjunto de la capital empezó su pretemporada el pasado viernes, el mismo día que lo hizo el equipo de División de Honor. Por su parte, los de Tama Zarzuela no se han demorado tanto, y el primer día de agosto ya se encontraban entrenando.

El segundo equipo de Caja Segovia tendrá como objetivo primordial formar a sus jugadores para que puedan ser, en un futuro próximo, parte de la primera plantilla del conjunto de la capital. En palabras de Diego Gacimartín, entrenador del conjunto segoviano, "vamos a intentar que los jugadores puedan subir, si no es a categoría de Honor, a un nivel superior en el que estamos". Por ello el Caja Segovia B ha diseñado una plantilla en la que la media de edad está en los dieciocho años, teniendo como jugadores más jóvenes a dos chavales de dieciséis.

La principal novedad del Caja Segovia B de cara a la próxima temporada, será la incorporación a sus filas de Jesús y Burrito, dos jugadores muy jóvenes y de gran calidad llegados de fuera de Segovia. Los dos se encuentran en estos momentos realizando la pretemporada en Galicia con la primera plantilla.

El único inconveniente que ve Gacimartín en un equipo tan joven es que "vamos a tener que enseñar a los chavales a competir, ya que a esa edad no saben y se trata de una liga muy competitiva; ese va a ser nuestro hándicap".



El equipo de Tama Zarzuela en un partido de la temporada pasada./ GABRIEL GÓMEZ

En el Tama Zarzuela también hay caras nuevas; las del portero, Víctor, los jugadores, Víctor y César, y el juvenil Álvaro, aunque hasta finales de mes no será segura su presencia final en el equipo. Luis Miguel Tapia, delegado del conjunto, expresó su voluntad por que la plantilla se pueda cerrar con los quince jugadores permitidos, "pero la verdad es que está complicado, ya que conseguir chavales del pueblo que quieran jugar es difícil", añadió Tapia.

Tanto el Caja Segovia B como

el Tama Zarzuela se han marcado como objetivo para esta temporada la permanencia en la categoría, pero ni Gacimartín ni Tapia cierran puertas a quedar entre los primeros clasificados de la liga de Primera Nacional A. El primero señaló que "el año pasado también teníamos en mente salvar la categoría, luego las cosas se nos dieron muy bien, y al final de la primera vuelta estábamos entre los cuatro primeros", mientras que el segundo declaró que "cuanto más arriba estemos, mejor".

HÍPICA

CONCURSO NACIONAL DE SALTOS

El concurso de saltos de La Granja vivió ayer su penúltima jornada

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

Ayer se disputó en el Campo de Polo de La Granja la tercera jornada del Concurso Hípico Nacional de Saltos, evento que finalizará hoy.

A lo largo de la mañana se celebraron tres pruebas, de las cuales, la primera fue una de promoción patrocinada por la tienda de material hípico El Asa. En ésta, se proclamó campeón el caballo Sabrina, montado por Miguel Segovia. En segundo lugar quedó Mylord, montado por María Zárate, y por último, el tercer clasificado fue Bempar, cuyo jinete era Ricardo López. En la segunda prueba ma-

tutina, patrocinada por Hípica Eresma, quedó primero en la clasificación Navaros, a cargo del jinete Juan Sanz de Madrid. A éste le siguió Granda, montado por Fernando Moyano, y por último, el tercer puesto fue para Velero, caballo de Carolina Pjektivska.

En la prueba grande que disputó el cuarto grupo, y que fue patrocinada por Casper S.L. fue Tibbet, montado por Santiago Centenera, quien se llevó el primer premio, seguido de Hércules, con su jinete, Miguel de Gabriel. En tercer lugar quedó Mulán, montado por Luis Antonio Hernández.

Por la tarde se disputó la prueba del tercer grupo, Suzuki Arvegosa, en la que venció Tío Pepe, montado por Aurelio Gutiérrez, y al que siguió Tomboy con su jinete Isidro Castillejos. La tercera posición fue para Orfeo, montado por Enrique Camiruaga.

Posteriormente se disputó la prueba Caja Segovia, la más importante de la jornada, cuyo vencedor fue Latín, a cargo de Santiago Centenera. En segundo lugar quedó Geonte, montado por Vicente Berdejo, y fue el caballo Flay, montado por Vicente Garrido, quien se alzó con el tercer puesto.



Un jinete salta en el transcurso de un campeonato./ JUAN MARTÍN

DISCO - PUB

Rolling Disco

EN FIESTAS
Ambiente y Diversión

El Rolling y la gente lo mejor

MOZONCILLO (Segovia)

Jesús Martín Herranz

Forja y Cerrajería

Puertas
Lámparas
Mesas
Apliques
Cabeceros
Faroles
Cerramientos

C/ Tabanera, s/n
Tef.: 921 57 71 20 - 921 57 72 03
40250 MOZONCILLO (Segovia)

CARNICERÍA G. ÁLVAREZ

Gaspar Álvarez Herrero

C/ Real, 13 - 40250
MOZONCILLO (Segovia)
Teléfono 921 577 443
Móvil 689 415 616

Biona

DISTRIBUIDOR
MANUEL ADAME LOZANO

Humilladero, 5
Teléf.: 921 57 71 43
Móvil: 689 269 139
MOZONCILLO (Segovia)

Fresh Gourmet

PATATAS PELADAS Y CORTADAS
VERDURA
4ª GAMA

Telf.: 921 57 70 63 - Fax. 921 57 70 63
C/ Segovia, s/n
MOZONCILLO (Segovia)

centro de turismo rural

El Sexmo

Ctra. C. L. 601, km. 87,100 Tel.: 921 562 062 - 921 562 063
Fax: 921 562 030 TABANERA LA LUENGA (Segovia)

FM FERMAQ

MAQUINARIA HORTÍCOLA
CINTAS TRANSPORTADORAS
TRABAJOS EN ACERO INOXIDABLE

FERNANDO MARTÍN
Ctra. Carbonero s/n Mozoncillo (Segovia)
921 57 74 50 / 627 418 021
e-mail:fermaq@fermaq.biz

FÚTBOL

HOMENAJE DEL CP MOZONCILLO

Viejas glorias de un gran club de fútbol

El CP Mozoncillo reunió a jugadores, directivos y aficionados del club en el campo del Arevalillo en una jornada de homenaje histórica

MIGUEL A. CONDE / MOZONCILLO
El CP Mozoncillo reunió en el transcurso de las fiestas de la localidad a jugadores, directivos y aficionados en una jornada de homenaje a los que vistieron su camiseta en los 34 años de historia del club.

El campo de fútbol del Arevalillo volvió a ver correr en su césped a jugadores de todas las épocas, algunos por encima de los cincuenta años de edad, pero que no desaprovecharon la ocasión de volver a vestir la elástica de su equipo y participar así en una jornada entrañable para los integrantes del CP Mozoncillo.

Lo de menos fue el resultado de los diferentes partidos que se disputaron a lo largo de la tarde del pasado domingo, que enfrentó a

equipos compuestos por jugadores de distintas generaciones. En algunos se vio sobre el campo el enfrentamiento deportivo entre padres e hijos.

Una vez finalizados los partidos, los jugadores, directivos y aficionados se reunieron en un aperitivo ofrecido por el club. En el transcurso del mismo fue habitual el comentario de anécdotas, partidos y momentos históricos entre los integrantes del equipo. El buen ambiente y la camaradería reinó a lo largo de la jornada de homenaje. También hubo momentos para recordar aquellos que contribuyeron a la historia del equipo blanquiazul, y que ya no están entre nosotros. Es el caso de Vicente Rincón, que da nombre al memorial que todos los años se disputa

en la localidad y en el que han llegado a jugar equipos de primer nivel como el Real Valladolid, o la Gimnástica Segoviana. También se recordó a Aniceto Álvarez y Horacio Herranz, que fueron destacados directivos, o el jugador ya desaparecido Ernesto Migueláñez, que jugó en el club aunque procedía de Palazuelos de Eresma.

El CP Mozoncillo milita en la actualidad en la Segunda División Provincial, y es uno de los conjuntos clásicos de la Liga Provincial de Fútbol. Juega sus partidos en el campo de césped natural del Arevalillo, uno de los mejor conservados en la provincia, y que ha sido seleccionado en múltiples ocasiones por equipos de fútbol profesional para su preparar su pretemporada.

►ADRIANO FERNÁNDEZ
PRESIDENTE FUNDADOR



«Estoy orgulloso de haber contribuido a fundar el club»

Adriano Fernández fue uno de los impulsores de la creación del club hace 34 años. Era la persona que siempre transmitía ilusión y esperanza dentro del club. Era como un padre para los jugadores en los albores del CP Mozoncillo.

►ANDRES GÓMEZ
EX-JUGADOR



«La existencia del club es necesaria para los jóvenes de Mozoncillo»

Andrés Gómez tiene el honor de haber vestido la camiseta del CP Mozoncillo desde de los inicios. Su amor al club quedaba patente pues se desplazaba desde Valladolid todas las semanas para jugar. Vivió la jornada con gran ilusión.

►MIGUEL A. DE SANTOS
EX-JUGADOR



«Fui muy feliz jugando al fútbol. Se debería potenciar más»

Era conocido con el apodo de 'Potito', y destacaba por sus grandes cualidades como jugador. Vivía y sentía el fútbol con gran intensidad y aboga por potenciar el deporte entre los colegios con la ayuda de las federaciones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com



S. COOPERATIVA EL 27
CMNO. DE CARBONERO S/N
40250 MOZONCILLO SEGOVIA
TFNO.: 921-122000 FAX.: 921-122012

El Ayuntamiento de Mozoncillo

Siempre con el deporte



Directivos y jugadores que han formado parte de la historia del CP Mozoncillo momentos antes de iniciar el homenaje en el campo del Arealillo / FOTO MIGUEL ANGEL CONDE

► **LUIS 'FARRUCO'**
EX - JUGADOR



«Sólo tengo palabras de agradecimiento para este club»

'Farruco' es natural de la vecina localidad de Fuentepelayo, pero siempre se sintió en el CP Mozoncillo como en casa. Era un jugador veloz y se ganó a pulso el cariño de la afición. Disfrutó como los demás del homenaje recibido.

► **JUAN JOSÉ ARRIBAS**
EX - JUGADOR



«Es un orgullo haber sido portero y que mi hijo lo fuera después»

Era el segundo portero del equipo fundador, y esperaba sus oportunidades con paciencia. Posteriormente su hijo también llegó a ocupar ese puesto en el equipo. Destacó la convivencia con las personas gracias al fútbol.

► **JESÚS MARTÍN**
VICEPRESIDENTE ACTUAL



«Merece la pena el esfuerzo por organizar este homenaje»

Es el actual vicepresidente, pero antes fue jugador. Pasados los nervios de organizar este homenaje se sintió satisfecho por la jornada de convivencia. Siempre ha destacado por su sencillez y humildad apoyando a los demás.



Distribuidor de abonadoras de riego y pavimento de goma y riego por goteo

C/ Segovia nº 1. Telf. 921 577 180. Móvil 670 831 834
40250 MOZONCILLO (Segovia)
E-mail: jcondeanton@wanadoo.es

¡Todo y más!



CEREALES, FERTILIZANTES
SECADERO DE MAIZ Y GIRASOL
SEMILLAS, ABONOS

C/REAL BAJA, 17
40292 ALDEA REAL (SEGOVIA)
TFNO. Y FAX: 921 57 04 40

MOZONCILLO
MÓVIL 605 919 815



Donde podrá disfrutar de la mejor música en el mejor ambiente

<http://inicia.es/de/flay>
e-mail: flay@inicia.es

C/ Real, 7 Teléf. 921 57 73 94
MOZONCILLO (Segovia)

SUMINISTROS

SUMINISTROS

SAHER

Telf. 921 57 74 47
C/ El Caño, 43
40250 Mozoncillo (Segovia)
<http://www.ssaaher.net>
info@ssaaher.net

BAR

EL ACUEDUCTO

MOZONCILLO - C/ Real, 22

**GRAN VARIEDAD EN
APERITIVOS
CALIENTES Y FRIOS**

**ESPECIALIDAD EN:
LENGUA GUISADA**

AMBIENTE JOVEN Y
DEPORTIVO

*¡Garcancito os desea a todos
Felices Fiestas!
Y recuerda, si eres diferente
en el "Acueducto"
está tu ambiente*

MATERIAL DE OFICINA

couché

SERVICIO A EMPRESAS

**LONAS PUBLICITARIAS
SELLOS EN 24 HORAS
MUEBLES DE OFICINA
INFORMÁTICA
IMPRESIÓN**

Si Nuestros Clientes Son Los Mejores, Por Algo Será...

TEL Y FAX. 921 432 086
SEGOVIA WWW.COUCHE.NET

**VIVERO
SECUEDUCTO S.L.**

Plantas de fresa de calidad

Tnos. 921 57 70 61 - 921 57 71 04
921 57 73 91 MOZONCILLO Segovia

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Orinar en el ordenador

Un ex compañero, plumilla asimismo, confesó tener frecuentemente un sueño entre melancólico y repugnante, en el que el azar de las loterías le premiaba con una jugosa cantidad de millones y él, para despedirse a lo grande de la caótica, vocacional y fantástica vida rutinaria de redacción, se ponía de pie sobre la mesa y orinaba sobre su ordenador. Por supuesto, las consecuencias de tan cabal acto se resumirían en un despido inmediato y «¿A quién le importa, amigo mío?». La justicia creó y registró fórmulas para que las empresas estén a salvo de orates que mean en los ordenadores o pinchan las ruedas de un coche con la única ambición de ganarse un despido. Además, en buena lid y lógica, se establecieron sanciones, multas y otros castigos de protección contra estas hipotéticas actitudes. Pero el fútbol es bien diferente en lo que concierne a la legalidad. El deporte lo juzga un árbitro, que a su vez es juzgado por dos equipos, al tiempo juzgados por una grada y los medios. Luego está el Comité de Competición, revisado por el de Apelación y, al final del túnel, el Consejo Superior de Deportes. Y si todo esto no satisface, también operan los juzgados locales y, en última instancia, el Tribunal Supremo y todos los santos de la Corte Celestial. Entonces, si un tipo como Roberto Fabián Ayala -el mismo que firmó un contrato que ahora repudia- pone a parir a los mandatarios deportivos e institucionales del Valencia, no sólo no pasa nada, sino que además parece obligación de los directivos ponerle una alfombra roja en su salida por los servicios prestados. Y si no, una enorme parte de la opinión pública empieza a soltar leña mientras suena el «Pobre jugador», la cantinela de fondo de nuestro fútbol, la que tumba de forma frecuente a entrenadores y presidentes mientras el pelotero se parte de risa, haciendo y deshaciendo a su antojo, siempre con el bolsillo bien untado.

España inicia con un amistoso ante Islandia su camino a la Eurocopa

Los barcelonistas Carles Puyol y Xavi Hernández no disputarán finalmente el partido

EFE / REIKIAVIK (ISLANDIA)

España, mes y medio después de su enésima decepción mundialista, iniciará hoy una nueva aventura, con la próxima Eurocopa 2008 como desafío, en su amistoso ante Islandia en Reikiavik, para el que Luis Aragonés mantiene la confianza en la base del pasado torneo intercontinental.

El medio centro Borja Oubiña, del Celta de Vigo, es la única novedad del equipo español para el primer partido después de Alemania 2006, donde una derrota ante Francia le dejó fuera en los octavos de final (1-3) y le obligó a pensar en la cita de Austria y Suiza 2008, el siguiente reto para sus renovadas ganas de título.

Aragonés, que afrontará su primer partido tras su renovación por dos temporadas más como seleccionador, no revolucionará su bloque para el viaje hacia la Eurocopa de 2008, en el que España vivirá sus primeros duelos en septiembre, ante Liechtenstein e Irlanda del Norte, los días 2 y 6, respectivamente, en un grupo, el F, en el que también están Dinamarca, Letonia, Suecia e Islandia.

El partido no llega en el mejor momento para los futbolistas españoles, inmersos en plena pretemporada con sus equipos y cargados de largos viajes, como es el caso de los jugadores del Real Madrid y el Barcelona, que, sin apenas descanso, volarán hasta Islandia tras sus concentraciones en Estados Unidos.

Hoy no estarán sobre el terreno de juego ni Carles Puyol ni Xavi Hernández. El Barcelona envió un parte médico de ambos jugadores a la Federación Española de Fútbol, cuyos doctores estudiaron, y los dos son baja en la expedición.

El central sufrió una contusión ante el Chivas mexicano, que le dejó fuera de los dos últimos amistosos de la gira americana de su equipo, mientras que el medio sigue la prescripción del doctor

Ramón Cugat, que le intervino de la grave lesión de rodilla que sufrió la pasada temporada, y que ha aconsejado que dosifique sus actuaciones.

El combinado nacional es consciente de su superioridad sobre Islandia, un rival que atraviesa una etapa muy mala, después de cerrar la fase de clasificación para el Mundial de Alemania 2006 con sólo una victoria y un empate, ambos ante Malta, en diez partidos.

Situado en el puesto 107 de la clasificación FIFA, el más bajo que ha ocupado nunca, Islandia cambió de técnico el pasado mes de noviembre, y cogió las riendas de la selección Eyjólfur Sværriðsson, procedente del equipo sub'21. Su único partido al frente del equipo, en febrero pasado, se saldó con una derrota ante Trinidad y Tobago por 2-0.

A nivel individual, el barcelonista Eidor Gudjohnsen es la estrella de la escuadra, pero no será una amenaza para la selección española en el duelo, ya que su técnico le dará descanso tras la gira norteamericana con su club.

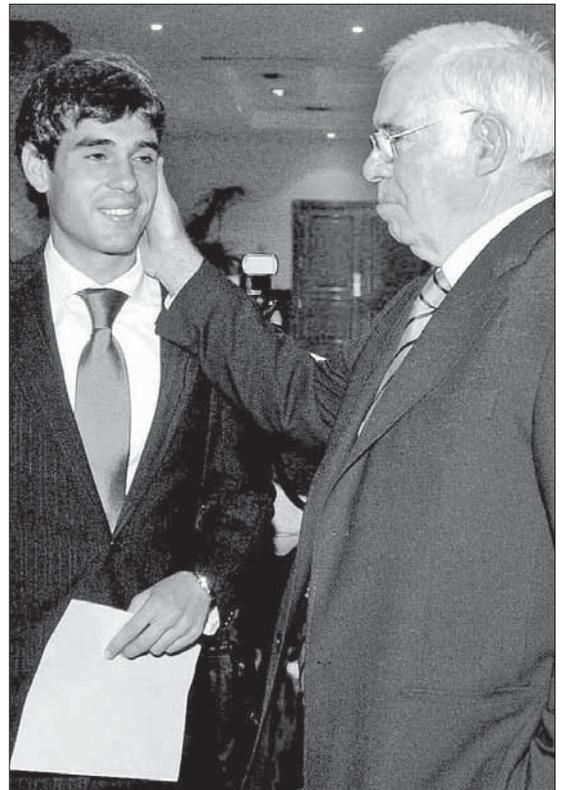
En total, España sólo ha salido derrotada una vez contra este conjunto. Fue hace ya quince años, en la lucha por entrar en la Eurocopa de Suecia de 1992, en Reikiavik y por 2-0. El resto de enfrentamientos siempre han tenido color rojo, aunque hay que decir que en todos ellos la diferencia ha sido mínima, de un único gol.

ALINEACIONES PROBABLES

Islandia: Arason, Gunnarsson, Hreidarsson, Indridi Sigurdsson, Joey Gudjonson, Thorvaldson, Ingimarsson, Steinsson, Hannes Sigurdsson, Veigar Gunnarsson y Helguson.

España: Casillas, Salgado, Sergio Ramos, Pablo Ibáñez, Perna, Cesc, Albelada, Xabi Alonso, Villa, Torres y Raúl.

Árbitro, estadio y hora: Ian Stokes (Irlanda). Estadio Laugardalsvöllur de Reikiavik. 20,00 horas (en Islandia), 22,00 horas (en España, TVE 1).



El céltico Borja Oubiña podría debutar hoy con España. / JUAN M. ESPINOSA (EFE)

Aragonés quiere la revancha

Luis Aragonés, seleccionador español, resaltó ayer que la próxima Eurocopa de 2008 debe ser una «revancha» para los jugadores, para él y para la afición española, tras la decepción en el Mundial, y reiteró su «plena confianza» en la base del equipo de Alemania 2006. En esta nueva aventura, Luis Aragonés considera que él y los futbolistas deben tener la «máxima ilusión». «En el Mundial no llegamos muy lejos, todo lo que esperábamos, pero si hicimos una primera fase muy buena. Hay que saber por qué nos caemos tan pronto en las fases finales», dijo. De momento, el entrenador mantendrá su esquema. «Hemos caído sin ser peores que quien nos tumbó. Por eso vamos a mantener la manera de jugar. Depende de los futbolistas mantenerse, para que a medida que vayamos avanzando tengamos el rendimiento que deseamos».

Raúl alcanzará los cien encuentros con la selección nacional si juega hoy

El ex portero Andoni Zubizarreta, con 126 internacionalidades, lidera la clasificación

EFE / REIKIAVIK (ISLANDIA)

Raúl González, delantero del Real Madrid y de la selección española, está a un partido del centenar de encuentros con el equipo nacional, por lo que si juega hoy frente a Islandia, alcanzaría esa cifra.

Sólo el portero Andoni Zubizarreta, con 126 duelos jugados, supera en partidos disputados al atacante, que debutó con el combinado español hace casi diez años, el 9 de octubre de 1996, frente a la República Checa en Praga (0-0), en partido de clasificación para el Mundial de Francia 1998.

En su trayectoria con el equipo ha marcado 44 goles, el último de ellos en la primera fase del Mundial de Alemania ante Túnez, aunque tres años antes, el 12 de febrero de 2003, ya se había convertido en el máximo anotador de la selección, al superar al ex defensa del Real Madrid Fernando Hierro, con 31 tantos.

«Es un Ferrari que nos va a pasar a todos y batirá todos los récords del fútbol español», auguró entonces Hierro, ex capitán del bloque nacional y precisamente el hombre al que Raúl arrebató el se-

gundo puesto de jugadores con más partidos disputados con España, con 89.

De momento, el madrileño, de 29 años y considerado por sus propios compañeros como un líder dentro y fuera del campo, ya ha jugado tres Mundiales (Francia 1998, Corea y Japón 2002 y Alemania 2006) y dos Eurocopas (Bélgica y Holanda 2000 y Portugal 2004).

Sus 99 encuentros con la selección quedan muy lejos de las cifras del resto de jugadores que componen la convocatoria de Luis Aragonés para el amistoso ante Is-

landia. Los más cercanos a ese número son dos compañeros suyos en el Real Madrid, Iker Casillas y Michel Salgado, con 61 y 51 choques, respectivamente.

A nivel de clubes, Raúl también cuenta con una carrera envidiable, y lo ha ganado todo: cuatro Ligas, tres Supercopas de España, tres Copas de Europa, una Supercopa de Europa y dos Intercontinentales. Sin embargo, todavía le falta algún título con la selección española absoluta, con el que pondría un broche de oro a una trayectoria brillante.

Jurado ya es del Atlético de Madrid

Ramón Calderón acepta el fichaje, pero a cambio pone dos nuevas cláusulas en el contrato

EFE / MADRID

José Manuel Jurado ya es nuevo jugador del Atlético de Madrid, tras ratificarse ayer su traspaso en una reunión celebrada en el estadio Santiago Bernabéu, y en la que participaron Ramón Calderón, presidente del Real Madrid, y Miguel Ángel Gil Marín, consejero delegado rojiblanco.

El Atlético de Madrid había sellado hace días el fichaje de Jurado con Pedja Mijatovic, director deportivo del equipo blanco, quien también estuvo presente en la cita, en la que, a petición de Ramón Calderón, se modificaron dos puntos respecto al primer acuerdo al que ambas instituciones habían llegado.

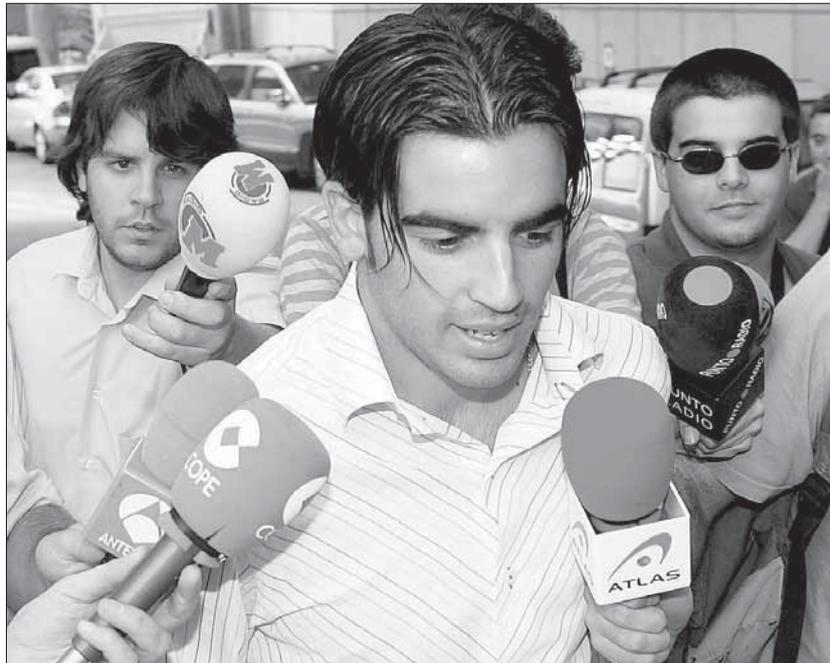
Se mantuvo el precio del fichaje, unos tres millones de euros, y los cuatro años de contrato para Jurado, con la estipulada opción de recompra en los dos primeros para el Real Madrid por el doble.

Las dos nuevas cláusulas son la penalización al Atlético de Madrid si Jurado juega en las dos primeras temporadas el derbi entre ambos clubes en el estadio Santiago Bernabéu y la firma de un derecho preferencial para el Real Madrid en los próximos cuatro años, en caso de que el conjunto rojiblanco decida traspasar al futbolista a otra entidad.

A la conclusión de la reunión, Miguel Ángel Gil se mostró satisfecho con el acuerdo alcanzado. El dirigente del equipo colchonero explicó las modificaciones del contrato, y aseguró que «la operación no puede ser mejor para el Atlético».

Gil Marín aprovechó además para desmentir que se haya reflejado de manera explícita en el contrato de Jurado una cláusula «anti-Barcelona», como se había especulado, pero admitió, sin desvelar la cuantía exacta, que se ha incrementado la cláusula de rescisión del jugador.

«Se ha subido el importe de su cláusula de mutuo acuerdo entre todas las partes -futbolista, Real Madrid y Atlético de Madrid-. El



José Manuel Jurado atiende a los medios tras llegarse a un acuerdo para su traspaso al Atlético. / PACO CAMPOS (EFE)

Habrà derbi en Navidades

El Real Madrid disputará en el estadio Vicente Calderón el II Trofeo Jesús Gil, como acordaron ayer Ramón Calderón, presidente madridista, y Miguel Ángel Gil Marín, consejero delegado del Atlético de Madrid. En la reunión celebrada para terminar de cerrar el traspaso de José Manuel Jurado, el dirigente colchonero ofreció al Real Madrid repetir el cartel de la primera edición del memorial. Su propuesta fue aceptada por el conjunto madridista, que visitará en Navidad el estadio del Atlético. «Lo recaudado irá al cincuenta por ciento a las dos fundaciones de los clubes», explicó Gil Marín.

aumento sirve como protección no solamente frente a Barcelona, sino ante cualquier otro club. Además, al que más protege es al propio Atlético de Madrid».

DESEO DE TRIUNFAR. José Manuel Jurado mostró su satisfacción tras confirmarse su traspaso, y afirmó que no piensa «en volver» al Real Madrid, sino que se centra en intentar «triunfar» como rojiblanco a las órdenes del mexicano Javier Aguirre.

«Estaba esperando que se cerrara todo y ahora estoy muy contento. Estaba intranquilo por saber cuanto antes mi futuro. Una vez todo cerrado, estoy muy satisfecho, esperando a ser presentado y a entrenar. Sólo pienso en jugar, hacerlo lo mejor posible y que todo empiece cuanto antes».

Jurado restó importancia a que se vaya a un conjunto con una rivalidad histórica con el Real Madrid. «Este tipo de situaciones son cosas del fútbol. Me voy contento al Atlético de Madrid, que es un gran equipo, en el que voy a intentar hacerlo lo mejor posible y triunfar», dijo.

El centrocampista estuvo acompañado en un momento tan especial por sus padres, su novia y su representante, Manuel García Quilón. Jurado desconoce el día en que se enfundará la camiseta rojiblanca por primera vez, pues, de momento, se marchará con la selección sub'21. «No sé todavía cuando me incorporo al Atlético de Madrid. Ahora me voy con la selección sub'21, y cuando termine empezaré a entrenar con mi nuevo equipo», concluyó.

Guixà descarta un pacto con Jordi Medina para las elecciones del Barça

EFE / BARCELONA

Jaume Guixà, precandidato a las elecciones a la presidencia del Barcelona, rechazó ayer categóricamente la posibilidad de alcanzar un pacto con otro rival del ex presidente Joan Laporta, el abogado Jordi Medina.

Guixà apuntó que Medina «se ha equivocado de elecciones» porque «parece que quiere ir de segundo de Sandro Rosell», ex vicepresidente deportivo de la entidad, razón por la que descarta «totalmente» un posible acuerdo entre ambos. «Él lleva tres años siendo oposición y nosotros tenemos un proyecto nuevo, así que lo mejor es que cada uno siga en su sitio».

Guixà lamentó el «discurso contradictorio de Laporta» en cuestiones como «el contrato de Ronaldinho, la venta de patrimonio y la publicidad en la camiseta» y adelantó que aportará más detalles sobre su proyecto «si pasamos el corte de las firmas».

MAJÓ YA HA DECIDIDO. Jordi Majó, candidato en las elecciones a la presidencia del Barcelona en junio de 2003 y miembro activo de la oposición a Joan Laporta, no formará parte de la precandidatura de Jaume Guixà a los comicios del próximo 3 de septiembre, pese a que ayer estampó su firma a favor de este proyecto.

El Betis tiene listo el expediente que abrirá a Ricardo Oliveira

EFE / SEVILLA

El Real Betis ya tiene redactado el expediente disciplinario que se le abrirá al delantero brasileño Ricardo Oliveira, quien cumplió el pasado sábado el contrato de cesión que mantenía con el conjunto Sao Paulo de su país, pero que todavía no ha regresado a Sevilla.

La entidad verdiriblanca fijó en su día en la operación con el Sao Paulo una multa de un millón de euros si el jugador, ex del Valencia, se retrasaba en la incorporación a la pretemporada del Real Betis, como así ha sido, según informaron ayer fuentes del club.

La intención del conjunto hispalense es reunirse con el jugador una vez que esté en Sevilla, para entregarle en persona el expediente disciplinario y que éste siga su curso. Además, también está en la idea del club el hacer efectiva la sanción económica estipulada por el retraso.

Por el momento, en el Real Betis se desconoce la fecha en la que el delantero brasileño tiene previsto viajar a España, aunque las noticias que han llegado a la entidad son que Oliveira aún se encuentra en su país. El atacante ha manifestado en numerosas ocasiones su deseo de permanecer en el Sao Paulo.

BREVES

ATHLETIC DE BILBAO

Etxeberria se suma al cuerpo técnico

El ex guardameta Imanol Etxeberria será el entrenador de los porteros de las categorías inferiores del Athletic de Bilbao, según informó el club bilbaíno. Nacido en Bergara (Guipúzcoa) hace 33 años, Etxeberria debutó como futbolista en el Mondragón, club del que pasó a la Cultural de Durango antes de ser fichado por el Athletic, donde permaneció entre 1996 y 2001. Tras dejar el club bilbaíno, militó en el Rayo Vallecano (dos años en Primera División y uno en Segunda), Cultural Leonesa (Segunda B) y Eibar (Segunda A), donde concluyó su trayectoria la pasada temporada.

ESPANYOL

Iván de la Peña alaba al Barcelona

Iván de la Peña, centrocampista del Espanyol, no dudó en señalar ayer al Barça como gran favorito para la final de la Supercopa de España. «El Barcelona ha hecho muy buenas incorporaciones y creo que todavía es más competitivo y mejor conjunto que la pasada temporada. El nivel del equipo es increíble y no podemos olvidar que son los actuales campeones de la Liga y de la Liga de Campeones», indicó De la Peña, quien no cree que la gira americana vaya a pasar factura a los azulgranas. «No creo que les afecte las gira porque yo les he visto jugar y les noto muy concentrados para el jueves. Además, nosotros tampoco estamos al cien por cien».

ITALIA

Un fiscal solicita que baje el Arezzo

El fiscal de la Federación Italiana de Fútbol, Stefano Palazzi, pidió ayer el descenso a tercera división y una penalización de tres puntos en la próxima temporada para el club Arezzo, de segunda división, acusado de amañar al menos un partido de la campaña 2004-2005. También solicitó cinco años de inhabilitación para el ex designador arbitral Genaro Mazzei y el árbitro asistente Stefano Titomanlio.

INGLATERRA

Benítez y 'Mou' no tienen problemas

El entrenador del Liverpool, el español Rafa Benítez, restó importancia al hecho de que no se diera la mano con el portugués José Mourinho tras la disputa de la Community Shields. El madrileño, cuyo equipo venció por 2-1, explicó que se encontraba «centrado» en su plantilla y en sus «aficionados». Benítez recaló que el suceso no suponía «ningún problema». Por su parte, Mourinho se mostró categórico. «Si nos damos la mano, si nos damos un beso... ¿Creen que eso es importante?».

CICLISMO

Julián Gorospe no seguirá en el Euskaltel-Euskadi el próximo año

El equipo Euskaltel-Euskadi confirmó ayer, en un comunicado, que Julián Gorospe no continuará como director deportivo de la escuadra vasca la próxima temporada. «Habiendo cumplido un ciclo deportivo, desde el Patronato de la Fundación se ha decidido acometer un nuevo proyecto con otras metas, sistemas, métodos de trabajo y objetivos, para lo que se decidió renovar la estructura deportiva del equipo», explica la nota. Dentro de la reestructuración, el Patronato ha determinado «la no continuidad de Julián Gorospe».

Jan Ullrich opta por demandar al experto que le acusó de doparse

El ciclista alemán Jan Ullrich planteó ayer una denuncia contra el doctor en Biología Werner Franke, el experto en la lucha antidopaje en Alemania que afirmó que el deportista se habría gastado en un año unos 35.000 euros para conseguir productos dopantes. Ullrich, implicado dentro de la 'Operación Puerto', presentó este recurso ante el tribunal de Hamburgo. Si Franke insiste en sus acusaciones, podría ser multado con 250.000 euros o incluso condenado a una pena de seis meses de prisión.

El CSD afirma que la denuncia de Saiz carece de todo fundamento

El Consejo Superior de Deportes (CSD) afirmó ayer, en un comunicado, que la denuncia presentada por Manolo Saiz, ex director del equipo ciclista Liberty Seguros, contra el director general de Deportes del organismo, Rafael Blanco, «carece de todo fundamento» ya que se actuó dentro de la «absoluta legalidad». Saiz acusa a Blanco de haber distribuido un documento falso para lograr que su equipo no pudiera correr el Tour de Francia.

TENIS

Roger Federer sigue primero en la Carrera de Campeones

El suizo Roger Federer afianza su liderato en la Carrera de Campeones de la ATP tras adjudicarse el torneo de Toronto. No hay cambios entre los veinte primeros. Rafa Nadal y el croata Ivan Ljubicic conservan la segunda y la tercera posición, respectivamente.

ATLETISMO

CAMPEONATOS DE EUROPA

Los triunfadores regresan a casa

España, Higuero, Martínez, De la Ossa, Rey, Chilla y Blanco tuvieron un recibimiento caluroso

EFE / MADRID-BARCELONA

Sin parar de sonreír, y con siete medallas colgando de sus cuellos, posaron ayer ante las cámaras Jesús España, Juan Carlos Higuero, Chema Martínez, Juan Carlos de la Ossa, Julio Rey y Mercedes Chilla, a su llegada a Madrid procedentes de los Europeos de Atletismo de Gotemburgo.

La miembros de la expedición española arribaron «muy contentos, pero muy cansados» al aeropuerto de Barajas, donde les esperaban familiares y amigos, que competían entre ellos con diferentes consignas y pancartas para hacer más sonoro el recibimiento de los atletas.

La cálida acogida provocó que Jesús España, campeón de Europa de 5.000 metros, se emocionara. «Tengo la piel de gallina. Ya hicieron algo similar cuando conseguí la medalla en Viena y me esperaba algo».

El atleta dedicó su triunfo a sus seguidores y a su familia, y aseguró que la medalla de oro no le va a cambiar «mucho la vida», aunque reconoció que «es un objetivo cumplido y un sueño. Me considero muy afortunado por poder dedicarme a lo que me gusta, y esto es una recompensa a muchos años de entrenamiento».

Por su parte, Juan Carlos Higuero, que consiguió dos medallas de bronce en 1.500 y 5.000 metros, aseguró que «somos una potencia europea e incluso mundial» y calificó los Europeos de «fiesta del atletismo español».

Sobre sus metales, afirmó que «un oro es una satisfacción muy buena, pero yo fui a por dos y estoy muy contento. No se cómo se puede medir si es mejor un oro o dos bronce».

Higuero comentó que está en «plena madurez» y aseguró que espera doblar otra vez en los Euro-

peos de Barcelona de 2010, cuando tendrá 31 años.

Pensando en las próximas citas llegó Juan Carlos de la Ossa, bronce en la final de 10.000, quien manifestó que tendrá que esperar a los resultados de una resonancia magnética para confirmar si tiene una fractura, antes de participar en la maratón de Berlín dentro de un mes y medio.

Contento, pero «un poco rabioso», aterrizó Julio Rey, bronce en el maratón, porque el italiano Stefano Baldini «se ha vuelto a salir con la suya. Yo tenía esperanzas porque había entrenado muy bien, pero así es el deporte».

Rey comentó que esperará al Mundial de Osaka para «ver si Baldini vuelve a proporcionarme la oportunidad de batirme con él» y recordó que «si antes de la prueba me dicen que firme el bronce, lo habría hecho porque pensaba que no iba a ser ni capaz de correr ni un kilómetro de la maratón».

Quien también expresó su alegría, a pesar de sentirse «sobrepasado», fue la ganadora de la medalla de bronce en jabalina, Mercedes Chilla, quien admitió que «esto me queda un poco grande». «Podía pasar porque estaba lloviendo y estábamos todas en muy pocos centímetros. Yo me encontraba muy bien y me salió el tiro», comentó. «Todos estamos trabajando siempre para los Juegos Olímpicos de Pekín, pero hasta entonces hay pruebas intermedias en las que trataré de mejorar».

BLANCO, EN EL PRAT. Medio centenar de personas recibió ayer en el aeropuerto de Barcelona al atleta José Luis Blanco a su regreso de Gotemburgo, donde consiguió la medalla de plata en los Campeonatos de Europa de Atletismo en la prueba de 3.000 metros obstáculos.



Juan Carlos Higuero ha conseguido dos medallas en Gotemburgo. / J. L. PINO (EFE)

Blanco, que llegó acompañado de su pareja, la también atleta Eva Arias, quien compitió en 1.500, fue recibido por familiares, amigos, vecinos de la localidad gerundense de Lloret de Mar e, incluso, por sus 'liebres' (los corredores que le ayudan a marcar un ritmo alto cuando necesita hacer una buena marca en la pista).

Blanco, cuya próxima competición será la reunión de Zúrich (Suiza) o la de Bruselas (Bélgica), posó con su medalla de plata ante las cámaras de televisión y los fotógrafos, haciendo con la mano derecha un signo muy similar al que ha hecho popular el futbolista azulgrana Ronaldinho para celebrar la victoria.

BALONCESTO

MUNDIAL DE JAPÓN

Jiménez confía en que la ilusión despertada no presione a los jugadores

EFE / MADRID

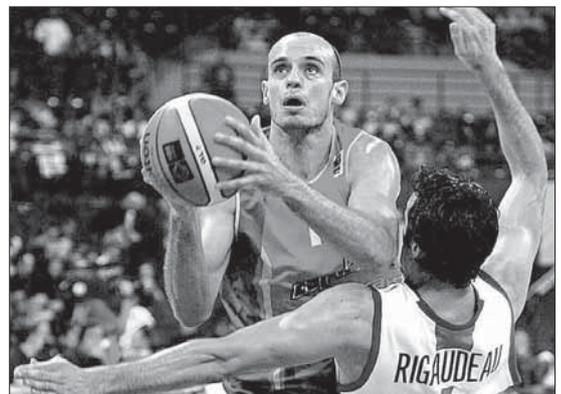
El internacional español Carlos Jiménez, reciente fichaje del Unicaja de Málaga para la próxima temporada, tras abandonar su club de toda la vida, el Estudiantes, comentó en la jornada de ayer que es consciente de la ilusión que ha despertado el equipo nacional de baloncesto con vistas al inminente inicio del Mundial, y se mostró confiado en que esta circunstancia «no se convierta en un exceso de presión».

Las elevadas expectativas generadas alrededor del conjunto que dirige 'Pepu' Hernández, con el su temperamento de siempre, son, según Jiménez, capitán del combinado nacional, «fruto también

de los buenos últimos años de la selección».

«Se van consiguiendo cosas, y eso hace que la gente se vaya creando expectativas. Además, los medios cada vez están más pendientes de nosotros. Y cuanto más hablan los medios, más mueven a la gente, y es una bola que no puedes parar», opinó Jiménez en unas declaraciones que recoge la web de la Federación Española de baloncesto.

A pesar de que España no conoce la derrota en su preparación para la cita nipona, el capitán se mostró comedido a la hora de hacer pronósticos sobre la posibilidad de que la selección se alce con la medalla de oro.



Carlos Jiménez sigue siendo básico en el combinado nacional. / EFE

«Hay mucha ilusión desde el primer día por nuestra parte y por todo lo que hay alrededor. Lo que ocurre es que tenemos que ser cautos también. Sabemos que esas expectativas que estamos creando pasan porque nosotros logremos competir al máximo nivel.

A buen seguro, va a haber factores durante el campeonato que no vamos a poder controlar, y esperamos que estén de nuestra parte», comentó Carlos Jiménez, que ya se encuentra en tierras japonesas junto al resto de integrantes de la delegación española.

La economía española registra una leve aceleración y crece un 3,6%

El indicador avanzado del INE muestra que durante del segundo trimestre de 2006 la marcha del PIB mejoró una décima con respecto al mismo período del ejercicio anterior

• Después de nueve meses sin variación, este nuevo repunte viene motivado por un menor impacto negativo de las exportaciones, tal y como indican desde el Gobierno.

AGENCIAS / MADRID

El crecimiento de la economía española no sólo se mantiene sino que tras nueve meses al 3,5%, aún dio para mejorar una décima en el período de abril a junio pasado y alcanza el 3,6%, respecto al mismo período del año anterior. Según el Gobierno, este repunte se fundamenta en una menor aportación negativa del sector exterior, es decir, las exportaciones. Se trata del mayor ritmo de crecimiento desde principios de 2004 y queda dos décimas por encima del crecimiento previsto por el Ejecutivo para todo este año. En el conjunto de la eurozona, el Producto Interior Bruto (PIB) subió en el mismo período de tiempo un 2,4%, lo que mantiene a España entre los países que más crecen.

La estimación avance del PIB trimestral publicada ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE) refleja, además, un incremento del 0,9% sobre el primer trimestre del año, que supone una décima más que el crecimiento registrado entre enero y marzo de 2006 sobre los últimos tres meses del año pasado.

Desde el Instituto de Estadística se analiza que después de tres trimestres en los que la economía española ha mantenido estable su tasa de crecimiento en el 3,5%, el PIB muestra una evolución suavemente acelerada en el segundo trimestre de 2006, debido principalmente a una aportación menos negativa del sector exterior, parcialmente compensada por una demanda nacional «menos dinámica».

Asimismo, la tasa de crecimiento del 3,6% durante el segun-



Las exportaciones ofrecieron un mejor balance durante el segundo trimestre de 2006. / EFE

El PIB nacional encabeza la eurozona, por delante del de Alemania o Francia

do trimestre es la más alta, al menos, desde el primer trimestre de 2004, cuando la economía española inició una nueva fase expansiva, y supone una aceleración de una décima respecto a los tres trimestres anteriores, en los que el crecimiento del PIB se mantuvo estable en el 3,5%.

DENTRO DE LAS PREVISIONES.

El dato adelantado por el INE coincide con las estimaciones del Gobierno, que esperaba un incre-

mento del 3,6 y del 3,4 para el conjunto de 2006.

También se sitúa en línea con las previsiones del Banco de España, que en su último *Boletín Económico* destacó la fortaleza de la demanda interna, que habría crecido en torno al 4,5%, algo menos que en el trimestre anterior, y la menor contribución negativa del sector exterior, cuya aportación negativa al crecimiento del PIB se redujo desde 1,5 puntos porcentuales en el primer trimestre hasta 1,2 puntos en el segundo, como consecuencia de la recuperación de las exportaciones.

Por su parte, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía y Hacienda, Pedro Solbes, auguró, a finales del pasado mes de julio, «cambios significativos» en aspectos de la economía que ayudarán a conseguir un crecimiento más equilibrado, especialmente con la progresiva moderación de la demanda interna

y la mejora del sector exterior.

Por último, el INE subraya que el avance del PIB trimestral proporciona únicamente información orientativa y, por tanto, podría no coincidir con el dato definitivo que ofrezca la Contabilidad Nacional Trimestral el próximo 30 de agosto.

DATOS EN LA EUROZONA.

Por otra parte, Eurostat facilitó ayer también datos sobre la evolución del PIB en la eurozona, donde la economía creció un 2,4% en el segundo trimestre de 2006 frente al mismo período del año pasado, lo que sitúa a España en el grupo de cabeza, tras países como Letonia (8,6% de aumento) o Suecia, donde el PIB crece al 5%. Alemania remonta el vuelo con un aumento de su PIB del 2,4%, siete décimas más que el 1,7 del trimestre precedente. En Francia, el PIB creció el 1,2%, seis décimas más que en el primer trimestre.

► BENEFICIOS

Renfe ingresa cerca de 930 millones hasta junio, un 9,9% más que en 2005

EUROPA PRESS / MADRID

Renfe alcanzó unos ingresos de 929,58 millones de euros en el primer semestre del año, lo que supone un incremento del 9,9% con respecto al mismo período del año anterior, debido principalmente al aumento del número de viajeros que utilizan el tren, un 5,8% más, según informó ayer la compañía.

Los servicios de transporte de cercanías y media distancia aportaron 448,2 millones de euros, un 13% más que en el primer semestre de 2005, mientras que los ingresos de Alta Velocidad/Larga Distancia alcanzaron los 326,54 millones, un 9,8% más.

En lo que se refiere al área de mercancías, Renfe ingresó en el primer semestre 176,06 millones, cifra ligeramente inferior a la obtenida en 2005, de 176,16 millones.

Por lo que atañe a los usuarios, el primer semestre utilizaron el tren 279,6 millones de viajeros, un 5,8% más que en el mismo período del año anterior. El servicio de cercanías es el que cuenta con mayor número de viajeros, 239,6 millones, un 2% más respecto al primer semestre de 2005.

Los trenes de media distancia -trayectos intra e interregionales-, fueron utilizados por 15,4 millones de viajeros entre enero y junio de 2006, un 9,4% por encima de los 12,5 millones de viajeros que recurrieron a estos servicios de Renfe en los primeros seis meses del año pasado.

► SINIESTROS LABORALES

Los accidentes de autónomos aumentan un 6% en 2006

FAX PRESS / MADRID

En los seis primeros meses de 2006 la muerte por accidente laboral en el colectivo de autónomos ha aumentado un 3,90%, según un informe elaborado por la Federación Nacional de Asociaciones de Trabajadores Autónomos (ATA). En total, han muerto 77 autónomos, cuatro más que en el mismo semestre del año anterior.

Tan sólo en cinco comunidades autónomas descendió el número de muertes por accidente de trabajo, siendo Murcia, con una reducción del 100%, la que más ha reducido la siniestralidad. Le sigue el País Vasco, con una disminución del 66,67% y Madrid, con un 50%.

AENA recibe más de 17.000 quejas de los viajeros afectados por la huelga de El Prat

EFE / MADRID

Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA) ha tramitado en dos semanas 17.259 quejas presentadas por los viajeros afectados por los incidentes de los trabajadores de servicios de asistencia en tierra (*handling*) que paralizaron el aeropuerto de El Prat a finales de julio.

Según los datos facilitados por el Ministerio de Fomento, de

quien depende AENA, casi la mitad de las reclamaciones efectuadas se recibieron a través del teléfono gratuito 900 100 405.

En concreto, desde el 1 de agosto, fecha en la que se puso en marcha un dispositivo especial de apoyo a los afectados, hasta las 08,00 horas de ayer, 8.458 reclamaciones o el 49% del total se recibieron por medio del teléfono,

operativo las 24 horas del día.

El 31,6% de las quejas (5.466) se ha recogido en los diferentes puntos de información de los 47 aeropuertos que componen la red de AENA, mientras que el 19,3% (3.335) fue enviado por los pasajeros afectados por medio de correo electrónico.

Los trabajadores de *handling* de Iberia invadieron el 28 de julio

las pistas del aeropuerto de El Prat, bloqueando las operaciones, en protesta por el traspaso de la concesión a otras empresas y el temor a la pérdida de sus empleos.

Las acciones de los empleados obligaron a cerrar el aeropuerto y a cancelar centenares de vuelos durante el último fin de semana de julio, en plena *Operación Salida* por las vacaciones estivales.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

INDICES EXTRANJEROS

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,84% 11181,36	▲ 0,79% 1276,69	▲ 1,65% 1511,24	▲ 1,20% 3719,11	▲ 0,87% 5870,90	▲ 0,55% 5028,51	▲ 1,13% 5692,00	▲ 1,88% 15857,11

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	11903,3	11.829,80	11.913,10	1,07	IGM Madrid	1292,63	1.286,06	1.292,63	0,98
IG Barcelona	934,59	923,62	934,59	1,19	IG Valencia	1057,24	1.057,24	1.057,24	1,01
IG Bilbao	2153,38	2.134,20	2.154,83	0,92	Nuevo Mercado	2778,6	2.760,20	2.784,20	1,09

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Dominguez	41,38	-0,96	6.152	41,78	41,01	44,88	30,60
Altadis	37,52	0,46	812,437	37,56	37,23	39,25	34,21
Barón de Ley	41,5	-	267	41,50	41,50	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9	-	306	9,00	8,81	9,88	8,70
Campofrío	13,8	0,8	6.693	13,84	13,65	15,44	12,42
CVNE	13,8	-	0,00	-	0,00	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,24	0,62	45,370	3,25	3,20	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,71	0,84	163,728	16,71	16,59	17,03	13,89
Faes Farma	20,35	-0,68	44,564	20,64	20,03	22,00	16,01
Inditex	33,61	0,15	622,909	33,84	33,42	34,59	26,69
Natra	7,94	-0,25	27,580	8,00	7,92	8,32	7,10
Natracéutico S.A.	1,34	-	132,661	1,35	1,33	1,38	1,09
Paternina	7,78	-	0,00	-	0,00	9,64	7,16
Pescanova	24,24	0,58	7,837	25,00	24,10	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,41	2,55	316,554	2,41	2,36	3,55	2,22
Prim, S.A.	13,72	1,4	11,756	13,72	13,52	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,2	1,38	57,365	2,23	2,17	3,06	2,08
SOS Cuétara	11,98	0,67	950,279	11,98	11,85	12,00	10,90
T. Algodonera	3,48	3,88	170,432	3,48	3,37	3,77	2,95
Vidrala	18,94	1,55	12,166	18,94	18,71	22,40	18,65
Viscofán	11,28	0,8	19,777	11,35	11,25	12,74	9,50
Zeltia	5,89	0,17	186,196	5,96	5,88	6,64	5,50
Comun. y Serv. Información							
Amper	9,26	4,63	477,444	9,26	8,85	10,43	7,12
Antena3	17,04	2,28	618,336	17,09	16,67	23,20	15,15
Avanzit	2,39	0,42	2.221,470	2,43	2,38	3,10	1,64
Indra	15,5	0,85	503,868	15,58	15,39	17,38	14,05
Jazztel	0,42	5	11,632,884	0,42	0,40	0,91	0,40
Prisa	12,71	0,39	978,886	12,83	12,68	15,97	11,55
Sogecable	25,48	1,23	284,223	25,60	25,32	35,47	20,97
Tele 5	19,88	2,26	880,917	20,04	19,50	22,60	17,65
Telefónica	13,1	1,16	19,865,881	13,10	12,97	13,47	11,92
TPI Pag Amar	8,4	0,36	66,984	8,43	8,37	9,69	7,10
Construcción							
Acciona	119,2	1,15	110,067	120,60	118,45	147,50	94,65
ACS	34,46	1,06	402,364	34,50	34,11	34,90	26,96
FCC	61,4	0,99	169,063	61,50	60,75	68,95	48,50
Ferrovial	61,85	1,98	1087,730	62,75	61,55	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	10,13	1,1	3,000	10,13	10,12	14,40	6,60
Levantina Obras	28,6	-	0,00	-	0,00	31,41	17,42
OHL	14,76	0,75	111,355	14,96	14,66	19,65	12,51
Parquesol	22,83	0,04	189,607	22,83	22,82	19,75	18,80
Energía							
Bayer	39,18	0,72	1,860	39,20	38,90	39,34	30,98
Cepsa	55,6	-0,27	43,955	56,30	55,60	56,30	39,07
Enagás S.A.	17,84	0,51	950,308	17,85	17,70	17,88	15,34
Endesa	26,69	0,53	2,581,743	26,70	26,53	28,35	21,70
Gas Natural	25,63	0,79	859,871	25,71	25,50	26,18	21,74
Hullas C Cortés	10,12	-	300	-	0,00	10,80	9,59
Iberdrola	28,61	0,85	4,032,627	28,67	28,38	28,61	22,49
Red Eléctrica	29,8	0,47	578,703	29,90	29,65	29,80	24,80
Repsol	22,24	1,14	3,715,282	22,28	22,06	26,10	20,21
Unión Fenosa	33,19	1,16	631,251	33,20	32,94	33,19	29,26
Mat. Básicos Indust y Construcción							
Acerinox	14,35	0,7	1,998,524	14,40	14,19	14,80	11,91
Arcelor	40,44	-0,27	120,143	40,50	40,25	42,95	20,83
CIE Automotive	5,25	1,35	4,277	5,27	5,18	5,77	2,83
Azkoym	6,84	-0,15	4,267	6,84	6,82	7,64	6,20
C. Portland	79,95	1,2	8,295	80,00	78,20	96,70	67,25
CAF	107,55	-	366	107,55	106,50	116,50	89,35
Duro Felguera	4,27	2,89	103,005	4,30	4,22	27,22	3,68
EADS	23,02	2,31	40,728	23,25	22,70	35,20	18,75
Ence	34,4	0,76	33,465	34,44	34,00	35,95	26,32
Ercros	0,59	1,72	1,193,808	0,59	0,58	0,94	0,55
Eldel Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,05	-0,79	49,806	5,09	5,03	6,26	4,75
Unipap	10,25	3,54	72,075	10,59	10,01	10,70	7,60
Gamesa	16,78	1,39	578,470	16,80	16,63	19,61	12,27

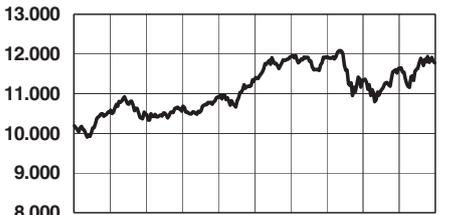
COMENTARIO DE BOLSA

Puente hacia la normalidad

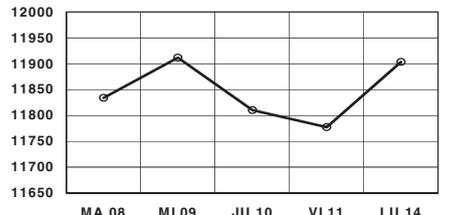
El alto el fuego en el Líbano y los buenos datos del crecimiento económico en Alemania, España y la Unión Europea han impulsado hoy los mercados, lastrados la semana pasada por la amenaza terrorista y los máximos históricos del precio del petróleo. Aunque toda la jornada discurre en ganancias para el Ibex-35, los pocos inversores que decidieron no tomarse día libre en este puente de agosto no dejaron de mirar, por un lado, a Oriente Próximo, para ver si se respetaba el alto al fuego aprobado por la ONU, y, por el otro flanco, la respuesta de Estados Unidos a este pequeño "respiro" en la tensión entre Israel y Líbano. En Europa, los buenos datos de crecimiento en el PIB animaron todos los mercados, ya que hubo subidas generalizadas en Londres (0,87 por ciento), París (1,23 por ciento), Milán (0,64 por ciento) y Fráncfort (1,13 por ciento). En esta línea, el Ibex-35 avanzó un 1,07 por ciento y recuperó el terreno perdido en la semana anterior hasta sobrepasar la barrera de los 11.900 puntos. Los grandes valores auparon el selectivo puesto que el Banco Santander subió el 1,53 por ciento, Telefónica, el 1,16 por ciento, y el BBVA, el 0,83 por ciento.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



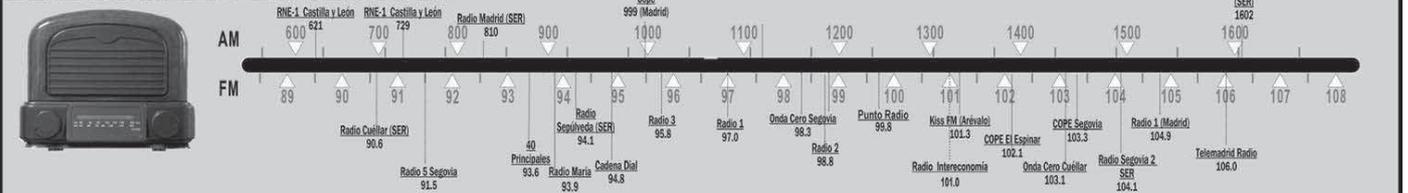
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Jazztel	0,42	0,02	5,00
Amper	9,26	0,41	4,63
T. Algodonera	3,48	0,13	3,88
Gen. Alq. Maquinaria	10,25	0,35	3,54
Seda Barna	1,80	0,06	3,45
Montebalito, S.A.	16,28	0,50	3,17

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Tudor	8,16	-0,41	-4,78
Ástroc Mediterráneo	18,45	-0,69	-3,61
Befesa	14,54	-0,41	-2,74
Riofisa	24,95	-0,50	-1,96
Iberpapel	17,00	-0,30	-1,73
Miquel y Costas	22,32	-0,38	-1,67

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,31	-0,24	11,77	260.040,226
AC Dinerplus	D	8,38	0,08	1,45	1.480.803,957
AC Divisa		7,91	-0,88	-3,09	22.421,505
AC Largo FT	RF	11,60	0,01	-0,17	154.534,350
Ahorrofondo	MRV	48,58	-0,05	5,70	396.554,962
Ahorrofondo 20	MRF	7,75	0,02	2,70	182.521,416
Caja Segovia Renta	RFC	10,67	0,06	0,88	2.900,301
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlántico Plus	GRV	9,56	-0,10	-1,06	59.292,571
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	279,38	0,23	13,38	326.818,517
Eurovalor Diner	D	1615,39	0,03	0,85	964.282,165
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,42	-0,04	0,16	94.663,777
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811,821
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,94	0,06	2,20	74.459,680
Eurovalor mixto 70	MRV	3,28	-0,33	3,29	275.833,331
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	0,04	-0,59	186.788,103
Eurovalor RF Corto	RFC	79,69	0,04	0,70	148.263,841
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,19	0,05	-1,51	40.287,825
Eurovalor Tesorería	D	829,77	0,04	0,90	485.589,124
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,05	0,06	0,87	54.885,635
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031,973
Solbank Diner	D	8,33	0,00	0,05	13.976,934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873,184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	33,35	0,06	4,36	84.122,163
BK Diner	D	1249,15	0,05	1,01	113.848,627
BK Diner 97	D	726,75	0,05	1,02	61.216,727
BK Fondo Bonos	RF	911,74	0,12	-	25.558,200
BK Mixto Europa 20	MRF	74,93	0,10	1,84	39.707,956
Cuenta Ffiscal III	RFC	1048,30	-0,06	1,08	18.688,703
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	24,58	-0,12	10,56	511.706,126
BBVA Bolsa Europa	RV	80,94	-0,76	2,00	507.981,194
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002,505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,657
BBVA Bono 2005	GRF	1464,63	-0,03	-0,64	141.499,970
BBVA Bono 2006 A	GRF	856,81	0,05	0,63	233.014,071
BBVA Bonos Internacional	RF	12,88	0,05	-1,84	81.611,184
BBVA Deuda FT	RF	159,40	-0,08	-0,64	116.975,072
BBVA Diner	D	1949,95	0,05	0,95	5.823.425,938
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267,511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682,443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Corto	RFC	16,49	0,03	0,70	862.200,974
BETA MEEPIERSON					
Beta Acciones	RV	169,03	-0,07	10,70	20.143,957
Beta Diner	D	1512,10	0,04	0,95	23.910,216
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,74	0,03	0,04	6.388,559
Global Assets Fund	MRV	7,47	0,01	3,53	5.519,263
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,70	0,10	1,87	77.069,449
BNP Global 50-50	MRV	12,67	-0,46	-1,05	120.967,762
CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	103,97	0,12	0,59	55.458,714
Fondespaña Bolsa	RV	118,65	-0,01	11,15	53.658,055
Fondespaña FT	RFC	76,98	-0,02	-0,27	97.276,967
Fondespaña Futuro	RF	82,16	0,02	-0,25	24.683,088
Fondespaña Global	MRF	79,31	-0,01	0,59	78.899,769
Fondespaña Int'l	GRV	70,76	-0,05	-1,32	65.151,480
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	447,42	-0,47	3,94	18.303,132
Fondueiro Diner	D	1041,82	0,06	0,97	262.809,149
Fondueiro Garantizado	GRV	413,92	0,05	1,28	32.822,071
Fondueiro Plus	MRV	545,49	-0,27	2,69	31.446,411
Inverfonos	MRF	12,40	-0,07	1,04	51.727,699
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1020,91	0,06	1,36	138.218,234
Citidiner	D	763,45	0,06	1,21	105.192,129
Citifondo Premium	RFC	1089,93	0,02	0,57	10.531,245
Citifondo RV	RV	36,65	0,01	10,52	49.646,955
Citimonney	D	1316,99	0,04	0,90	50.833,593
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1207,74	0,04	0,88	530.830,620
DB Invest	RFC	12,16	0,03	-1,07	39.500,262

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	21,74	0,40	4,66	99.826,840
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,85	0,16	1,86	18.284,310
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,52	0,16	1,83	7.833,484
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,08	0,01	0,52	243.538,006
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.119,555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276,591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,89	0,03	0,93	72.107,893
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205,615
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,91	0,03	0,86	867.843,793
Foncaixa Bolsa 5	RV	28,86	0,43	4,88	654.811,943
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,321
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-6,37	23.740,821
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,84	0,04	0,55	226.207,613
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,85	0,04	0,57	290.170,118
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	32,34	0,10	10,97	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	22,21	-0,30	4,02	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1440,11	0,05	0,87	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,35	-0,36	-2,98	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	8,05	-0,97	1,63	214.714,699
MS Euro Deuda	RF	8,14	0,07	-2,17	17.344,842
MS Euro Selección	RV	10,55	-0,03	6,94	35.829,688
MS Eurofondo 1	GRV	10,61	0,13	1,56	28.118,199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,23	-0,38	0,01	275.121,938
MS Fiva	MRF	17,76	-0,13	-0,22	131.985,651
MS Fondo 25	D	906,03	0,06	1,10	477.678,080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,03	-0,10	-1,20	620.214,193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,40	-0,06	-0,91	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,60	-0,24	-1,65	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	8,28	-1,09	-3,67	52.501,963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,04	-0,17	-1,35	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	12,95	-0,01	-0,43	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18,35	-0,29	-2,40	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,01	-0,45	-2,86	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	17,72	-0,27	-4,51	301.421,166
MS Tesorería Plus	RFC	12,04	0,07	1,54	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	22,18	0,50	0,64	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	21,87	1,53	4,44	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,57	0,14	-1,92	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,70	0,34	2,90	8.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	30,34	-0,39	2,67	50.996,808,200
MSS Global Bond A	RF	21,59	-0,28	-4,76	24.875,839,600
MSS Global Brands A	RV	39,22	-1,28	0,44	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	25,16	-2,02	-3,56	11.557,677,100
MSS Global Value Eq A	RV	33,05	-1,23	-3,78	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,19	-0,49	-4,77	29.297,325,200
SCH					
Banestdeuda FT	RFC	618,33	-0,02	0,02	74.087,003
Banesto Diner	RFC	15,61	0,04	0,60	452.941,882
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	10,66	0,18	6,26	64.231,257
BCH 2004	RF	93,99	0,03	0,31	13.346,459
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	15,77	0,03	10,98	267.157,839
BCH Bonos Fondosoro	RF	769,34	0,01	-0,70	84.723,281
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111,277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292,731
BCH Int. Acciones	RV	104,53	-0,71	-5,91	47.783,638
BCH Interes Diario	RFC	7,81	0,03	0,46	185.632,167
BCH Internet	RV	26,90	-1,70	-17,42	49.010,371
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Diner	D	1867,97	0,05	1,07	566.171,129
BSN Banif Europa RF	RFC	19,23	0,02	-0,47	28.696,293
BSN Banif SILLA	RV	21,58	-0,20	6,98	48.922,816
BSN Banif Tesorería FT	D	1143,78	0,05	0,92	46.156,164
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885,527
Extradiner Banesto	D	863,95	0,05	0,91	2.097.482,878
Fonbanesto II	RF	12,62	0,02	-0,90	279.597,784
Fonventure	RV	19,28	-0,61	-5,98	27.758,345
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1307,69	0,04	1,66	70.624,057
Sant. Acciones	RV	2,83	-0,26	3,07	279.149,523
Sant. Ahorro	RFC	15,23	0,03	0,37	47.476,983
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1203,23	0,04	-2,18	80.309,864
Sant. Diner FT	D	1287,79	0,05	0,88	2.752.162,759
Sant. Eurostox Garant.	RF	958,24	-0,99	-1,83	65.046,465
Sant. Futuro	RV	20,68	0,02	-0,68	437.202,266
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	18,15	0,03	12,50	106.721,809
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,92	-0,02	-0,19	53.960,666
Sant. Tesorería	D	1616,88	-0,05	1,01	32.210,760,958
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	22,12	-0,03	12,37	225.865,121
SCH Grandes Valores	RV	80,99	0,00	12,21	39.660,260
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,97	-0,04	0,27	261.039,823

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas	Dólar canadiense	1,432	
Dólar USA	1,2725	Dólar australiano	1,6754
Libra esterlina	0,6731	Dólar neozelandés	

BONOLOTO

Lunes, 14 de agosto

8 23 27 28 32 36

Complem. 46 Reintegro 2

BONOLOTO

Martes, 8 de agosto

5 6 7 9 10 49

Complem. 42 Reintegro 1

BONOLOTO

Miércoles, 9 de agosto

12 18 19 29 32 36

Complem. 13 Reintegro 2

BONOLOTO

Viernes 11 de agosto

3 15 19 27 30 41

Complem. 4 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de agosto

4 8 20 23 27 33

Complem. 46 Reintegro 5

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 12 de agosto

7 10 18 19 26 42

Complem. 43 Reintegro 0

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de agosto

10 17 40 44 50

Nº Clave (Reintegro) 7

EUROMILLONES

Viernes 11 de agosto

27 28 31 46 47

Estrellas 5 2

EL COMBO

Sábado 12 de agosto

Reintegro 4 COM-BOLA
Doble 5 - 3 11
Triple 4 - 5 - 4

ONCE

Lunes 14 de agosto

82832

Domingo 13 de agosto 36977

Viernes 11 de agosto 98075

Jueves 10 de agosto 61683

Miércoles 9 de agosto 58976

Martes 8 de agosto 39768

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:26 y se pone a las 21:15
La luna sale a las --:-- y se pone a las 14:43

EN SEGOVIA

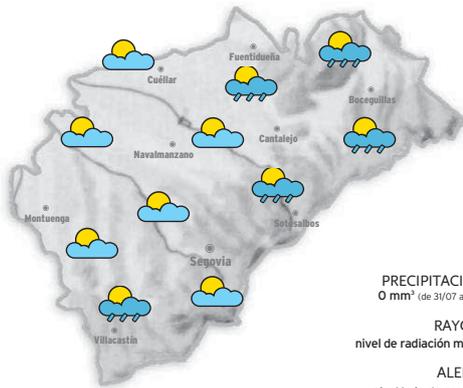
HOY

27º MÁXIMA
MÍNIMA 15º

Se inestabiliza el tiempo

Las bajas presiones aportarán tiempo inestable a la comarca. En áreas de montaña la nubosidad será mayor y se prevén chubascos débiles que durante la jornada podrían extenderse al resto, donde predominarán los cielos variables. Las temperaturas tenderán ligeramente a la baja.

SENSACIÓN TÉRMICA --:--
PUNTO DEL ROCÍO --:--
HUMEDAD 19%
VIENTO Oeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 26%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1012 mb
aproximaciones para móviles



PRECIPITACIONES
0 mm* (de 31/07 al 06/08)

RAYOS UV
nivel de radiación muy alto

ALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

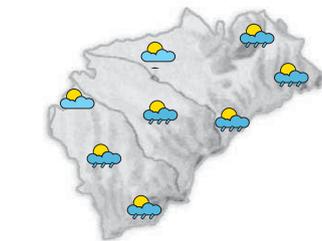
NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 01 de agosto al 08 de agosto del 2006



MAÑANA

24º MÁXIMA
13º MÍNIMA

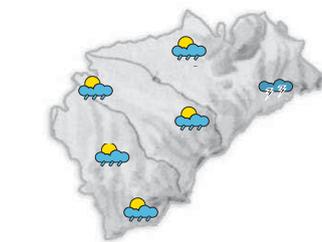


Descenso térmico

Las bajas presiones y un frente nuboso traerán mayor inestabilidad a la comarca. Predominarán los cielos cubiertos y caerán precipitaciones localmente moderadas. En puntos de montaña vendrán de la mano de tormentas. El ambiente se refrescará algo más debido al nuevo descenso de las temperaturas.

JUEVES

21º MÁXIMA
13º MÍNIMA



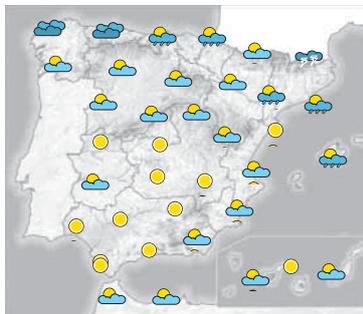
Chubascos y tormentas

De cara a la segunda mitad de semana las temperaturas continuarán la tendencia a la baja refrescando aún más el ambiente. Un nuevo frente nuboso dejará el cielo bastante cubierto. Se anuncian chubascos y tormentas que podrían afectar a cualquier punto siendo más intensas en zonas montañosas.

EN ESPAÑA

HOY

Tormentas en el nordeste. El tiempo más inestable en el nordeste peninsular: se anuncian tormentas moderadas e incluso localmente fuertes y acompañadas de granizo en Cataluña, los Pirineos, el Valle del Ebro y el Sistema Ibérico. En el Cantábrico habrá chubascos intermitentes, de momento poco importantes. En el resto del país el cielo ya no estará tan despejado como en días anteriores. Las temperaturas comenzarán un descenso, que se intensificará de forma notable en próximos días.



MAÑANA

Lluvias en el oeste

Llegarán las lluvias tan esperadas a Galicia, serán moderadas. Las precipitaciones también caerán sobre Asturias, el noroeste de Castilla y León y el oeste de Extremadura. Descenso moderado de las temperaturas.

JUEVES

Llegan las lluvias al centro

Las lluvias se extenderán hacia el este peninsular. Sólo en la vertiente mediterránea el tiempo será seco, pero con cielo nuboso. En el resto del país las precipitaciones caerán de forma intermitente a lo largo de la jornada del jueves.

TEMPERATURAS PREVIESTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.		
Albacete	32	17	Cádiz	25	21	Granada	30	15
Alicante	31	22	Castellón	29	22	Guadalajara	32	13
Almería	28	21	Ceuta	28	20	Huelva	31	17
Ávila	27	15	Ciudad Real	32	19	Huesca	29	13
Badajoz	32	17	Córdoba	32	17	Ibiza	28	22
Barcelona	25	21	Coruña, La	20	14	Jáen	28	18
Bilbao	25	14	Cuenca	31	17	León	27	10
Burgos	26	14	Girona	25	16	Logroño	29	13
Cáceres	31	19	Gijón	21	14	Lujo	24	7

Máx.	Min.	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Lleida	26	16	Palmas, Las	27	22
Madrid	30	19	Pamplona	26	12
Málaga	37	25	Pontevedra	28	14
Melilla	34	25	S. Sebastián	24	17
Murcia	36	22	S.C. Tenerife	29	21
Ourense	30	11	Santander	24	17
Oviedo	22	13	Segovia	27	15
Palencia	26	15	Sevilla	31	19
Palma M.	29	21			

EN EUROPA

HOY

Borrasca en el mar del norte. Una profunda borrasca se centrará en el Mar del Norte y dejará lluvias moderadas en Dinamarca, Escandinavia y norte de Alemania. Tormentas localmente fuertes en el nordeste de la Península Ibérica y en el sur de Francia. En el Atlántico se formará un centro de bajas presiones que de momento dejará chubascos moderados en el oeste de Las Islas Británicas.

PRÓXIMOS DÍAS

Se profundizan las bajas presiones. Europa estará bajo el dominio de las bajas presiones. Se formará una borrasca en el Atlántico que dejará precipitaciones en el oeste de la Península Ibérica, Francia y Las Islas Británicas. Antes de que finalice el día las lluvias afectarán a Italia. Las lluvias perderán fuerza en el noroeste de Europa. Seguirá el descenso de los termómetros en la mitad norte de Europa.



EUROPA	Máx.	Min.
Amsterdam	21	16
Atenas	35	23
Berlin	21	14
Bruselas	20	15
Copenhague	19	15
Estocolmo	23	13
Ginebra	24	11
Lisboa	22	18
Londres	23	14
Moscú	29	18
Oslo	22	13
París	25	13
Praga	21	11
Roma	28	21
Viena	23	15
Zurich	22	11



¿MUEBLES?

THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
24 HORAS
☎ 902 02 23 24
TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Internet

la mejor forma de encontrar casa en Segovia
segovia.inmobiliaria.com

Digital Century

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

InfoSegovia.com

Restaurants Alojamiento Masajes y SPA Turismo Agencia Información UTM Noticias

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Sorteamos 15 entradas (*) para asistir a la proyección que desees en las Salas de **Cinebox Luz de Castilla**

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **CINEBOX**

Con la colaboración de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 14 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

SORTEO JUDIADA DE SAN LUIS

Sorteamos 20 invitaciones para 1 persona para degustar **La Gran Judiana de San Luis**

Día 22 de agosto 14:30 horas
Pradera del Hospital (La Granja)

Organiza: Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5410** con la palabra **ADELANTADO JUDIADA**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 invitaciones. El sorteo se celebrará el 21 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)

LUZ DE CASTILLA CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

<p>Todos los días: 18.05, 20.20 Sábados y festivos: 16.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>A todo gas 3: Tokio Race</p>	<p>Todos los días: 18.15, 20.20, 22.25 Sábados y festivos: 16.15 Viernes, sábados y lunes 14: 0.35</p> <p>No recomendada para menores de 7 años</p> <p>Bandidas</p>	<p>Todos los días: 19.00 Sábados y festivos: 16.30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Cars</p>	<p>Todos los días: 18.00, 21.00 Viernes, sábados y lunes 14: 0.00</p> <p>Los piratas del Caribe 2</p>
<p>Todos los días: 22.25 Viernes, sábados y lunes 14: 0.50</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La sombra de la sospecha</p>	<p>Todos los días: 19.00, 22.00 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábado y lunes 14: 1.00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Aullidos</p>	<p>Todos los días: 21.30 Viernes, sábado y lunes 14: 0.40</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Superman returns</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábado y lunes 14: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Poseidon</p>
<p>Sorteamos 20 invitaciones para 1 persona para degustar La Gran Judiana de San Luis</p> <p>Día 22 de agosto 14:30 horas Pradera del Hospital (La Granja)</p> <p>Organiza: Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso</p> <p>Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5410 con la palabra ADELANTADO JUDIADA</p> <p>Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 20 invitaciones. El sorteo se celebrará el 21 de agosto a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.</p> <p>Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY</p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y lunes 14: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Silent Hill</p>	<p>Todos los días: 18.05, 20.10, 22.20 Sábados y festivos: 16.00 Viernes, sábado y lunes 14: 0.30</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Poseidon</p>	<p>Todos los días: 19.15, 22.00 Sábados y festivos: 16.30 Viernes, sábado y lunes 14: 0.45</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Silent Hill</p>

EL SEÑOR

D. Antonio Velasco García

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 13 de agosto de 2006
A los 42 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Esposa, Encarnación Garzón Rodríguez; hijos, Mario y Rubén Velasco Garzón; madre, María García; madre política, Carmen Rodríguez; hermanas, María del Carmen, Juanita, Feli y Blanca Velasco García; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de San Frutos: acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda (Segovia). La misa de privilegio tendrá lugar el día 16, a las 20,30 horas, en la iglesia parroquial de San Frutos.

EL SEÑOR

D. Pablo Llorente Gómez

Ha descansado en la paz del Señor en Carbonero el Mayor el día 13 de agosto de 2006
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

Sobrinos, primos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Cabanillas (Segovia); acto seguido, el cadáver fue incinerado en el cementerio de P. El Salvador (Valladolid).

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SABADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	ABADES: 13:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	AREVALO: 18:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.	BERNARDO: 13:30 horas.
BERNARDO: 14:30 horas.	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.	COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (sólo viernes)	COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
ESPIRO: 13:30 horas (sólo Jueves)	NAVAS DE ORO: 12:00; 13:30; 14:30; 15:30; 16:30; 17:30 y 22:30 horas.	NAVAS DE ORO: 12:00; 13:30; 14:30; 15:30; 16:30; 17:30 y 22:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
FUENTETIENDA: 13:30 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
NAVARRA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.			
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.			
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.			
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)			
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.			
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.			
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.			
SANGARCIA: 13:00 horas.			
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.			
SANTISTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.			
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.			
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.			
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.			
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.			
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.			
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (sólo Viernes)			

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES		SABADOS LABORABLES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	ABADES: 10:50 horas.	ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	AREVALO: 7:15 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	ARANDA DE DUERO: 7:00 y 12:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 7:00 y 12:30 horas.	AYLLON: 9:00 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BERNARDO: 9:20 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	BERNARDO: 9:20 horas.	BERNARDO: 9:20 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BÉRCAMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
BERNARDO: 8:10 horas.	CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.	CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.	COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 9:00 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 9:00 horas.	COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 9:00 horas.	FUENTESAUCA: 9:30 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	FUENTESAUCA: 9:30 horas.	FUENTESAUCA: 9:30 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
COCANAVA DE LA ASUNCIÓN: 9:00 y 16:10 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.			

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA										
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES										
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	7.15 S	7.00 D	7.15 S	7.30 D	7.45 S	8.00 S	8.30 S	6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES										
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	10.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	11.00 S	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 R	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 S	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S	18.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.30 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	20.00 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS										
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	13.30 D	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	17.00 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	16.30 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	19.30 D	16.30 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	22.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	22.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D

D: Expediciones DIRECTAS * Días lectivos
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta

De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina y camarero. 677556917.

SE NECESITA conductor con carnet C+ E. Interesados preguntar por Jose. 629140393/ 619740629.

SE NECESITA trabajadora social. Llamar al 921561945.

SE NECESITA conductor con carnet C ó B. Teléfono: 921438537.

SE NECESITA camarero/a de mesa, media jornada de lunes a viernes de forma estable. Necesario coche. Teléfono: 678629298.

EMPRESA DE Segovia necesita contable. Enviar Curriculum a: fax- 921101002.

EMPRESA DE Segovia necesita arquitecto técnico. Experiencia mínima 4 años. Enviar curriculum a: fax- 921101002.

EMPRESA DE Segovia necesita gruísta para grúa autopropulsada, con carnet. Enviar Curriculum a: registuno@terra.es o fax: 921101002.

SE NECESITA conductor camion grúa empresa de hormigón. Bien remunerado. Teléfono: 615472845.

SE NECESITA ayudante de cocina, camarero y limpiadora. Turnos. Para restaurante zona centro. Teléfono: 626545549.

SE NECESITA conductor para reparto de paquetería en Segovia y provincia con experiencia. Carnet B. Edad no superior a 35 años. Teléfono: 921445028.

SE NECESITA ATS. Interesados llamar 921561945.

EMPRESA FORESTAL precisa ingeniero forestal de montes, para el sur de Castilla y León, se valorará experiencia. Enviar Curriculum Apartado Correos 1045-32081 Ourense.

VENTAS

VENDO piso en Zamarramala, 3 dormitorios, amueblado, calefacción individual. 921574008.

VENTA DE chalet en Cabañas de Polendos (Segovia). 3 dormitorios. Precio 150.000 €. Teléfono: 607873896.

SE VENDE piso zona El Carmen. Totalmente reformado. Ascensor. Calefacción central. Muy luminoso con vistas a la sierra. 921449850. NO AGENCIAS.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA DIVORCIADA, muy viciosa, guapa, francés natural, griego auténtico. 654143070.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699822204

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247.

ERIKA, 23 AÑITOS, rubia, doradita, delgada, cuerpazo, 3 CM clítoris reales, juguetona, atrevida. Fantasía placer, satisfacción garantizada. 24 horas. 699213398.

SUPERTRAVESTI NOVEDAD, diosa de Ébano, grandísimos pechos, macrocubana, superdotación, 26 X 6, erección garantizada. Completísima, cuerpo de infarto, besucosa, goza conmigo. www.sexycharo.es.vg 24 horas. 695718660.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

CONTACTOS

HOMBRE SEPARADO DESEARIA:
Compañera menor de 42 años para compartir su tiempo libre. Interesadas, mandar D.N.I. Foto y datos personales. Apartado 191 de Segovia.

INSACIABLES !!!
803 553 652 (124 HORAS EN DIRECTO!)

CASADA JOVEN busco relaciones sexo, discretas (Envía LUCIA al 7133)

SOLTERA GUAPA conocería amigo para relaciones (Envía ANA al 7811)

EMPRESARIA INGLESA atractiva pago por sexo (Envía JENI al 5383).

NECESITAMOS HOMBRES!! mujeres de vacaciones gratifican generosamente por sexo. 803514970.

TAROT

TAROT VIDENCIA
124 HORAS EN DIRECTO!
806 416 468

CARMEN MORA. Tarot 806506508 ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662.

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajo, tarotistas, videntes, garantía 100%. 902102533.

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3, Pol. Ind. El Cerro

Teléfono: 921 43 72 61

Fax: 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

Atico

INMOBILIARIA

te informamos de alguna de nuestras interesantes promociones ¡ Acércate !

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

CABAÑAS DE POLENDOS

chalés pareados y adosados

3 dorm. y 3 baños
porche delantero y trasero
parcela de hasta 311 m²
garaje y zonas comunes

estilo rústico

¡frente al fresnedal!

BERNUY

Viviendas de hasta 3 dorm.

Estupendos áticos con amplias terrazas

Perfectos para parejas jóvenes

Garaje y trastero

Desde 102.000 €

PALAZUELOS

3-5 dormitorios. 2 baños y aseo
Jardín privado. Amplio garaje
Bonita cocina amueblada
¡ ELIJA EL COLOR !



¡Todos con vistas a la sierra!

USA 2

Autocasión

y en www.usa2.es

AUDI A3 1.9 TDI
ATRACCIÓN 130 CV 3p



Precio:
20.300 €

AUDI A4 1.9 TDI
ATRACCIÓN 130 CV 4p



Precio:
19.800 €

HYUNDAI TERRACAN
2.9 CRDI FULL AUT. 150 CV 5P



Precio:
18.900 €

KIA CARNIVAL
2.9 CRDI EX 133 CV 5p



Precio:
19.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

AUDI A3 1.9 TDI ATRACCIÓN 130CV 3P 20.300€

BMW 525 TDS 143CV 4P 9.900 €

FORD MONDEO FAMILIAR 2.0I 2.900 €

HYUNDAI TERRACAN 2.9 18.900 €

JEEP GRAND CHEROKEE 2.5 11.600 €

MERCEDES BENZ C 200 CDI CLASSIC 17.900 €

NISSAN ALMERIA 2.2 DI 5.900 €

RENAULT LAGUNA 1.9 DCI PRIVILEGE 12.900 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.9 HIGHLINE 15.800 €

VOLKSWAGEN GOLF 1.9 CONCEPTLINE 7.900 €

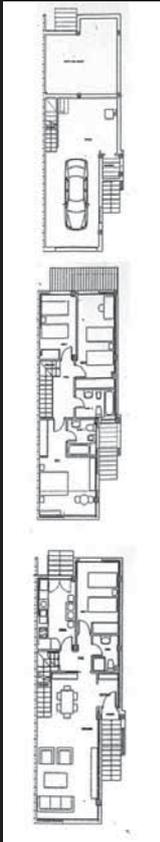
INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31

3 ÚLTIMAS VIVIENDAS EN ZAMARRAMALA
2-3 DORMITORIOS- 2 BAÑOS
GARAJE. TRASTERO
¡EXCELENTE MEMORIA DE CALIDADES!
ENTREGA DICIEMBRE 2006

HONTANARES DE ERESMA
ÚLTIMOS CHALET ADOSADOS
181 M² CONSTRUCCIÓN
CON 4 DORMITORIOS
AMPLIO GARAJE
¡VENGA A VER LOS PLANOS!

APARTAMENTOS EN VALVERDE DEL MAJANO
1 Y 2 DORMITORIOS
EN CONSTRUCCIÓN
FACILIDADES DE PAGO



NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETS EN ORTIGOSA DEL MONTE

208 M²
CONSTRUIDOS
AMPLIO GARAJE
JARDÍN INDIVIDUAL
¡DESDE 22.600 €!
¡37.600.000 PTAS!

INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN DE MANSINO INMOBILIARIA

RESIDENCIAL "PARQUE ROBLEDO"
Parcela de 353 m²

3 únicos chalets

216 m² construidos

- * Parquet Flotante
- * Baños en mármol.
- * Carpintería de haya
- * Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más....

INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN DE MANSINO INMOBILIARIA

PLANTA SÓTANO
PLANTA BAJA
PLANTA 1ª

www.mansinoinmobiliaria.com

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

JUNTO A LA SIERRA
Finca con casa para rehabilitar
Buen acceso desde Madrid. ¡Venga a verla!

PALAZUELOS
Venga a ver su piso. A ESTRENAR
Tres dormitorios y garaje. Sólo 201.200 €

ZONA RENFE
Amplio y precioso piso. SEMINUEVO
Garaje y trastero. ¡Dese prisa en verla!

VALVERDE
CHALET de 180 m aprox. NUEVO
¡Magnífica zona para revalorizar su dinero!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
TRABAJO Y COMPROMISO
RESIDENCIAL CANONGÍA
En Cantimpalos

Apartamento

Dos dormitorios

"PROXIMA CONSTRUCCION"

- * Zonas comunes ajardinadas
- * Garajes y trasteros
- * Ascensor
- * Locales comerciales

Promueve: LUAROSA, S.L
¡¡Ven a ver los planos!!
CONSÚLTANOS TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es

SIERRA INMOBILIARIA
vende

ÚLTIMO CHALET INDIVIDUAL EN SOTOSALBOS

669M2 DE PARCELA
239,18 M2 VIVIENDA
4 DORMITORIOS, 4 BAÑOS,
BODEGA, DESPENSA.....
CALIDADES DE LUJO
(Ref: pro/430)

VENTAS

- (v.177) piso reformado en la Albuera. Para entrar a vivir. 179.525€
- (v.240) Atico en La Lastrilla 2 dormitorios, baño con hidro-sauna, 2 terrazas...
- (v.241) piso en c/ los coches 3 dormitorios, 1 baño, terraza. 281.665€

ALQUILERES

- PISO sin amueblar en C/ AgapitoMarazuela. 3 dormitorios, 1 baño, salón-comedor, garaje y trastero. (550€) COMO NUEVO
- PISO sin amueblar en el Salto de Agua. 3 dormitorios, salón amueblado y trastero (485€)

PRÓXIMA PROMOCIÓN en TORRECABALLEROS

*APARTAMENTOS DE 40 M2
*DUPLEX DE 3 DORMITORIOS Y TERRAZA
*Y BAJO DE 140M2 CON JARDIN DE 130 M2.

LES ESPERAMOS EN:
CURTIDORES, 4 SEGOVIA
921 429330/ 637 320362
info@gestionsierra.com
www.gestionsierra.com

VENGA Y VEA LOS PLANOS. LE ENCANTARA

C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA
921 429330/ 637 320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Ref.- P 2100
ESPIRDO

Coqueto piso en construcción de 1 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Ven a por los planos.

Ref.- P2103
CRTA. VILLACASTÍN

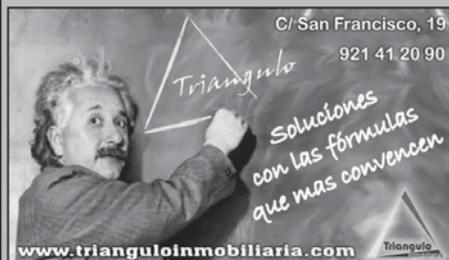
Piso amplio de 104 m2: 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, ascensor, garaje y trastero con patio y luminoso. Visítalo.

P 2104: ZONA RENFE

Piso exterior de 3 dormitorios, gran salón con amplia terraza, baño, cocina también con terraza, ascensor y garaje. Muy luminoso

Ref.- P2108

BERNUY DE PORREROS
Piso de 94 m2 Gran salón, 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina y 2 baños completos. Exterior



C/ San Francisco, 19

921 41 20 90

Ref.- P2112
SOTILLO

Piso de 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, es un piso muy amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.

Ref.- P 2105

BARRIO DEL CARMEN
Piso de 80 m2 del año 1976 reformado con 3 dormitorios, salón, cocina, baño completo,

Ref.- P2106

EL ESPINAR
Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Luminoso exterior. DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN.

P 2104 - ZONA RENFE

Piso exterior de 116 m2 con 3 dormitorios, gran salón con amplia terraza, baño, cocina también con terraza, ascensor y garaje. MUY LUMINOSO

OPORTUNIDAD

¡ URGE VENDER !

ÚLTIMO PISO EN HONTORIA

Se vende bajo con jardín, de 2 dormitorios, garaje y zonas comunes.

Ref.- P 2220

Profesionales a su servicio



PROMOCIÓN EN BERNUY



8 únicas viviendas y garajes

Magnífica Construcción

Posibilidad de visitar los pisos

¡Entrega inmediata!

ÚLTIMAS VIVIENDAS

Preciosa construcción de viviendas en Espirido



1, 2 y 3 dormitorios

TRASTEROS Y GARAJES

Magnífica distribución ¡¡Entrega inmediata!!

visite la obra y compruebe que las calidades de estos pisos estupendas

¡¡DOS ÚLTIMOS PISOS A LA VENTA!!

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



SOL INMOBILIARIA

Avenida Fernández Ladreda 19 - 921 44 00 44

SOLuciones mucho más PRÁCTICAS

(PERO SIN CUENTOS CHINOS)

PISOS ALQUILER

C/Conde Sepúlveda	San Millán	José Zorrilla
2 dormitorios, 2 cuartos de baño, cocina equipada, salón-comedor. Amueblado. 720 €/mes. REF.: PA 8152	3 dorm, 1 baño, cocina y salón, suelo de parquet. Completamente amueblado. 650 €/mes incluida comunidad REF. PA 8088	Completamente amueblado, 3 dorm, 1 baño, cocina equipada, 500 € + comunidad. REF.: PA 8089
San Lorenzo	El Carmen	José Zorrilla
3 dormit, 1 baño, exterior, calefacción por acumuladores. Ideal para estudiantes. 550 €/mes. REF.: PA 8095	dorm, 1 baño, 2 terrazas, exterior, suelos de parquet, cocina equipada, amueblado, 600 € / mes incluida calefacción REF.: PA 8080	Con 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina, exterior, libre de muebles, 800 €/mes. REF.: PA 8107
San Lorenzo	Casco antiguo	Parque Robledo
100m2, 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina y salón. Ideal curso escolar. 650 €/mes. REF.: PA 8153	4 dormit, 2 baños, cocina amueblada, resto piso sin muebles, con 5 armarios empotrados. 780 €/mes. REF.: PA 8093	Con una superficie de 75 m2, 2 dormit, 1 baño, 2 terrazas, amueblado. 500 €/mes. REF.: PA 8157
Parque Robledo	El Salvador	Casco antiguo
Apartamento de un dormitorio, 1 baño, salón y cocina americana equipada. Amueblado. REF.: PA 8155	Piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón y cocina equipada, amueblado, acumuladores. 750 €/mes incluida comunidad. REF.: PV-8083	Zona Plaza Mayor, muy bonito con 4 dormit, 2 baños, exterior, sin muebles, piso de parquet. 780 €/mes. REF. PA 8150
Z. Plaza Mayor	Santa Eulalia	C/Sepúlveda
3 dormitorios, 2 baños, semiamueblado, exterior, calefac acumuladores. 750 €/mes. REF.: PA 8136	3 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado, exterior. REF.: PA 8134	S. Lorenzo, duplex de 2 dormitorios, cocina americana, piscina comunitaria, 625 €/mes. REF.: PA 8133
Z. Conde Sepúlveda	Valverde	Vía Roma
3 dormit, 2 baños, amueblado, calefacción central, 650 € + comunidad. REF.: PA 8164	2 dormi, 1 baño, nuevo a estrenar, completamente amueblado, cocina equipada 500 €/mes. REF.: PA 8081	Ideal para estudiantes, con 5 dormitorios, 2 baños, amueblado, exterior. 1000 €/mes, incluida comunidad. REF.: PA 8019
El Carmen	Junto Vía Roma	San Lorenzo
Reformado completamente, 3 dormitorios, cocina equipada, baño, salón, posibilidad muebles, ascensor, calefacción central. REF.: PA-7982	Precioso piso, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodom, ascensor, parquet, con garaje, 650 €/mes REF.: PA-7.975	Piso ideal para estudiantes, con 4 dorm., 2 baños, cocina y salon. 725 €/mes. REF.: PA-8034
Junto Renfe	La Granja	San Marcos
Pocos años, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, ascensor, garaje, cocina amueblada, 600 €/mes REF.: PA-7.831	110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado, buenas vistas, parquet, calefacción individual gas natural, 620 €/mes REF.: PA-7.928	Apartamento amueblado, 2 dormitorios, 1 baño, todo amueblado, cocina equipada, bonitas vistas. 480 €/mes. REF.: PA 7965
Junto Plaza Mayor	San José	C/Obispo Quesada
Ideal estudiantes, 2 dormitorios, 2 baños, completamente amueblado, exterior. 450 €/mes. REF.: PA 8111	3 dormitorios, reformado, recién pintado, puertas roble, armario empotrado, acumuladores, amueblado, 500 €/mes REF.: PA-7.906	Zona Renfe, 3 dormitorios, calefacción gas natural, en buen estado, recién pintado, sin muebles, 420 €/mes REF.: PA-6.866
Torrecaballeros	El Sotillo	El Carmen
Bonito apartamento a estrenar, con el suelo de tarima y con un patio de 22m, todo amueblado, garaje, 450 €/mes, PA-8012	Estudio amueblado, 40 m2, calefacción individual, plaqueta, 360 €/mes REF.: PA-7.967	Alquilamos este piso con 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada y con electrodomesticos, bien amueblado, 500 €. PA-8010
Zona Valdevilla	Madrona	La Lastrilla
Edificio pocos años, 102m, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada, gas natural, garaje. 650 €/mes €. REF.: PA 7957	Madrona, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, con garaje, amueblado, calefacción acumuladores, solo 3 años de construcción.	Apartamento a estrenar, amueblado y bien equipado, muebles nuevos, 1 dormitorio, garaje, 520 €/mes REF.: PA-8.075
Junto Plaza Mayor	San Cristóbal	San Lorenzo
C/Desamparados, apartamento nuevo, 1 dormitorio, amueblado, suelo tarima, 510 €/mes REF.: PA-7.931	Duplex amueblado de 2 dormitorios, 2 baños, cocina americana y salón, piscina y tenis comunitarios, 500 €/mes. REF.: PA8007	Piso ideal para estudiantes, con 4 dorm., 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF.: PA-8034

www.solexclusivas.com



VENTA

EL SALVADOR
uno, dos y tres
dormitorios
en construcción
garaje y trastero
buenas calidades
VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS

un dormitorio
un baño
calefa. Individual
en construcción
maravillosa terraza
garaje y trastero
VEN A VERLO

VALVERDE

nueva promoción
de viviendas
con garaje y trastero
facilidades de pago
entrega a largo plazo
VEN A VERLO

REVENGA

últimos pareados
tres plantas
amplias parcelas
maravillosas vistas
cuatro dormitorios
cuatro baños
VEN A VERLO

EL CARMEN

tres dormitorios
un baño
calef. Individual
totalmente reformado
muy soleado
ascensor
VEN A VERLO
PASA A VERNOS

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1,2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALETS PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN

DE CHALETS

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com



ZONA JOSE ZORRILLA

Piso de 5 dormitorios. 2
baños. Garaje. Ascensor.
Calefacción central. Ref.
2.212.

ZONA RENTE

Piso de 3 dormitorios. 1
baño. Ascensor. Ref. 2.404

ZONA SAN LORENZO

Piso de 3 dormitorios. 2
baños. Garaje. Calefacción
central. Precio interesante.
Ref. 2.200.

ZONA SANTO TOMAS

Dúplex de 4 dormitorios. 2
Baños. Ascensor. Calefación
central. Buenas cali-
dades. Ref. 2.241.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



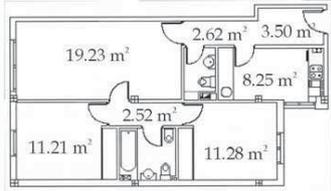
José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ESPIRDO

VIVIENDAS 1-2 DORMITORIOS



CARPINTERÍA DE ROBLE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
ASCENSOR

PRÓXIMA ENTREGA
DESDE 104.216 €

VISÍTENOS

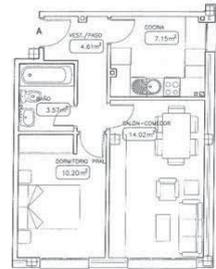
HONTANARES DE ERESMA

VIVIENDAS 1-2-3 DORMITORIOS

ASCENSOR Y GARAJE
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL

PRÓXIMA ENTREGA
DESDE 87.150 €

VISÍTENOS



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com

CHALETS ADOSADOS - PAREADOS - INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

desde 235.000 €

Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65

déjanos
sorprenderte



PRÓXIMO
SPA Y CAMPO
DE GOLF DE
18 HOYOS

información: C/ O'Donnell, 4 • 28009 (Madrid)
www.losangelesdesanrafael.com

Inmobiliaria J.P.
 CALLE INDEPENDENCIA, 25
 SEGOVIA
921 432 381

**YA NOS
 HEMOS
 TRASLADAMOS**



Inmobiliaria J.P.

**LE
 ATENDEREMOS
 EN NUESTRAS
 NUEVAS
 OFICINAS
 EN:
 CALLE
 INDEPENDENCIA, 25**

Inmobiliaria J.P.
 C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

PAZ PROPIEDADES

Urbanización Las Praderas, precioso duplex de 4 dormitorios, 3 baños, ascensor, garaje individual, preciosas vistas a la sierra.

La Granja, Urbanización La Calandria, piso de 4 dormitorios 2 baños, excelentes vistas a la sierra, piscina comunitaria

PAZ PROPIEDADES
 C/ Los Coches, 15
 40002 Segovia
 Tel. 921 41 36 23
 www.pazpropiedades.com

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBIGES

Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA
 8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
 LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE GESTION INMOBILIARIA

FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRECASCAS (SEGOVIA)
 ☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net

5 VIVIENDAS, GARAGE Y TRASTEROS REVENGA desde 171.595€
 2 dor, 1 baño, patio desde 26 mtrs.

PARCELAS URBANAS EN COTO SAN ISIDRO. 600 MTRS. 90.000 € CADA UNA NEGOCIABLES.
 *PARCELAS EN ZARZUELA DE 630 MTRS. DESDE 66.000 €, TODOS LOS SERVICIOS.
 *PARCELA EN MARUGAN DE 2520 MTRS. 84.000 €.
 *FINCA EN MADRONA DE 2900 MTRS.
 *PARCELA URBANA DE 700 MTRS EN OTERO DE HERREROS, VALLADA.
 *PARCELA EN LA GRANJA DE 1000 MTRS.
 *RUSTICA EN STO. DOMINGO DE PIRON 1000 MTRS. 63000 €.

ESPIVAL inmobiliaria

YA A LA VENTA 1ª FASE
 53 ADOSADOS CON PISCINA Y ZONAS VERDES, 3DOR, 2 BAÑOS, TERRAZA, COCINA EQUIPADA, 2 PLANTAS, PATIO TRASERO. 125.900 €

PARCELA CASCO URBANO EL ESPINAR PARA CONSTRUIR 20 VIVIENDAS EN ALTURA. INTERESANTE.	50 PARCELAS URBANAS CON TODOS LOS SERVICIOS. EN AREVALO. IDEAL PROMOTOR.
---	--

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
 E-mail: segovia@espival.com
 40002 SEGOVIA
 www.espival.com

MIGUEL TOVAR

IMT

Ezequiel González, 6
 921 43 54 61
 921 43 59 50

CHALET VENTA

CASA EN MARAZUELA, TRES DORMITORIOS, 235 M2, PATIO DE 100m2, DOS PLANTAS, Ref 1217

CASA EN ZAMARRAMALA, A ESTRENAR, TRES DORMITORIOS, 135 m2, GARAJE, Ref 1215

EN SEGOVIA, CASA EN VENTA EN SAN JOSE, TRES DORMITORIOS, 100 m2, PATIO Y JARDIN, Ref 1218

LA LOSA, CASA DE 600 m2, SOLAR DE 650 m2, DOS PLANTAS, DOS SALONES, TERRAZAS, POSIBILIDAD DE SEGREGAR, Ref 1219

SEGOVIA, CASA EN EL CASCO ANTIGUO, POSIBILIDAD DE VENDERLO POR SEPARADO, TRES PLANTAS, Ref 1220

MARAZOLEJA, CASA DE TRES DORMITORIOS, 130 m2, VIGAS, DOS CHIMENEAS, GRES Y TARIMA, CERCA DE CLUB PRIVADO, Ref 1221

SE VENDE CASA EN LA ALBUERA, 150 M2, DOS PLANTAS, PATIO, FACHADA DE MÁS DE 9 METROS., PARA REHABILITAR.

SE VENDE CASA REHABILITADA, EN PALAZUELOS, 5 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 150 m2, TRES PLANTAS, COCINA Y SALON AMPLIOS, ATICO DIAFANO.

SE VENDE ADOSADO EN REVENGA, TRES DORMITORIOS, DOS BAÑOS, PISCINA COMUNITARIA.

SE VENDE ADOSADO EN HONTANARES, 3 DORMITORIOS, DOS BAÑOS, UN ASEO, PARCELA DE 280 m2.

SE VENDE ADOSADO EN PALAZUELOS, TRES DORMITORIOS, 150 m2, ARMARIOS EMPOTRADOS, CHIMENEA, AMPLIA TERRAZA, PATIO, PRECIOSAS VISTAS.

SE VENDE PAREADO, EN PALAZUELOS, 4 DORMITORIOS, COMO NUEVO, PRECIOSA BODEGA, DORMITORIO EN PLANTA BAJA, JARDIN CON BARBACOA DE 80 m2.

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

PISO EN VENTA SANTA EULALIA
 Tiene 3 dormitorios, 2 baños, a estrenar exterior, ascensor trastero, rampa para minusválidos
 Excelentes calidades
INFÓRMATE

Piso en venta en San José
 2 dormitorios
 baños, calef. individual totalmente reformado
 A Estrenar
 Muy luminoso
 LO MEJOR SU PRECIO

El 10 De Su GESTIÓN

PISO EN VENTA En Segovia, en Agapito Marazuela
 Tiene cuatro dormitorios
 2 baños
 dos terrazas
 En excelente estado
 Garaje
PON UN 10 EN TU GESTIÓN

PISO EN VENTA JUNTO ESTACION RENFE
 Tres dormitorios
 dos baños
 excelente estado
 todo amueblado
 ascensor y garaje
 TODAS LAS FACILIDADES EN GESTIÓN 10

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
 www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCION PUERTA LA REINA (JUNTO A NOLES)



LA GRANJA
 Elegancia, Confort y Diseño en un Paraje Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

Edu besa a Paula tras ganar la carrera

La Sexta emite un nuevo episodio de la serie juvenil SMS a partir de las 20,57 horas. En *Me gustas Sonia*, Paula sospecha que Edu tuvo algo que ver con el robo de su casa. Edu, que se siente triunfador después de haber vencido a Andrés en la carrera, besa a Paula, cosa que no le hace gracia a la chica.



Nico Abad presenta el programa.

Los famosos enseñan lo que saben de tele

El coreógrafo Poti, los presentadores Luis Larrodera e Irma Soriano y la cantante Roser probarán sus fuerzas ante las cámaras y se disputarán la final vip de *Soy el que más sabe de televisión del mundo*, el espacio que Nico Abad dirige en Cuatro. Esta edición especial se emite a las 19,35 horas.

El señor Burns se vuelve ecologista

En el primer capítulo de *Los Simpson* (Antena 3, 14,00 horas), Bart consigue una tarjeta de crédito y se dedica a derrochar en cosas caras, entre ellas, un nuevo perro llamado Laddie. En la segunda entrega, el señor Burns se arruina y ayuda a Lisa en la defensa del medio ambiente.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Se acaba la música

Responde a cuestiones R lucrativas inexplicables (o explicables desde un punto de vista egoísta y ¿qué es lo contrario de melómano?), pero resulta muy desagradable que lo único sonoro que sobreviva a los designios de la televisión sean *Operación Triunfo* y las macrocadenas temáticas (MTV, 40, VH1, etcétera).

Echó el telón *iPop*, el programa presuntuoso y vanguardista que presentaba la China Patino. Mientras la directora de TVE, Carmen Caffarel, decía hace unos meses que programas como *iPop* eran el futuro de la televisión pública, uno de los resquicios musicales de nuestra televisión muere en la soledad de los 250.000 espectadores de media. Y mientras, también en La2 (la televisión de las minorías), *Los conciertos de Radio3* ponía el punto y final a la temporada con serias dudas sobre su regreso en el próximo ejercicio.

Hace apenas tres semanas conocíamos que *Top of the Pops*, el programa musical más longevo del mundo, emitía su último programa después de 42 años en la BBC inglesa. Y es que las nuevas generaciones, hambrientas de pirateo y descargas, reciben toda la información musical que necesitan mucho antes (internet, telefonía móvil...) y no esperan una semana, como hacíamos todos en nuestra adolescencia, a que apareciese ante nuestras narices el programa musical de turno.

A finales de los años 60, los sábados por la tarde nos juntábamos alrededor de la televisión para ver a tipos como Aute cantando en *Música 3*. *Música con mensaje*; luego concursos estilo *Gente Joven* y más adelante descubríamos a nuestros grupos favoritos en *Tocata*, *La Bola de Cristal* o *Música Sí*. Ahora directamente eMule decide por nosotros.

TELEVISIÓN 45

Antena 3 pone en marcha una comunidad virtual en la red

Los espectadores tienen un nuevo punto de encuentro en internet con el lanzamiento de 'Tercera Avenida', una ciudad creada a medida de los seguidores de sus series y programas

• Desde la cadena aseguran que este lugar de reunión está orientado, principalmente, a jóvenes de 10 a 20 años, puesto que son los más habituados a navegar con el ordenador.

SPC

Los espectadores de Antena 3 tienen un nuevo lugar de encuentro en el universo virtual. La cadena lanza *Tercera Avenida*, una comunidad virtual que quiere ser el lugar de reunión de los seguidores de sus series y programas, así como de los jóvenes que quieren vivir una experiencia nueva en una ciudad, que según Antena 3, ha sido creada a su medida.

La nueva comunidad de la cadena tiene la forma de una ciudad virtual en la que los usuarios -una vez registrados y configurada la apariencia de su personaje o avatar- pueden pasear, curiosear, comunicarse, chatear, participar en juegos y concursos o acceder a contenidos y servicios exclusivos.

Por las calles y edificios de esta metrópoli virtual, los usuarios irán descubriendo entornos reconocibles basados en series y programas de la cadena, así como lugares de reunión como la *Plaza del Chat*. Además, en un futuro está previsto que la ciudad crezca con la incorporación de salas de cine,



Lucas y Paco, dos de los protagonistas de 'Los hombres de Paco', la comedia de moda de Antena 3.

salones recreativos y kioscos de prensa, entre otros.

Una de las principales características de esta nueva ciudad es su modularidad, que hace que sus calles y plazas puedan ir ampliándose y agregando nuevos servicios y utilidades. Además, Antena 3 pretende incorporarla a otros so-

portes como el móvil o las emisiones de sus canales de TDT Antena.Neox y Antena.Nova. De hecho, el eslogan publicitario de *Tercera Avenida* es la ciudad crece contigo.

Antena 3 insiste en que éste es un espacio pensado para jóvenes, un punto de encuentro orientado fundamentalmente a personas de entre 10 y 20 años, cuya columna vertebral está compuesta por ser-

vicios lúdicos (juegos) y de relación (chat).

La comunidad combina zonas multiusuario (con servicios de chats) con salas monousuario (monojugador), libres (gratuitas) y premium (de pago con una moneda virtual denominada Neox), y ha sido desarrollada para Antena 3 por la agencia Cómo.



Nuevo AtoS Prime.
Inspirado en Ministros,
Alcaldes, Reyes, Embajadores,
Presidentes...
Siempre consiguen aparcar en la puerta.

Nuevo AtoS Prime 1.1. Manual o automático. ABS+EBD. Airbags frontales. Radio CD Alpine. Elevalunas eléctricos. Desde sólo 7.461€

PVP recomendado en Perisvalva y Baleares. Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y campaña de financiación. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. Gama AtoS. Consumo mixto entre 5,9-6,1 (l/100 km). Emisiones CO2 entre 131-146 (g/km)

3 AÑOS Garantía kilometraje limitado | 190 Puntos de Atención | www.hyundai.es | 902 246 902



HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
 EL CERRO
 C/ Peñalara, 6
 SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



Misterioso asalto al bar de Helena, en 'Amistades peligrosas'

En el episodio de hoy, los cacos van a hacer una visita al bar de Helena. Por la noche, la alarma del Star salta al detectar que alguien se ha colado. En principio lo único que se llevan es el bote de las propinas. Mientras, Juan está ayudando a Silvia con la traducción de un artículo. CUATRO, 15,50 HORAS



Vuelve la selección española de fútbol tras el fiasco del Mundial

La selección de jugadores de fútbol que no pasaron a octavos de final en el pasado Mundial de Alemania, vuelve a vestirse de rojo para enfrentarse a la selección de Islandia en un partido amistoso desde el estadio Laugardalsvél de Reykiavik. LA PRIMERA, 22,00 HORAS

SERVICIOS INTEGRALES PARA EL SECTOR INMOBILIARIO

→ REDACCIÓN DE PROYECTOS → ESTUDIOS DE SEGURIDAD Y SALUD → COORDINACIONES DE SEGURIDAD Y SALUD DURANTE LA EJECUCIÓN DE LA OBRA

→ DIRECCIONES DE OBRA → JEFATURAS DE OBRA → ASESORAMIENTO TÉCNICO → GESTIÓN DE SUELO, VIABILIDAD Y DESARROLLO DE PROMOCIONES

APAREJO Oficina Técnica S.L.U. C/ Amadeo Arias nº 28 - 1º Izda. 47014 - Valladolid 983 36 29 50 - Fax 983 37 80 79 aparejo@aparejo.net

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Canal 24 horas</p> <p>10:00 Cine para todos. <i>Le seguían llamando Trinidad.</i> Italia, 1972. A Trinidad y a su hermano Bambino no les sale nada bien hasta el punto de que cuando atracan una diligencia nadie lleva dinero. El azar hace que se encuentren a una chica que les llevará a vivir mil aventuras.</p> <p>12:40 Ankara. (R).</p> <p>15:00 Telediario 1. Con Susana Roza y Salvador Martí.</p> <p>15:55 Sesión de tarde. <i>Observación.</i> EEUU, 2002. Con Jenna Elfman y Lisa Edelstein. Ellena Roberts es encarcelada acusada de acosar a un médico y a su familia a los que apenas conoce.</p> <p>18:00 Para que veas</p> <p>18:30 Sesión de tarde II. Noviembre dulce. EEUU, 2000. Con Charlize Theron y Keanu Reeves. Una joven, enferma incurable, pasa cada mes que le queda de vida con un hombre distinto hasta que se enamora de uno de ellos.</p> <p>21:00 Telediario 2. Con Lorenzo Milá y María Escario.</p> <p>21:55 El tiempo</p> <p>22:00 Fútbol. Amistoso. Islandia-España.</p> <p>23:50 Martes cine. <i>Demolition man.</i> EEUU, 1993. Con Sylvester Stallone y Sandra Bullock. Un violento asesino se escapa de la prisión después de haber permanecido congelado desde finales del siglo XX. Para intentar combatirlo también es congelado un policía con los mismos métodos.</p> <p>Incluye Telediario 3.</p> <p>02:20 Músicauno</p> <p>03:00 Noticias 24 horas</p>	<p>06:00 Euronews</p> <p>07:30 Los Lunnis. Infantil. Meme y el sr. Bobo, Fimbles...</p> <p>09:20 El concierto. (R).</p> <p>09:50 Viva S Club. Serie.</p> <p>10:30 El día del Señor. Festividad de Nuestra Señora de la Asunción. Desde la Parroquia de San Juan de los Reyes, en Toledo.</p> <p>11:30 Las chicas Gilmore</p> <p>13:00 Los Lunnis. Infantil.</p> <p>14:35 Campeones hacia el mundial: Oliver y Benji</p> <p>15:15 Saber y ganar. Programa concurso.</p> <p>15:40 Grandes documentales. Hakti, el poder de las mujeres (nuevo).</p> <p>16:55 Frontera límite</p> <p>17:30 Los increíbles misterios de los Ripley's</p> <p>18:00 Naufragos</p> <p>18:30 Como una familia.</p> <p>19:00 Lo que me gusta de tí. Con Ananda Bynes y Wesley Jonathan.</p> <p>19:30 Hombres, mujeres y perros</p> <p>20:00 Dos hombres y medio. Comedia.</p> <p>20:30 Deporte 2. Turf. Copa de Oro.</p> <p>21:00 Bubbles</p> <p>21:30 Miradas 2. Cultural.</p> <p>21:45 Sorteo Bonoloto</p> <p>21:50 La 2 Noticias</p> <p>22:25 El tiempo</p> <p>22:30 Alucine. Gárgolas. EEUU, 2004. Dos agentes de la CIA se trasladan a Rumanía para intervenir en el secuestro del hijo del embajador.</p> <p>00:30 Conciertos de verano. Festival de Jazz de San Sebastián.</p> <p>02:00 Los plateados.</p> <p>02:35 Géminis venganza de amor</p> <p>05:30 Euronews</p>	<p>07:00 La fea más bella</p> <p>07:30 Familia pirata</p> <p>08:00 Yugi Oh Gx</p> <p>09:15 Megatrix. Con las series: Bob Esponja y Dexter. Además, los largometrajes <i>En busca del valle encantado VIII: La gran helada</i> y <i>Babe, el cerdito valiente</i>.</p> <p>13:00 La ruleta de la suerte. Concurso, con Jorge Fernández.</p> <p>14:00 Los Simpson. <i>El motín canino</i> y <i>El viejo y Lisa</i>.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce y Lola Hernández.</p> <p>15:50 El tí3mpo</p> <p>16:00 Cine. <i>Bailando con lobos (Versión extendida).</i> EEUU, 1994. Western. Dirigida por Kevin Kostner e interpretada por Kevin Kostner, Mary McDonnell y Graham Greene. Tras ser condecorado durante la Guerra Civil americana por su heroísmo un joven teniente es destinado a un puesto militar abandonado, fronterizo con territorio indio. Allí tomará contacto con los sioux que, poco a poco, le aceptarán como un miembro más de su tribu.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo con Matías Prats y J.J. Santos.</p> <p>22:00 El pelucón. <i>Tiempo de matar.</i> Drama. EEUU 1996. Con Sandra Bullock, Matthew McConaughey y Samuel L. Jackson. Una niña negra es violada y asesinada por dos blancos. Tras un veredicto indulgente el padre se toma la justicia por su mano. Un joven abogado le defenderá.</p> <p>01:00 Dark Angel</p> <p>02:00 Antena 3 Noticias 3</p> <p>02:30 Buenas noches y buena suerte. Magacín.</p> <p>03:00 Televenta</p>	<p>06:45 Menudo ReCuatro. Incluye las series infantiles: Comando G: La batalla de los planetas, Ulysses 31 y El Mundo de Beakman.</p> <p>08:00 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>El show de la Pantera Rosa</i>, <i>Phil del futuro</i>, <i>Vaca y Pollo</i>, <i>Buffy, cazavampiros</i> y <i>Rebelde Way</i>.</p> <p>14:27 Noticias Cuatro. Informativo presentado por Marta Reyero y Marta Fernández.</p> <p>14:50 Friends. Serie. Ross intenta enseñar a Joey a conseguir empleos por sí mismo.</p> <p>15:50 Amistades peligrosas. Los ladrones hacen una visita al bar de Helena.</p> <p>16:20 Cine Cuatro. <i>La fuerza del cariño, la historia continúa.</i> Con Shiley MacLaine y Juliette Lewis.</p> <p>19:05 Surferos TV. Zapping.</p> <p>19:35 Soy el que más sabe de televisión del mundo. Concurso. Especial famosos.</p> <p>20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE.</p> <p>21:50 El zapping de Surferos</p> <p>21:55 Anatomía de Grey. Corazones solitarios y A la abuela la atropelló un reno.</p> <p>23:50 Queer as Folk. Serie. Emmet y Ted se encuentran con un viejo conocido que es seropositivo y con el que mantuvieron relaciones.</p> <p>01:40 Cuatrosfera. Magacín juvenil. Incluye las series: <i>Mission Hill</i>, <i>Cowboy Bebop</i>, <i>Kung Fu</i> y <i>Primos lejanos</i> y el magacín <i>Cuatrosfera Destilada</i>.</p> <p>04:10 Shopping. Comercial.</p> <p>06:15 ReCuatro</p>	<p>06:30 UFO Baby. Infantil.</p> <p>07:15 Birkokus Klub</p> <p>08:30 Matinal de cine. <i>Zolar.</i> EEUU. Aventuras. 2004. Con Jordan Hoffart y Nicki Cline. Un extraterrestre lucha contra unos cazadores de alienígenas.</p> <p>10:00 Cazatesoros</p> <p>12:00 Visto y no visto</p> <p>12:45 Decogarden</p> <p>13:30 El Payaso</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Hilario Pino.</p> <p>15:30 Cine On. <i>Heidi.</i> Drama. EEUU, 1993. Con Jason Robards, Jane Seymour y Patricia Neal. Una niña huérfana se marcha a vivir con su abuelo a las montañas suizas. Allí aprenderá a amar a la naturaleza junto a su joven amigo Pedro. Al cabo de un tiempo volverá a la ciudad, donde será educada de manera exquisita por la estricta y odiosa señorita Rottemeyer.</p> <p>19:55 ¡Allá tú! Concurso presentado por Silvia Jato.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Ángeles Blanco.</p> <p>21:20 Agitación + IVA. Humor.</p> <p>22:00 Teletipos. Humor.</p> <p>23:00 Tirando a dar. Serie. Con C. Hidalgo y Fernando Guillén Cuervo.</p> <p>00:30 Cine 2º PT. <i>Salto al peligro.</i> EEUU. Acción, 1994. Con Wesley Snipes y Gary Busey. Un prisionero del Gobierno escapa en paracaídas del avión que le lleva a una prisión federal. Un detective intenta detenerle, pero mientras investiga el caso es retirado del servicio.</p> <p>02:30 Llama y gana</p> <p>03:00 Infocomerciales</p> <p>05:45 Nocturnos</p>	<p>05:30 Juicio de parejas. R.</p> <p>06:25 Hoy cocinas tú. R.</p> <p>08:05 DAC Diario del Analista Catódico. R.</p> <p>08:35 No sabe no contesta. R.</p> <p>09:25 Un país de chiste. R.</p> <p>10:15 Juicio de parejas.</p> <p>11:10 Hoy cocinas tú. Presentado por Eva Arquiñano.</p> <p>12:10 Habitación 623. R.</p> <p>13:10 El vídeo del millón de euros.</p> <p>14:05 Un país de chiste.</p> <p>14:30 Traffic TV. <i>Tira diaria.</i></p> <p>14:57 Padre de familia. Serie. <i>Pez fuera del agua.</i></p> <p>15:25 SMS. Serie. <i>Ladrones.</i></p> <p>15:55 No sabe no contesta. Presentado por Miguel Nadal.</p> <p>16:55 El abogado. Serie.</p> <p>17:50 El anillo-E. Serie.</p> <p>18:40 Todo el mundo quiere a Raymond. Serie. <i>La escapada.</i></p> <p>19:10 Terapia en familia. Serie. <i>La fiesta.</i></p> <p>19:30 El rey de Queens. Serie. <i>Educando a Doug.</i></p> <p>19:55 El show de Candi-dos.</p> <p>20:25 Diario del Analista Catódico. Programa presentado por Agustín Jiménez.</p> <p>20:57 SMS. Serie. <i>Me gustas Sonia.</i> Paula sospecha que Edu tuvo algo que ver con el robo de su casa. Edu se siente triunfador después de haber vencido a Andrés en una carrera. Juan quiere demostrar a Sonia que le gusta.</p> <p>21:30 El club de Flo. Presentado por Florentino Fernández.</p> <p>00:45 Turno de guardia. Serie. Corriente y moliente y Bienvenido a Camelot.</p> <p>23:25 Pocholo libiza'06.</p> <p>00:15 Traffic TV Tira diaria.</p> <p>00:45 Turno de guardia. Serie. Dos capítulos <i>Caminando herido</i> y <i>Viaje al Himalaya</i>.</p> <p>02:25 Juego TV.</p>	<p>07:30 Información bursátil. Información de actualidad con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos.</p> <p>10:00 Televenta ehs</p> <p>10:30 Luna salvaje. Telenovela venezolana.</p> <p>11:30 Cine. <i>Una lección aprendida.</i></p> <p>13:00 Marea alta. Serie.</p> <p>14:00 Kaos. Programa de zapping.</p> <p>14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renoto. Incluye información deportiva y meteorológica.</p> <p>15:05 Documental. <i>Escritores del siglo XX.</i></p> <p>16:00 Gran Cine. <i>Adios Birdie.</i> Conrad Birdie, la mayor estrella del rock and roll de los años 50 está a punto de enrolarse en el ejército con la consiguiente desolación de sus fans.</p> <p>18:15 Los vigilantes de la playa. Serie de aventuras.</p> <p>19:00 Luna salvaje. Serie.</p> <p>19:45 Kaos. Zapping.</p> <p>20:00 Documental. Escritores del siglo XX. Todo sobre Roberto Fernández Retamar.</p> <p>20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Antonio Renoto.</p> <p>21:00 Cine. <i>Sendero de lágrimas.</i> (Ver Las películas de hoy).</p> <p>22:30 Gran Cine. <i>Dos tonitos y un secuestro.</i> Dos amigos de 9 años se las tendrán que ver con dos secuestradores bastante torpes que quieren conseguir un jugoso rescate a su costa. Sin embargo, los secuestradores no cuentan con la presencia de dos ponnyes muy listos que saldrán en su ayuda.</p> <p>00:00 Kaos. Zapping.</p> <p>01:00 Información bursátil</p>
<p>02:20</p> <p>Músicauno</p> <p>Espacio musical. Hoy reponen en monográfico dedicado al cantautor español Melendi.</p>	<p>20:30</p> <p>Turf</p> <p>Retransmisión de la Copa de Oro desde el hipódromo de Lasarte, en San Sebastián.</p>	<p>01:00</p> <p>Dark Angel</p> <p>Una joven genéticamente mejorada recurre a sus facultades para desenvolverse en la cruel sociedad futura.</p>	<p>21:55</p> <p>Anatomía de Grey</p> <p>El hospital Seattle Grace recibe en esta ocasión a una paciente de lujo, la actriz Rosanna Arquette.</p>	<p>23:00</p> <p>Tirando a dar</p> <p>La disparatada oficina de seguros alberga nuevos líos, deseos, romances, rumores y ambiciones.</p>	<p>00:45</p> <p>Turno de guardia</p> <p>Sully intenta solucionar una epidemia de sobredosis de heroína intentando razonar con un traficante de droga.</p>	<p>16:00</p> <p>Gran cine. Adios Birdie</p> <p>Vanessa L. Williams da vida a Conrad Birdie, la mayor estrella del rock and roll de los años 50.</p>



Tricycle parodia las situaciones típicas de la vida cotidiana

El humor de Tricycle llena con maestría el programa *Teletipos*, compuesto por 40 sketches de un minuto de duración, en el que trío humorístico catalán despliega todo su ingenio para buscar el lado más cómico de la actualidad y presentarlo con el humor más sarcástico. TELECINCO 22,00 HORAS



Los famosos siguen progresando en su faceta de monologuistas

Un grupo de personajes famosos se pone en manos del equipo de especialistas del programa *El club de Flo* para demostrar, ante un jurado, que son capaces de interpretar divertidos monólogos ante el público. Votaciones y comentarios completan el espacio. LA SEXTA, 21,30 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiguera del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Espacio infantil. Incluye: Doug, Doraemon, Sonrisa de acero, las aventuras de Lucky Luke y Totally Spies.</p> <p>11:15 El Cid, La leyenda. Infantil. Rodrigo es un perfecto candidato a héroe, apuesto, joven, divertido y valiente.</p> <p>12:45 Especial Virgen de la Paloma. En directo, desde los barrios más castizos de la capital.</p> <p>14:00 Telenoticias/El tiempo</p> <p>15:10 Deportes</p> <p>15:30 Cine. Voluntad de hierro. Tras morir su padre las deudas asedian al joven Will y a su madre.</p> <p>17:30 Cine. Una de aventuras. Natty Gann. EEUU, 1985. Filme dirigido por Jeremy Paul Kagan. Con Meredith Salenger, John Cusack y Ray Wise. 101' El padre de Natty se ve obligado a aceptar un empleo lejós de la ciudad ya que allí escasea. Natty se queda al cuidado de una señora.</p> <p>19:30 Madrid directo. Reportajes y conexiones en directo por puntos de la Comunidad.</p> <p>20:30 Telenoticias</p> <p>21:15 El tiempo/Deportes</p> <p>21:25 Deportes</p> <p>21:40 Bromas aparte</p> <p>22:00 Cine Español. Canícula. Un director de cine con una crisis, una periodista de Telemadrid, un camionero y un ama de casa con sendas piernas escayoladas, un taxista magrebi, un publicitario en paro, una joven juez, un niño de papá que trabaja de obrero, pasan un verano en Madrid.</p> <p>00:00 Diario de la noche.</p> <p>00:30 Nip/Tuck</p> <p>01:30 La zona muerta.</p> <p>03:00 Documentales</p> <p>05:55 Madrid Directo. R.</p>	<p>13:00 Cocina para dos</p> <p>13:30 Enid Blyton</p> <p>14:00 Documental</p> <p>15:05 Zappeando</p> <p>15:30 Hoy como ayer</p> <p>16:00 Tropical Heat</p> <p>17:00 Cine "Tiempos de cambios"</p> <p>18:30 Teleserie "Rebelde"</p> <p>20:00 Telenoticias Segovia</p> <p>20:30 Telenoticias Castilla y León</p> <p>21:05 Documental Kenia</p> <p>21:50 Zappeando</p> <p>22:00 Plaza Mayor Inauguración Fiestas Cantalejo</p> <p>0:05 Telenoticias Segovia</p> <p>0:35 Telenoticias Castilla y León</p>
POPULAR TV	
<p>08:00 Noticias La Mañana</p> <p>09:30 Cine</p> <p>12:00 El Angelus</p> <p>12:05 SANTA MISA</p> <p>12:35 Vacaciones con Marieta</p> <p>14:00 Noticias 1</p> <p>15:00 Concursar con Popular</p> <p>16:06 Arriba y Abajo</p> <p>16:57 El Chavo del 8</p> <p>17:21 Dibujos animados</p> <p>18:57 El Diccionario Popular</p> <p>19:28 Cloverdale's Corner</p> <p>20:00 Noticias 2</p> <p>20:30 Popular Tv Noticias SG</p> <p>21:14 Vacaciones con Marieta</p> <p>22:46 Cine</p> <p>00:30 Noticias 3</p> <p>01:00 Popular Tv Noticias SG</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS DE HOY

ANTENA 3 16:00

BAILANDO CON LOBOS

★★★★

Debut de Kevin Costner en la dirección que se saldó con siete Oscar

Título original: "Dancing with wolves". EEUU. 1990. **Dirección:** Kevin Costner. **Intérpretes:** Kevin Costner, Mary MacDonnell, Graham Green y Rodney A. Grant. 173 m.

Ambientada en 1860, durante la época de la colonización norteamericana en tierras indias, el filme nos cuenta la historia del soldado John J. Dunbar, quien contactará con los *sioux*, entre los que se encuentra una mujer blanca adoptada en su niñez por la tribu.

El soldado se sentirá atraído por las costumbres y la cultura de este pueblo, quienes conocen al soldado con el apodo de *Bailando con lobos*.

Un excelente western de impecable factura que obtuvo siete Oscar.

TVE 1 18:30

NOVIEMBRE DULCE

★

Comedia romántica con dos estrellas 'de tirón'

Título original: "Sweet november". EEUU. 2001.

Dirección: Pat O'Connor. **Intérpretes:** Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs y Greg Germann. 119 m.

El ejecutivo Nelson Moss es un hombre absorto en sí mismo y emocionalmente aislado que está centrado en su futuro. Hasta el día que conoce a Sara, una mujer encantadora e intrépida, cuya pasión por la vida trastoca la actitud segura y decidida de Nelson. Sara sabe lo que quiere de la vida y cómo vivirla a tope, y considera fundamental compartir ese conocimiento con otras personas.

ANTENA 3 11:15

BABE, EL CERDITO VALIENTE

★★★

Historia de un cerdito muy inusual

Título original: "Babe, the gallant pig". EEUU. 1995.

Dirección: Chris Noonan. **Productora:** Universal. **Género:** Infantil. 92 m.

Babe es un cerdito al que el azar lleva a la granja de los Hoggett, un idílico lugar en la campiña australiana donde será engordado para la cena de Navidad. A su llegada a la granja, intenta ser amistoso con todos los animales y al final consigue ser adoptado por Fly, una perra pastora. Allí, le ocurren una serie de historias que demuestran, por encima de todo, que es un cerdito inteligente.

TELECINCO 00:30

SALTO AL PELIGRO

★★

Un filme con trabajadas escenas acrobáticas

Un equipo de paracaidistas en caída libre, guiados por un ex-agente corrupto, se dedican a robar ficheros de identidades secretas para venderlos a traficantes de droga.

Un agente federal, que ha perdido a su hermano por estas circunstancias, decide hacerse un experto en paracaidismo para así poder terminar con el grupo de delincuentes.

Película dirigida en 1994 por John Badham y protagonizada por Wesley Snipes y Gary Busey.

CANAL 4 21:00

SENDERO DE LÁGRIMAS

★★

La desesperada búsqueda de dos madres

Dos mujeres, cuyos ex-maridos han desaparecido llevándose a sus hijos, se ponen en contacto para ayudarse mutuamente. Hartas de que las actuaciones de la policía no den sus frutos, deciden lanzarse a la carretera a buscar a sus hijos.

Después, esta cadena ofrece el filme *Dos tontos y un secuestro*, sobre dos niñas que toparán con dos secuestradores bastante torpes que quieren conseguir un buen rescate a su costa.

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¿TIENE DIFICULTADES PARA OIR BIEN?
ATALAYA TIENE LA SOLUCIÓN.
APARATOS PARA SORDOS A PARTIR DE 435 €

Sonido digital, el más natural

Al fin encuentras lo que estabas buscando

Internos

Externos

RELOJERÍA JOYERÍA

ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

Videojuegos made in Salamanca

Premio Neti para una empresa liderada por jóvenes por su idea de base tecnológica

EVA VICENTE
/ICAL/SALAMANCA
Pensada para 'jugones' y jugadores casuales y sobre todo para crear adicción a través de los casi 400 modelos de móviles que actualmente están en el mercado. Así, nació hace cuatro años la idea de Unkasoft, un proyecto salmantino basado en el diseño de tecnología para ocio en teléfonos móviles que ya ha comenzado a dar sus primeros frutos en el mercado. La iniciativa, que le ha valido a sus fundadores la concesión del Premio Neti por su idea como empresa de base tecnológica, ya ha comercializado dos videojuegos y está a punto de poner en circulación otros dos a lo largo de este verano.

Programadores, arquitectos de software, diseñadores gráficos, comerciales y personal muy joven exclusivamente dedicado a probar sus productos integra el equipo de esta joven empresa actualmente implantada en el vivero de la Cámara de Comercio de Salamanca. Un equipo que ha sabido resolver uno de los retos del mercado de la telefonía móvil: dar con la herramienta necesaria para que todos los juegos lleguen al mayor número de modelos de teléfono, una creación que han bautizado como Battlewizard, con la que han conseguido que sus videojuegos lleguen a casi 300 tipos de terminal.

Jaime Lanchares, uno de los cuatro socios fundadores del proyecto, asegura que hace cuatro años el mercado de la



Hugo y Jaime Lanchares, dos de los socios creadores de la empresa salmantina Unkasoft./ICAL

creación de ocio para móviles era "muy simple" porque casi no había videojuegos y los operadores los necesitaban para ofrecérselos a sus clientes, por lo que resultaba relativamente fácil "llevar un videojuego que pueden hacer entre dos o tres personas hasta el operador". Sin embargo, ahora el mercado ha cambiado totalmente, "hay grandes distribuidores y grandes desarrolladores" y se ha complicado el acceso hasta el operador. Además, actualmente existen

"unos 400 móviles diferentes" con pantallas, teclados y capacidades internas distintas que puede hacer que un juego funcione con un móvil pero no con el resto.

BATTLEWIZARD Gracias a la herramienta bautizada como Battlewizard, Unkasoft ha conseguido poner coto al "problema de fragmentación" y superar las barreras entre móviles, hasta el punto de que sus juegos funcionan en 288 modelos de teléfono.

Más de un año de trabajo y una inversión de más de 30.000 euros permitió sacar al mercado el primer videojuego para móvil de los jóvenes empresarios, 'El Cuarto Sello', una creación inspirada en una serie de juegos de PC que cosechó un gran éxito y que el equipo salmantino "pasó" al formato móvil teniendo en cuenta la ergonomía de los teclados. En él el protagonista vive una "historia compleja", puede hacer "muchos movimientos de combate", y a lo largo de la partida va subiendo de niveles y conociendo a otros personajes.

Cuenta con "un guión muy elaborado" para el que el equipo ha creado una marca propia denominada "Babel Dimension", un mundo de fantasía en el que a partir de literatura científica medieval se dota de contenido a los juegos. Esta marca creará guiones para futuros juegos del equipo ya que la idea es que 'El cuarto sello' se convierta en una "saga" integrada por dos juegos más en los que cambien los protagonistas y la trama.

Desde hace poco más de un mes los 'adictos' a los videojuegos para móvil también pueden descargarse el 'Isorroller', una versión inspirada en el famoso 'come-cocos' en el que el protagonista recorre un laberinto con una brocha de pintura evitando que los enemigos le atrapen. El objetivo es pintar todas las zonas del laberinto.

LA ÚLTIMA

LUIS DEL VAL



El chandal de Castro

A PROXIMAMENTE EN LOS AÑOS EN QUE NACIÓ FIDEL CASTRO, los hermanos Adolf Dassler y Rudolf Dassler fundaron una empresa de prendas y material deportivo llamada Gebrüder Dassler Schuhfabrik. Como sucede en las mejores familias, los hermanos se separaron y Rudolf fundó Puma, en tanto Adolfo, conocido como 'Adi', decidió seguir en el negocio al que denominó Adidas, es decir, su diminutivo seguido de la primera sílaba del apellido. Tampoco se puede decir que Adolf, alias "Adi", le echara una gran imaginación. La empresa ha estado al borde de la ruina, pero no sólo logró superar el bache, sino que el año pasado compró la estadounidense Reebok por 485 millones de euros. Hoy, Adidas es el proveedor del vestuario oficial de la NBA, uno de los símbolos de la sociedad estadounidense.

Contemplar ayer a Fidel Castro, en la portada de la mayoría de los periódicos, luciendo un chándal de Adidas, me ha fascinado. Me encantan estos minúsculos detalles, estos pormenores de apariencia superficial sobre los que me tienta aventurar todo tipo de especulaciones. Está claro que la revolución se mantiene vigilante, que las órdenes del dictador son seguidas con fidelidad, pero siempre es más fácil neutralizar a un secretario de Estado de Defensa, aunque sea de una nación tan poderosa como Estados Unidos, que detener la infiltración de una empresa multinacional.

El camino por el que ese chándal ha llegado hasta Cuba, primero, y luego, hasta el vestuario de Castro, y, después, ha sido elegido para sustituir el uniforme de guerrillero sempiterno, son una serie de circunstancias que me apasionaría conocer. Pasar de la guerrera verde oliva al chándal de Adidas es algo más que una metáfora. El chándal, además, es el uniforme hortera del ejecutivo de medio pelo occidental durante el fin de semana, sobre todo si no hace deporte. Fidel no hace deporte. Simplemente, ha cambiado de uniforme. Estaremos atentos a los cambios que vayan a seguir.

Triangulo Inmobiliaria

La libertad de poder elegir

Triangulo

C/ San Francisco 19

Tlfn.- 921 41 20 90

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Navas
Promociones

DigitalCentury